



# CITÉ DE LEVIS

Maire—M. Ls-SYLVIO DURAND—Mayor

## Echevins

Atkinson Fred. B.  
Francœur J. Georges  
Pelletier L. Barthélémy

## Aldermen

Carrier Edgar  
Grenier Napoléon  
Roy J.-B. René

## Commissions

## Présidents

## Membres

<b>FINANCES HOTEL-DE-VILLE</b>	} J.-B.-RENE ROY	M le Maire et tous les Echevins
<b>AQUEDUC</b>	} EDGAR CARRIER	M. le Maire et tous les Echevins
<b>VOIRIE et TRAMWAYS</b>	} L. BARTHELEMY PELLETIER	M. le Maire et tous les Echevins
<b>POLICE et FEU URBANISME</b>	} J. GEORGES FRANCOEUR	M. le Maire et tous les Echevins
<b>HYGIENE, ELECTRICITE, REGLEMENTS</b>	} FRED B. ATKINSON	M. le Maire et tous les Echevins
<b>MARCHES et TERRAINS TRAVERSE et INDUSTRIE</b>	} NAPOLEON GRENIER	M. le Maire et tous les Echevins

Fondée en 1861—Population 12,000 âmes

Evaluation impossible—Taxable real estate.....	\$6,067,064.00
Evaluation non-imposable—Non taxable real estate.....	5,934,745.20
Superficie de la Cité de Lévis—Area Lévis City limits: 2222 acres.	

## Officiers et Employés

Greffier de la Cité.....	Lionel Lemieux, NP.
Trésorier de la Cité.....	Narcisse Belleau
Procureur de la Cité.....	V. A. de Billy, avocat C.R
Dactylographe et Assistante du Greffier.....	Mlle Pauline Carrier
Assistant du Trésorier.....	Armand Hamel
Chef de police et de la brigade du feu.....	Philippe A. Guay
Chef estimateur.....	Adélarde E. Guay
Ingénieur en chef de l'usine de filtration, surintendant de l'Aqueduc et de la Voirie.....	Roméo E. Demers
Vérificateurs.....	M. A. Emile Beauvais, C.A. de la maison Larue & Trudel
Ingénieurs-mécaniciens.....	Joseph Tardif et Eugène Harpo
Gardien de l'Hôtel-de-Ville et constable.....	Napoléon Guay

## SERVICE PROVINCIAL D'HYGIENE Unité Sanitaire du Comté de Lévis

Officier Médical .. Dr A. Bélanger, M.D.

**AVENUE BEGIN**, de 58, Côte du Passage, à 23, rue Guénette.—From 58 Cote du Passage to 23 Guenette St.

- 3 Tardif J.-A., oculiste et auriste  
5 La Corporation des Producteurs de Sucre de la Province de Québec, C. Vaillancourt, gérant  
7 Gagnon Eugène, agent d'assurances (bureau)  
9 Gagnon Eugène, assurances, rés.  
15 Audet Antoinette, notaire  
17 Paquet Joseph A., marchand de charbon (r)  
19 Lemieux Noel, comptable  
21 McKay W., Tél. operator  
21a Bernier Emile, serrefreins  
23 Coulombe Lauréat, commis  
25 Perreault G.-H., vendeur d'autos  
27 Auger Mme veuve J. S.  
    Auger Jacques ag. ass.  
29-31 Samson Cléophas, marchand-tailleur représentant Semi-Ready et Teinturerie Ferland  
33 Samson M. Louis, ajusteur d'assurances  
    Samson Maurice J.-André, E. E. M.  
35 La Caisse d'Economie de Notre-Dame Giguère Emile, gérant  
37 Couture J.-G. repr. Beatty  
    Dion Emile, garde-chasse  
39 Couture Alphonse, restaurateur  
41 Le Quotidien Ltée. La Cie de Publication de Lévis, Roland Hallé, gérant  
    "Le Canadien", journal hebdomadaire,  
    Adrien Bégin, directeur  
43-45 Lemay Arthur, garagiste  
    Bolduc Johnny, menuisier  
47 Gagnon Joseph, épicier (rés.)  
    *Ste-Marie*  
49 Gagnon Jos., épicier licencié, (magasin Victoria)  
51 Roy Roméo, médecin  
53 Vaillancourt Cyrille, emp. s. civil  
55 Moreau Henri, peintre  
57 Marmette Albert, assurances  
59 Cloutier Aimé, salon de barbier  
61 Bégin Adalbert, étal de boucher  
    Laflamme dit Poliquin Mme veuve Frs  
    *Carrier*  
63 Begin Mme veuve Ulric  
65 Blanchette Ernest, employé de douane

- 2 La Cie de Téléphone National  
    Lemieux Noel, sul'd  
4 Sam Sing, laundry  
6 Paradis Abel, horloger & bijoutier  
    Ordre des Forestiers Catholiques, Cour  
    Dézziel No 94  
12 Power Thomas, jr, collecteur  
    Power Willie, voyageur de commerce  
2 Drolet Mme veuve Pierre  
    Drolet Laval, journalier  
    Drolet René, journalier

- 12 Côté Joseph, serrefreins  
16 La Caisse Populaire de Lévis, Raoul Desjardins, N.P., président général  
    Desjardins Raoul, notaire (bureau)  
18 Blouin Mlle Laurette, commis  
    Blouin Mlle Blanche, commis  
    *St-Etienne*  
20 Mecteau Joseph, emp. civique  
22 Rinfret Raymond, journalier  
24 Pelletier Mlle Alma, ancienne institutrice  
25 Garant Alex., épicerie  
28 Roy Edmond, rentier  
30 Laflamme Charles, médecin  
32-34 Roy Alfred Valère, Honorable, M.C. L., médecin

*St-Thomas*

- 36 Salon de modes Jeanne d'Arc, Louis Emond, prop.  
38½ Roy J.-L., voy. de commerce  
    Roy Emery, agent de publicité  
    Roy Dominique, solliciteur  
38 St-Laurent Donat, mécanicien  
    Dion Cléophas, anc. forgeron  
40 Bélanger & Frère, épiciers  
42 Barras Mme veuve Edouard  
    La Cie d'Assurance Metropolitan, Thibault Georges, gérant, Tél. 224  
    Fafard Arthur, médecin oculiste  
    Leblond Mme veuve Arthur, rentière  
    Demers Honoré, comptable  
    Carrier Ls-Ph., voy. commerce  
46 Chandonnet Arthur, insp. Levis Co. Ry  
    Guillot Mlle M., commis  
48 Labrie Edmond, assurances  
    Labrie Joseph, comptable et assurances  
50 Guay Albert, peintre  
52 Blais Jos. Robert, emp. garage  
54 Fortier Laval E., emp. s. civil  
    Fortier Marcel, prop de Laiterie  
56 Martineau Marsan, cond. de malles  
58 Lemieux Victor, épicier, restaurateur  
    Dion Saul, rentier

**AVENUE BELLEAU**, de 11a rue Ste-Marie à la rue Henry, quartier Notre-Dame.—From Ste-Marie St. to Henry St. Notre-Dame ward.

- 2 Gosselin Mme veuve Joseph  
4 Dubé Emile, ent.-menuisier  
6 Traill Revd D. S., minister

**AVENUE DU PARC SHAW**, de 16 rue Shaw, à 2 rue St-Onésime, quartier Notre-Dame.—From 16 Shaw St. to 2 St. Onésime St., Notre-Dame ward.

- 2 Tremblay Joseph, plombier  
4 Roy Albert, télégr. C.N.R., lineman

**AVENUE LAROCHELLE** de l'Ave du Parc à la rue St-David

- Rock City Tobacco Co., (manufacture)  
Gédéon Bolduc, gérant  
Chatigny Joseph, journalier

**AVENUE LAURIER**, de la traverse de Lévis à 115, rue Commerciale.—From Levis Ferry landing to 115 Commercial St.

- Quai de la Traverse,—Débarcadère — (Ferry Landing)
- 1 La Traverse de Lévis, Ltée (Salle d'attente—waiting room.)
- 1 Labadie Louis, cuisinier
- Gosselin Edouard, cirage chaussures
- 3-5 Victoria Hotel M. L. Dohan, prop.
- 7 Station de police
- 9 Kiosque des charretiers d'autos
- 11 Lemieux & Frère, barbiers
- 13 Lemieux Charles, barbier, de Lemieux & Frère
- Gare des chemins de fer
- Can. Nat. Rys.—Q. C. Ry. (Station—Salles d'attente)
- Can. Nat. Rys.—Q. C. Ry. Bureau des billets—Ticket office
- Thompson J. M., commis de billets
- Roy J. P. E., agents de billets
- Pichette Félix, restaurant
- C. N. Rys.—Q. C. Ry. Chambre aux bagages (baggage room
- Bolduc Ernest, chef préposé aux bagages (baggage master)
- Quebec Central Ry, office
- Bartlett W. E., agent (rés 1½ St-Joseph)
- C. P. R. Telegraph Office
- Canadian Pacific Express Co.
- Canadian National Express
- Matte J. N., commis
- C. N. Rys.—Q. C. Ry—Freight sheds
- C. N. R. Telegraph Dept
- Carrier Omer, agent
- Bissonnette W., special agent
- Jos. Bourget, constable
- E. Simard
- C. N. R.—Salles des Dames
- Rochon Mme veuve Gustave, matrone

- 2 C. N. Rys, General offices, freight, etc
- Masse Oscar, supt'd
- Currie A. L., ass't surtd.
- Morin Césaire, expéditeur en chef
- Fortin J. E. L., expéditeur en chef de nuit
- Carey F.F., master mechanic
- Dupuis L. C., ingénieur des travaux
- Laliberté, A. asst-ingénieur des travaux,
- Piton E. S., contre-maitre, département des bâtisses et ponts (rés. rue Wolfe)
- Lapointe J. A., commis en chef
- Bélanger J. E., comptable
- Proulx Edgar, asst commis en chef
- Lessard J., contre-maitre de la voie (road master),
- Saver W. F., chef de gare (station master)
- 4 Salle d'attente (waiting room)
- 6 Bureau de Poste—Post-Office
- Martineau J.-C., maître de poste (rés 4 Wolfe )
- Besumont J.-H., gardien B. de poste

**AVENUE MONT-MARIE**, de 1, rue Samson, au cimetière Mont-Marie.—From 1 Samson St. to Mont-Marie cemetery.

- Edifice des Oeuvres Paroissiales Féminines
- Société des Artisans Can. Frs., cercle des dames
- Bureau de Placement pour jeunes filles
- Laliberté Mme veuve Isaïe
- Laliberté Chs-Auguste, pressier
- 2 Laliberté Mlle Corinne, commis
- 2½ Laliberté Mme veuve Isaïe, prop. épicier-restaurateur
- 4 Lessard Lauréat, journalier
- 6
- 6½ Delisle Désiré, ferblantier couvreur
- Gauthier
- 8-10 Blais Jos. Arcadius jr. entr.-menuisier
- 12 Mercier Albert, machiniste
- Fortier
- 14 Beaudoin Odilon, voy.-commerce
- 16 Paquet Mlle Maria
- 18 Paquet Ls-Philippe, électricien
- 20 Chénard Mme veuve Déziel
- Maranda Jean-M., commis
- 22-24 Lachance J.-B.-A., entr.-plombier
- Sauvageau
- 26 Jenkins Alphonse, mécanicien
- 28 Anctil Paul, cord-machiniste
- 30 Morin Théodule, constable
- 32 Perreault Louis-Honoré, menuisier
- Avenue Perreault
- 34-36 Blais Gaudias menuisier

**AVENUE PERRAULT**, de 32, Avenue Mont-Marie, à rue St-Georges.—From 32 Avenue Mont-Marie to St-Georges St.

- 1 Dubé Edgar, télégraphiste
- 2 Perreault Jos.-Edouard, rentier
- Perrault Ls-Edouard, dentiste (rés )
- Perrault Paul, commis

**AVENUE SAUVAGEAU**, de 9, Avenue Mont-Marie, à rue St-Georges.—From 9 Avenue Mont-Marie to St. George St.

- 1 Guenette Mlle Hélène, rentière
- 1½ Labrie Herménégilde, emp. s. civile
- 3 Atkinson Percy, emp. chemin de fer
- 5 Dumont Georges, ouvrier en scies
- 7 Lefebvre Alfred, rentier
- 9 Garon Donat, menuisier
- 11 Carrier Jean-M., journalier
- 13 Guay Lucien, journalier
- 15 Carrier Horace, laitier

- 2 Côte Georges, commis et sec. Société des Artisans C. Français.
- 4 Gosselin Edgar, chanfre
- 6 Samson Alphonse, menuisier
- 8 Therrien Louis, serrefreins
- 10 Fournier J. T., commis de malles
- 12r Carrier & Desrosiers, imprimeurs (atelier)
- 12-14 Carrier Albert P., de Carrier & Desrosiers (rés.)

- 16 Duquet Joseph, menuisier  
 18 Gagnon Arthur, commis épicier  
 20 Bourget Wilfrid, commis  
 20 Blanchet Paul, commis

**AVENUE ST-OMER**, de 97, rue Fraser, au sud.—From 97 Fraser St. to south

- 1 Bilodeau Emile, emp. s. civil  
 3 Chouinard Honorius, typographe

**BENNETT HILL** (see Côte Bennett, page 131).

**BLANCHET**, de 5, rue Carrier, à 1, rue Samson.—From 5 Carrier St. to 1 Samson St.  
 Duguay Jean, ing. forestier

- 2 Lasnier Horace, ouvrier en cierges  
 4 Carrier Adélar, emp. ch. de fer  
 6 Duguay Joseph, cond. de malles  
 Duguay Jean, ing. forestier  
 Labrecque Lucien, emp. d'Express

8 Desjardins Mlle Albertine, rentière  
*Guénette*

10-12 Dumont Jean, rentier

Dumont Julien, agt assurances

26 Dumont Jean-Baptiste voy. de commerce

14 Tanguay J. C., rentier

*Chabot*

- 16 Blais, Albert, concierge  
 18 Bilodeau Lucien, épicier et restaurateur  
 20 Laverdière Joseph, menuisier  
 22 Rouleau Mme veuve Joseph, maîtresse de pension  
 Burke Miss Dolly, oper. telephone

**CARRE DEZIEL**, vis-à-vis l'église Notre-Dame.—Opposite Notre-Dame church Monument Mgr David Déziel

**CARRIER**, de 23, rue Wolfe, à 21, rue St-Georges.—From 23 Wolfe St. to 21 St George St.

- 1 Barras Jos., Ed., débardeur  
 3 Blanchet Joseph, rentier  
 7 —

*St-Joseph  
 Blanchet*

- 7 Boisvert Mme veuve William  
 Boisvert Mastai, marchand  
 Boisvert Marcellin, marchand (rés.)  
 9 Ferland Joseph, peintre  
 11 Carrier Isidore, journaliste  
 13 Mason Mrs widow Benjamin  
 Breton Adélar, plâtrier  
 15 Lizotte Joseph, journalier  
 17 Lebel Idella, plombier  
 19 Couture Mme veuve Pierre  
 21 Carrier Félix, percepteur  
 21½ Turgeon J.-E., épicier-restaurateur  
 23 Turgeon Joseph, prête retiré  
 Turgeon J.-Bte, menuisier  
 25 Côté Arthur, journalier  
 25½ Tremblay Roland, chauffeur d'auto  
 Peters Léon, journalier  
 27 Plante Roland-A., ing. en radio (atelier)  
*Avenue B gin*  
 29 Garant Emile, portefaix  
 Garant, Mme veuve Chs., rentière  
 31 Bouchard Camille, agronome

- 33 Turgeon M.-L., maçon  
 35 Garneau Mme veuve Omer  
 37 —  
 39 Turgeon Joseph, ass't. surt'd. Metropolitan

41 Bégin Mlle A., rentière

- Bégin Paul, rentier  
 43 Guay Chs, navigateur  
 45 Létourneau Joseph, journalier  
 47 Dumont Joseph, distributeur  
 49 Guay Amable, peintre  
 Guay P.-E., agent Action Catholique  
 51 Lacasse Mlle Antoinette, institutrice  
 Lacasse Mlle Alphonsine, sténo  
 53 Poulin Joseph, cuisinier  
 55 St-Laurent Joseph, menuisier  
 57 Blais Mme veuve Georges  
 Blais Mme veuve Edouard  
 59 Roy Mme veuve Ferdinand

2 Blouin Mme veuve J. Cyrille  
 Blouin Mlle Alice, local chief, téléphone  
 Bell

Paradis Mme veuve Arthur

4 Thibault Georges, sur'td assurance Metropolitan

*Lefrançois*

- 6 Guimont Napoléon, emp. s. civil  
 Lefebvre L., gérant Imperial Oil  
 10-12 Desjardins J.-Tancrede, rentier  
 14 Fortier Horace, horloger  
 18 Cantin Mlle Thérèse, institutrice  
 20 Cantin Odilon, menuisier  
 22 Guimont Albert, emp. B. Tel.  
 24 Croteau Hervé, emp. ch. de fer  
 26 Dumont A.-P. rentier  
 28 Plante Edmond, navigateur  
 30 Meeteau Téléspore, charretier  
 32 Lizotte Frs, jnr, charretier  
 Lizotte Mlles Germaine et Geraldine  
 rentières

Grant Willie, journalier

34 Bégin Adalbert, boucher (rés.)

*Avenue Bégin*

- 36-38 Laiterie Fortier, Ltée.  
 40 Boulanger Joseph, typographe  
 42 Charest Philéas, rentier  
 44 Mercier Alfred, emp. L.C.R.  
 46 Caron Willie, chauff.-locomotive  
 48 Desmarais P., distributeur  
 50 Carrier Henri, organiste  
 52 Fortier Wilfrid, journalier  
 54 Poliquin Mme veuve Cyrille  
 Poliquin Henri, journalier  
 56 Grégoire Gaudias, menuisier  
 58 Bouchard Arthur, journalier  
 60 Gosselin Joseph, gardien

**CARTIER**, de 175, rue St-Georges, au sud.—From 175 St. George St. to south.

- 1 Carrier Damase, entr. menuisier  
 Carrier Maurice, journalier  
 Carrier Philippe, journalier

2 Samson Lucien, gardien

**CHABOT**, de 14, rue Blanchet, à 15, rue St-Georges. — From 14 Blanchet St., to 15 St. George St.

- 1 Bourget Laurent, commis
- 3 Paris Mme veuve Camilien
- 5 Bégin Omer, imprimeur
- 7 Perreault Alphonse, maître-chantre
- 9 Thibault Edm., serrefreins
- 11 Fontaine Valère, peintre
- 13 Delisle Elzéar, rentier
- 15 Hudon Ferd., rentier
- 19 Fournier Mme veuve Emile  
Fournier Mlle C. Inst.
- 21 Gaumont Mlle Emérilda, blanchisseuse
- 23 Nadeau Joseph, menuisier
- 25 Busque Edouard, menuisier
- 27 Couture Mme veuve Alph., garde ma-  
lade
- 29 Vachon Mme veuve Chs  
Pomerleau Mme veuve Louis
- 31 Labonté Cyrille, journalier
- 33 Emond Emile, journalier
- 35 Jean Georges, capitaine
- 37 Barras Mme Honoré  
Roy Honoré, emp. Quebec Power
- 39 Pelchat Philéas, charretier  
Pelchat Geo., boulanger  
Guay Mme veuve Joseph, rentière  
Couture Edouard, chauffeur  
Pelchat Léo, cuisinier

- 43 Gagné Louis, menuisier
- 
- 2 Fréchette Euclide, navigateur
  - 4 Morin Adjutor, journalier  
Morin Alfred, peintre  
Maréchal Alfred, rentier
  - 6 Emond J.-Louis, commis
  - 8 Chartré Chs-Emile, taxis
  - 10 Lambert Ths. avocat, de Lepage & Lambert
  - 12 Després Louis, rentier
  - 14 Mercier Henri, comptable
  - 16 Ouellet J. C., comptable
  - 22 Entrepôt et garage  
Lemieux M. & V., prop. de garage
  - 24 Laroque Alfred, riveteur
  - 26 Laforest Jules, comptable
  - 28 Pelchat Ernest, cocher
  - 30 Michaud Albert, menuisier  
Forgues Samuel, menuisier

**CHARLES-EDOUARD**, de 58, rue Fraser à 120, rue Wolfe.—From 58 Fraser St to 120 Wolfe St.

- 4 Roy, Lucien, ingénieur de locomotive
- 6 Barras Arthur, plombier
- 8 Lemieux Joseph, emp. L.T.

**COMMERCIALE**, de 121, rue Fraser, à 1 rue St-Laurent. From 121 Fraser St, to 1 St. Laurent St.

- 1 Pharmacie Bienville, L.-P. Gagnon prop.
- 3 Tardif Georges A., commis
- 5 Paradis Edmond, voyageur
- 7-9 Thibault J.-P., ent. de pompes funèbre et embaumeur licencié
- 11 Bouffard S., agt. bière Molson
- 13-13½ Coriveau Léop., épicié
- 15 Dubé J.-N., voy. de commerce
- 15r Gosselin Philippe, menuisier
- 17 Boissinot Mme veuve Thomas  
*De la Citerne*

- 19 Moreau Joseph, typographe
- 21 Mercier Mme veuve Roméo
- 23 Boulanger Thomas, peintre
- 25 Larose Odilon, navigateur  
Pouliot Joseph, navigateur
- 27 Gendreau Lucia, journalier
- 29 —
- 31 Guay Arthur, électricien
- 33 —

*Ste-Anne*

- 35 Bédard Henri, contremaitre
- 37 Emond Léon, épicié, rés.
- 41 Rhéaume Roméo, prop. d'autos
- 43 Giroux G., cond. malles
- 45 Demers Donat, emp. civique

*Montcalm*

- 47 Leclerc J. Arthur, huissier  
Leclerc Lorenzo, guide historique
- 49 Samson Philippe, serrefreins
- 51 Belzil Chs-Eug., gérant McColl Frontenac (rés.) Tél. 239
- 53 Quebec Brass & Iron Foundry Co., Ltd.
- 55-57 Demers J. L., quincaillier et bureau
- 61 Patent Slip Dock Office  
Davie Brothers
- 63 Davie Allison C., of Davie Brothers
- 65 Champlain Lumber Co., office
- 67 Girard Ulysse, station huile et gazoline
- 69 Paquet & Fils, Enr, marchands de charbon
- 71 Ferland J.-C., entrepôt
- 73 Nolin Arthur, journalier
- 75 Bureau du Chômage de Lévis
- 77 Entrepôt Brasserie Champlain, Mme veuve Alfred Carrier, gérante
- 79 Huot Alphonse, journalier
- 81 Vien Joseph, journalier
- 83 Gaudreau Eugène, journalier  
Bossé Raoul, journalier
- 85 Dubreuil Napoléon, ingénieur p.
- 87 Paradis, Mme Veuve. Samuel épicerie  
Paradis J. Bte, commis
- 85½ Lemieux Marius, fruits et légumes (en gros)
- 87 Ferland J.-C., négociant (bureau)
- 91 Bouchard F.-X., magasin d'occasions
- 93 Lemieux F.-X., emp. Com. des Liqueurs  
Mercier Alyre, chauff. marine  
Baker Walter, emp. Harbor, Com.
- 95 Bouchard F.-X., restaurateur
- 97 Fromage Perrault, Ltée
- 99 Dumont Joseph, journalier
- 101 McColl Frontenac, huile et gazoline,  
Chs-Eug. Belzil, gérant. Tél. 964
- 101 Balais Colonial (Brooms) Enr.
- 103 Robert Roland, Enr, teintures
- 105 Dion Mme veuve Maurice-O.
- 107 Goulet Dr Paul, dentiste, (bureau)
- 109 Dion Paul, pharmacie
- 111 La Caisse d'Économie de N.-D. Québec  
P.-J. Masson, gérant. Tél. 104
- 113 Prudential Life Ins. Co.  
Samson J.-A., ass't surt'd  
Perreault Ls-Ed, Dr, dentiste, bureau
- 115-117 New Kennebec Hotel, Philéas Goulet, prop.

- 119 Polo Café, A. Legrand, prop.  
Legrand Roméo, commis
- 121 Legrand Urbain, charpentier  
Roberge et St-Laurent, barbiers, salon  
Lawler James, ag. assurances
- 123 Lemieux Gaston, restaurateur
- 125 Lawlor, Mme veuve Willie
- 127 Radio Service, Enr., J.-M. Laflamme,  
prop.
- 129-131 —
- 133-137 Hôtel St-Louis, Robitaille Mme veuve  
Louis
- 139 Levis Tramway Co.  
Weyman H.-E., manager  
Doe Elgin, ass't manager  
Johnson Miss G., accountant  
Somerville Miss D., steno.  
McMillan Miss D., cashier
- 141 DeSantis Dominique, garage d'autos
- 143 Restaurant Chez Rosaire
- 145 Ouellet Geo., épicié (rés.)
- 147 Gelly Chs., emp. Ch. de fer
- 149 Ouellet Georges, épicié licencié
- 139 Côté Marius, commis
- 153 Lemieux Marc-Aurèle, restaurateur
- 155 Maranda Pierre, boucher
- 157 Samson Rosaire, emp. de fer
- 159 Beatty Bros., Couture J.-G., gérant
- 161 Baribeau & Fils, importateurs
- 161 Samson Mlle Yvette, salon de coiffures
- 163 Morency Mme veuve Alph., maison  
de pension  
Morin Marius  
Fournier Mlle Elmire  
Boisvert Nap., rentier
- 165 Lemieux Gaston, restaurateur (rés.)
- 167 Carrier Maurice, boucher
- 169 Couture Mme veuve Alphonse
- 171 Robitaille Adélar, épicié
- Côte Labadie*
- 173 Rousseau Joseph, accessoires d'autos
- 175 Couture Wilfrid, marchand (r)
- 177 Houde Gaudias, sellier
- 179 —
- 181 Brulotte Alexandre, pêcheur
- 183 Nadeau J.-E., voy. commerce
- 185-187 Gingras Edmond, médecin vétérinaire
- 191 Turgeon Joseph, marchand (r)
- 195 Turgeon Emile, boucher
- 197 Lessard Philippe, emp. ch. de fer
- 199 Bouchard F.-X., rés.
- 201 Labranche Philéas, journalier  
Labranche Gérard, débardeur
- 203 Larue Louis, journalier
- 
- 2 Levis Tramway Co., Ltd, (salle d'attente—waiting room)  
Joynt Francis, restaurant et dépôt
- 4 Larose Joseph, journalier  
Lamontagne Gérard, journalier
- 8 Samson John, conducteur
- 10 Gagnon Jos., journalier
- 12 Epicerie Lainé, Mme Roméo Lainé prop
- 14 Langlois Côme, capt.  
Langlois J. I., emp. s. civil
- 16 Wah Geo., buanderie
- 18 Thivierge Mme veuve Wilfrid
- 22 Bourassa James, fleuriste
- 24 Belisle Alyre, épicié
- 26 Bourget & Leveillé, négociants en  
gros
- 28 Young Mrs widow John
- 30 Gingras Paul, commis
- 32 Paquet Onésime, journalier
- 34 Emond Joseph, menuisier
- 36 Thivierge J.B.H., voy de commerce
- Côte des Pères*
- 38 Guay Joseph, navigateur
- 40 Nolet Joseph, mécanicien
- 42 Talbot Julien, capt. de bateau
- 44 Gosselin Ernest, agt de débentures
- 46 —
- 48 Paquet Arthur, journalier
- 50 Carpentier Ovide, peintre
- 52 —
- 54 Laflamme Wilbrod, mesureur de bois
- 56 Hains Raoul, Surt'd Brotherhood
- 58 Pelletier Ernest, cuisinier
- 60 Langlais Mme Alfred  
Quai Chabot,
- 62 Gingras Geo, charpentier
- 62½ Chartré Roméo, atelier de soudure  
Robin Hood Flour Mills, entrepôt, Alphonse Dumont, gérant
- 66 St-Lawrence Flour Mills, Bégin J.-E.  
Demers J.-L., ferronnerie (entrepôt)
- 64 Beaulieu Elzéar, gasoline et huile  
station
- 66 Bégin P.-E., Ltée, farine, grains et engrais  
chimiques  
Entreposage des produits St. Lawrence  
Flour Mills
- 66 C. N. R., cattle yard
- 66¾ Davie Brothers Patent Slip  
Champlain Lumber Saw Mill
- 70 Globe Hotel, Veilleux Johnny, prop.
- 72 Paquet & Fils Ltée, balance publique  
Beaulieu L.-P.,
- 92 Can. Trading & Packing Co. (entrepôt)
- 94 Bégin Noel, épicerie, grains, en gros
- 98 Dominion Vinegar Co
- 100 Baribeau Roméo, dentiste  
Robitaille Enr., charbon et bois
- 102 Bank of Montreal, Mercure P.-A.  
gérant
- 124 Bureau de Poste—Post Office  
Martineau Jean-Chs, maitre de poste  
Gaumond Joseph-A., gardien
- 126 Douane (La)—Custom House  
Gelly Aurèle, percepteur des Douanes  
Blanchet J.-E.-A., officier de douane  
Beaulieu L.-P.,
- 128 Entrepôt C. N. R., (linemen)
- 130 Sawyer W.-T., agent C.N.R. Station
- 166-168 Emond Léon, épicié licencié
- 170 Garage G.-W. Roy, Geo. Roy, prop.
- 172 Houde Alfred, emp. ch de fer
- 174 Beatty Bros., entrepôt
- 176 Association Sociale de Lévis
- 178 Turgeon Hilaire, emp. ch. de fer
- 180 Pelletier Joseph, maison de pension
- 182 Beaulieu Paul, quincaillier (r)
- 184-186 Beaulieu Paul, quincaillier

190 Courbron Georges, ing. de loc.  
Bernier Ovila, emp. de ch. de fer

**COTE BENNETT** de 385, rue St-Laurent  
à la route de St Téléphore.—From 385  
St. Laurent St. to St. Téléphore road

- 1 Morneau Joseph, emp. s. civil  
3 Boucher Amédée, ingénieur

Barrière—traverse de chemin de fer  
(Haut de la côte)

- 4 Boucher Joseph, gardien  
6 Cantin Edmond, mécanicien  
8 Vallière Adjutor, épicié  
10 Lafrance Joseph, journalier  
12 —  
14 Lacroix Mme veuve Alfred  
Lacroix Hormidas, journalier

**COTE DAVIDSON**, de 175, rue Commer-  
ciale, à 1, Côte du Passage.—From 175  
Commercial St. to 1 Côte du Passage.

- 1-3 Kirouac Martial, épicié et restaura-  
teur  
5 Kirouac Martial, (entrepôt)  
7-9 Desrochers Mme veuve Léon  
11 Belleau Ernest, journalier  
13 Bossé Théophile, navigateur  
15 Brousseau Isidore, forgeron  
17 Bernier Mme veuve Edmond  
19 Deschênes Médéric, journalier  
21 Talbot Omer, journalier  
29 Lâgaré François, ing. de marine  
31 Vézina Alfred, journalier  
33 Quebec Ry, L. H., & P Co., Ltd  
35 Dalmont Henri, caissier  
35 Bernier Edouard, comptable

- 24 Belleau Ferd., journalier  
26 La Manufacture de Scies de Lévis

**COTE DES PERES**, de 32, rue Commer-  
ciale, au fleuve St-Laurent.—From 32  
Commercial St. to River St. Lawrence  
Aucune construction—No building  
upon

**COTE DU PASSAGE**, de 23, Côte Labadie  
à 41, rue St-Georges.—From 23 Côte  
Labadie to 41 St. George St.

- 1-3 N. Lacerte Enrg., Dyphtrine  
Lacerte Pierre, emp. des postes  
Lacerte Mme veuve N.  
5-7 Garneau Héliodore, épicié  
9 Bernier, Mme veuve Honoré  
11 McMaster Georges, comptable  
13 Jean Maurice, commis  
15 —  
17 Gingras Alph, journalier  
21 Girard Mme veuve Augustin  
23 Guay Léo, barbier, salon et rés.  
25 Guay Adélar, chef évaluateur de la cité  
27 Cloutier J.-L., navigateur  
29 Tanguay Adélar, manufacturier  
31 Coulombe Wilfrid, comptable  
35 Garneau & Drapeau Enr., imprimeurs  
37 Roy Adélar, voy de com.  
Roy Patrick, emp. des Postes  
39 Huot Mme veuve Victor

41 Guimond Mlles Hélène et Léontine,  
modistes  
*Avenue Bégin*

- 59 Lemieux Edouard, salon de barbier  
61 Lemieux Edouard, barbier  
Fournier Ernest, rentier  
63 Jean Paul, prop. de l' "Homme Chic",  
merceries  
65 Couët A. E., gérant Banque Can.  
Nationale  
67 Banque Can.-Nationale (succursale)  
69 McGrath Miss Alice, hats, etc.  
71 Prévost Mme veuve C.-A.  
73-77 Allard Omer, nouveautés  
Allard Omer, march. de nouveautés  
81 Pharmacie de Lévis  
Fortin, Jean-Paul, E.E.M.,  
83 Guenette Georges, opticien  
Guenette Geo. Enr., bijoutiers et horlo-  
gers, Falconio Martin, prop.  
85 Nadeau Mastai, boucher-épicié  
87 Gosselin Lucien, photographe, studio  
Gosselin Armand, photographe  
89 Roy Albert, représentant Québec & Lévis  
Adresses  
Bégin Mme veuve Philéas, rentière  
91 Dumont Jean-Marie, coupons et lin-  
gerie  
91 Morency Mme veuve Alex, rés.  
93 Bureau de Poste  
Lalonde Roger, emp. s. civil  
97 Gagné Joseph, salon de barbier  
Dumas Mlle Marthe, coiffeuse  
97r Gagné Joseph, barbier, rés.  
99 Vermette Arthur, prép. au bagage  
101 Dussault G. A., emp. Douane  
105 Café Boucher, salle de pool  
107 Beaudoin Mme veuve Gédéon  
Beaudoin Jacques, commis  
109 La Commission des Liqueurs de Québec  
Louis Finet gérant  
103 Cinéma de Lévis, Gingras Armand,  
111 Bégin Mme veuve Emile  
113 Carbonneau Fortunat, rep. chaussures  
115 Bourgault J.-C., dispatcher  
117 Ruel Mlle Cécile, institutrice  
119 Lemieux Lévi, barbier (r)  
121 Beaulieu Joseph, commis de malles  
123 Ouellet Donat, typographe  
125 Lefebvre J.-V., commis  
*Ste Hélène*  
127 Dumontier Albert, avocat,  
129 Pelletier J. Edmond, commis  
Dominion Creditor's Adjustment Co.  
Reg'd., (The)  
139 Station de police No 1  
Guay Philippe, chef de police  
141 Côté Etienne, sergent-constable  
Gagné Joseph, ing. stationnaire  
*Ste-Hélène*  
2 Caron Joseph, rentier  
4 Mercier Alph.-O.  
20 Roy Mme Prudentienne  
22 Mercier Arthur, menuisier  
24 Letellier Emile, emp. Can. Import  
26 Boutillette Mme veuve Isidore,  
28 Boisvert R., navigateur

- 30 Vallière Gaudias, emp. s. civil  
 32 Fortier Mme veuve Achille  
 Juneau Lucien, commis  
 34 Bouchard Valère, photographe  
 36-38 Gagné J.-Arthur, nouveautés, modes  
 et fourrures  
 40 Arsenault Maurice, emp. de douanes  
 42 Beaudoin Ephrem, entrepôt  
 45 —  
 46 Giroux J. D., peintre, tapisseries, ac-  
 cessoires électriques  
 48 Chalet Club Le Voltigeur  
 50 Emond Joseph, de Emond Joseph & Fils  
 Enrg.  
 Bégin Mme veuve Pierre, rentière  
 50-52 Emond Joseph & Fils Enrg., marchan-  
 dises sèches et fournitures de maison  
 54 Michaud J.-B., & Fils Enr., Gents fur-  
 nushings & nouveautés  
 58 —  
 58a Rouillard J. A., rep. de chars  
 60 Pichette Félix, restaurateur (rés.)  
 62-64 Lecours & Frère, marc. de chaussures  
 Lecours Alph., gérant  
 66 Lecours Alphonse, de Lecours & Frères  
 68 Pharmacie S. Marmette  
 Marmette Mlle Ernestine, prop.  
 70 Lemieux Henri, dentiste  
 72 Le Magasin de Thé et Café, Enr.  
 74 Ouellet Léo, horloger & bijoutier  
 76-78 Lefebvre Frs, march. de chaussures  
 80 Beaudoin Alph., rentier  
 82 Boutin L.-J., jnr, radios et machiness à  
 laver  
 84 Carbonneau Fortunat, cordonnier  
 84 "L'Elégance"—Mlle Cécile Doyon, prop.,  
 merceries pour dames  
 86 Singer Sewing Machine Co., L.-J. Roy,  
 gérant  
 88 Roy Maurice, médecin  
 90 Roy Alfred, restaurateur  
 92 Lemieux Marius, négociant (rés.)  
 St-Pierre Mme veuve Ubald  
 Gingras Joseph, plombier  
 Thivierge Maurice, voy. commerce  
 Bernier Roland, mécanicien  
 94 Ouellet Roger, épicier & boucher  
 St-Louis  
 96 Blais Edgar, ferronnerie  
 98 Dion Alphonse, boucher (rés.)  
 100-102 Beaudoin Achille, meubles  
 104 Guay Mme veuve Antoine  
 Larue Armand, navigateur  
 Michaud Mme veuve Albert  
 106 Paquet & Jean, quincailliers  
 108 Jean J. A., de Paquet & Jean  
 114 Plante Mlle Félonise, modiste  
 Plante Mlle Marie-Louise  
 116 Guénette Henri, notaire, rés.  
 118 Guenette Henri, notaire (bureau)  
 120 Guay J.-M., cond. de malles  
 122 Guay Joseph, rentier  
 124 Dumont Pierre, constable  
 128 Perreault Henri, marchand d'au-  
 tomobiles  
 132 Cub de Ski "Le Montagnard"

**COE LABADIE**, de 134½, rue Commerciale, à  
 1, Côte du Passage.—From 143½ Com-  
 mercial St. to 1 Côte du Passage

- 1-3 Couture Wilfrid, maf. de chaussures  
 5 Couture Wilfrid, march. de chaussures  
 7 Morin Anselme, journalier  
 9 —  
 11 Monette Geo., charpentier  
 13 Guérin Téléphore, rentier  
 15 Leclerc Joseph Ad., rentie  
 17 Proulx Mme veuve Léon  
 19 Turgeon Roland, boucher  
 21 Rainville Alfred, cordonnier et mag sec.  
 main (rés.)  
 Daigle W., ouvrier en fer  
 23-25 Rainville Alfred, cord. et mag. d'oc-  
 casions

- 2 Lambert J.-A., journalier  
 Vachon Wm., emp. ch. de fer  
 Légaré Alfred, navigateur  
 4-6 Couture Wilfrid, maf. chaussures (r)  
 8 Laliberté Henri, taxi  
 10 —  
 12 Laflamme C.-H., plâtrier  
 14 Vallière Mme veuve Paul.  
 16 Turgeon Lucien, commis  
 18-20 Bérubé Mme veuve Alfred  
 Poliquin Alphonse, électricien

**COTE PATTON**, de 219, rue St-Laurent au  
 sud.—From 219, St. Laurent St. to south

- 1 Lachance Adjutor, journalier  
 Maison d'école  
 8 Turcotte Jean, journalier

**COTE TIBBITS**, de 146, rue St-Laurent,  
 à 198, rue St-Georges—From 146 St  
 Laurent St to 198 St. George St.

- 3 Massé Joseph, mécanicien  
 7 Nadeau Etienne, tailleur de cuir  
 9 Poulin Philippe, journalier

- 2 Martin Mme Honorius  
 Lamontagne Edgar, négociant

**CREMAZIE**, de 179, rue St-Georges, au sud.—  
 From 179 St-George St. to south

- 1 Dion Arthur, mécanicien  
 3 Lambert Georges, cordonnier  
 5 Fournier Lévi, chauff. auto

- 2 Lambert Antonio, tailleur de cuir  
 Couture Philippe, journalier

**DALLAIRE**, de 42, rue St-Georges, au sud.—  
 From 42 St. George St. to south.  
 Lavallée Claude, voy. de commerce

- 3 Finet Gaston, plombier  
 4 Gagné Mme veuve Johnny  
 Gagné Maurice, typographe  
 6 Mackay Miss H. A., nurse  
 Mackay Peter, électricien  
 8 Les Frères St-Vincent de Paul  
 Côté Albert R.P.  
 Bilodeau Alyre, Rév. Père  
 Boutin Cléophas, Rev. P.  
 Leblanc C., frère

- 8 Miller Roland, frère  
 Guay Gilbert, frère  
 Fournier Damien, frère  
 Trépanier Lucien, frère  
 Vallière Louis, frère  
 Sœurs Servantes St-Cœur de Marie  
 Sr Ste Madeleine, supérieure

**DAVIDSON HILL**, (see Côte Davidson)

**DE GASPE**, de 189, rue St-Jacques, au sud.—  
 From 189 St. George St. to south.

- 1 Jolicoeur Roméo, constable  
 3 Bégin Albert, menuisier  
 5 Carrier Gédéon, boucher  
 4 Carrier, Jos. Octave, rentier  
 Fortin Rosaire, emp. de garage  
 6 Pouliot Jean-Bte, journalier

**DE LA CITERNE** (voir rue Foisy)

**DE LAVAL**, de 38, rue St-Georges, au su  
 From 38 St. George St. to south.

- 2 Leblanc Albert, emp. Dom. Express  
 4 Côté Mme veuve Philippe  
 Côté Isaïe, emp. Dom. Express.

**DE L'HOSPICE**, maintenant rue St-Louis  
 St-Augustin, à l'Hospice St-Joseph de  
 la Délivrance. (St. Louis St.)—From 8  
 St. Augustin St. to Hospice St-Joseph  
 de la Délivrance.

- 77 Lachance J.-E., évaiuateur  
 Lachance Georges, jr, mécanicien  
 Lachance Chs-Edouard, comptable  
 Lachance Téléphore, abbé, prêtre re-  
 tiré  
 79 Dumont Alphonse, comm. peaux vertes  
 81 Hamel Roger, emp. Levis Tramways  
 83 Beaulieu Alphonse, menuisier  
 85 Lemelin P.-H., mécanicien  
 87 Cloutier Gérard, emp. ch. de fer  
 89 Gosselin A., fermier  
 91 Dechêne Philippe, emp. C.N.R.  
 93 Langlais Denis, menuisier  
 — Hospice St-Joseph de la Délivrance  
 Révde Sœur St-Alban, supérieure  
 Révde Sœur St-Joseph de Nazareth,  
 asste supérieure  
 Révde Sœur St-Apolline, économ  
 Bourbeau Eudore, abbé, aumônier  
 Lemay Ls-Phil. abbé, ass't aumônier  
 Savard Omer abbé  
 Brunet Uldéric, abbé  
 Lemay L., abbé, inspecteur diocésain,  
 Bérubé Thomas; Carrier Joseph; Cou-  
 ture Alfred; East Ulric; Gosselin Arsène;  
 Gosselin Geo.; serviteur; Guay Joseph  
 chauffeur  
 76 Roberge Joseph, journalier  
 78 Bilodeau Léonidas, plombier  
 80 Turgeon Eugène, commis d'express  
 82 Proulx Edgar, sténographe

**DE SALABERRY**, de 194, rue St-Georges  
 au nord.—From 194 St. George St. to  
 north.

- 12 Jolicoeur P.-A., menuisier

**DES FORTIFICATIONS**, de 34, rue St-  
 Georges, au Fort No. 2.—From 34 St-  
 George St. to Fortress No 2.

- Juvénat des Frères Maristes, chapelle  
 Marie Sylvestre, révd. frère, directeur  
 — Fort No 2  
 — Gagnon E., gardien Fort No 2  
 — Pelchat Arthur, cultivateur  
 Carrier Edmond, rentier

**DESPRES**, de 20, Côte Labadie, à 4, rue Le-  
 mieux.—From 20 Labadie to 4 Lemieux st.

- 3 Lemieux Ferd., navigateur

- 2 Carrier Mme veuve Ferdinand,  
 6 Ste-Croix François, journalier  
 8 Vézina Edouard, journalier  
 10 Pellerin Désiré, journalier

**DEZIEL**, de 1 rue Henri, à 4 rue St-Félix.—  
 From 1 Henry St. to 4 St-Félix

- 1 Poulin Alyre, emp. ch. de fer  
 3 Duchesneau Mme veuve Félix  
 5 Lemieux Aurèle, dessinateur  
 7 Michaud Omer, menuisier  
 9 Leveillé Wilfrid, tailleur (rés)  
 11 Bissonnette Albert, ouvrier en fer  
 13 Aubut Willie, peintre  
 15 Leblanc Henri, ferblantier  
 15½ Gingras Adolphe, journalier  
 17 Leblanc Eugène, charretier  
 17½ Maranda Joseph, comptable  
 19 Mercure P.-A., gér. Banque Montréal  
 rés.

*Ste-Marie*

- 21 Couvent des RR. SS. de la Charité  
 Révde Mère St-Elphège, économ et  
 supérieure.  
 Révde Mère St-Joseph du Rédempteur,  
 économ

*Notre-Dame*

- 23 Hallé Octave, rentier  
 Hallé Roland, gérant Le Quotidien, Ltd.  
 Hallé Alphée emp. Caisse Populaire  
 25 Hôtel-de-Ville  
 Guay Napoléon, messager et gardien  
 27 Dawson Arthur, baggage-man  
 29 Guérin Albert, emp. ch. de fer  
 29½ Craig Dave, supt Davie Building & Re-  
 pairing

*St Jean*

- 31 Bélanger Mme veuve Ferdinand  
 33 Chabot Joseph, rentier  
 35 Laverdière Wilfrid, ingénieur  
 37 Desbiens Ls-Ph., commis-voyageur  
 39 Mercier C. H., comptable  
 41 Gosselin Joseph, ingénieur  
 43 Faucher Raoul, boulanger  
 45 Fortin Maurice, emp. s. civil  
 47 Ross James, chartered accountant  
 49 Laforge Jean, boulanger

- 2 Gamache J. R., asst. agt des réclama-  
 tions du C. N. R.

- 4 Carrier H., réparateur de chars  
 6 Gagné Harry, emp. de ch. de fer  
 8 St-Laurent Joseph, comptable  
 10 Landry Camille, machiniste

- 12 Masse Oscar, sur't C.N.W.  
 14 Shedly Henri, serrefreins  
*St-Marie*  
 16 Bégin Mme veuve Georges  
 18 Guay Odilon, pêcheur (rés.)  
 20 Duquet Chs Edouard, journalier  
*Notre-Dame*  
 22 Maranda Napoléon, voy. de commerce  
 22½ Sawyer Mlle Sarah, commis  
*St-Jean*  
 24 Déry Arthur, agent d'assurances  
 26 Arel Adolphe, boulanger  
 Latulippe Arthur, homme de livraison  
 28 Côté Jos., constable Com. du Port  
 30 Lamonde Jules, emp. Imp. Oil  
 32 Després Gérard, chauff. stationnaire  
 34 Carbonneau Arthur, chauff. auto  
 36 —  
 38 Boulet Alfred, boulanger  
 Couture Calixte, modeleur  
 40-42 Hainse Arthur, journalier  
 44 Cauchy Chs., jr. conducteur C. N. R.  
 46 Lacroix J.-B., journalier  
 48 Joncas Mme veuve François  
 Bureau de Poste Guay  
 Joncas Jules, typographe  
 50 Lebel Alfred, rentier

**DOMAIN FARM**, See (voir) 388 St-Laurent rent.

**DORVAL**, de 69 rue St-Georges, allant au sud  
 —From 69 St. Georges St., going south

- 2 Mercier Majorique, peintre  
 3 Roberge Roméo, journalier  
 5 Turgeon Odilon, menuisier  
 7 Parent J. E. S., voy. de commerce  
 9 Lajeunesse Mme vve Jos., garde-malade

**DUCHESNEAU**, de 77, rue Wolfe, au sud.—  
 Carrier 77 Wolfe St. to south.

- 1 Duchesneau André, journalier  
 Duchesneau Joseph, journalier  
 3 Barras Lucien, journalier

- 2 Gosselin Alphonse, menuisier

**DU SILENCE**, de 48 Fraser à 85, Wolfe, —  
 from 48 Fraser to 85 Wolfe.  
 St-Laurent Omer, barbier, rés.  
 Roy, Joseph, menuisier

**FOISY (autrefois de la Citerne) de 17, rue  
 Commerciale à 92, rue Fraser.—From  
 17 Commercial St.: to 82 Fraser St.,  
 (formerly de la Citerne)**

½ Hamel Armand, asst.-trésorier cité de  
 Lévis

- 1 Moreau Mme veuve Louis jnr  
 5 Moore Willie J., inspecteur de radios  
 7 Therrien Léo, emp. de ch. de fer  
 9 Jaulin Lucien, emp. L. T.,  
 11 Belisle Alyre, épiciier, rés.  
 15 Bisson Lorenzo  
 17 Grégoire S. D., journalier  
 19 Roy Joseph, journalier  
 21 Corriveau Wilfrid, jnr., journalier

- 2 Ruel Paddy, navigateur  
 4 Dechesne, Gerard, facteur

- 6 Guay alias Gendault J., journalier  
 8 Lamontagne Alfred, contre-maitre  
 10 Bertrand Mlle Elise  
 12 Doiron J.-A., plombier  
 14 Desrochers Wilfrid, ing. de marine  
 16 Raymond Mme veuve,  
 18 Vien Henri, journalier  
 20 Giguère Chs. emp. ch. de fer  
 22 Royer Joseph, journalier  
 24 Lemieux Joseph, rentier

**FORTIER**, de 14, Avenue Mont-Marie, au  
 sud.—From 14 Avenue Mont-Marie to  
 south.

- 1 Lecours Mme veuve Edmond  
 Lecours J.-E., du Foyer Musical  
 Lecours J.-B., voyageur de commerce  
 2 Laflamme Georges, typo.

**FRASER**, de la rue Notre-Same, à 1, rue Com-  
 merciale.—From Notre-Same St. to 1  
 Commercial St.

- 1 Bernier Mme veuve Joseph  
 Bernier Hildephonse, prêtiré retiré  
 Bernier Mlle Cécile, opératrice Bell  
 Tel. Co.  
 3 Labrecque Joseph, commis de malles  
 5 Barras Cyrille, journalier  
 7 Ruel Joseph, journalier  
 Demers Antoine, journalier  
 9 Belleau Noel, Honorable juge, Cour  
 Supérieure,  
 Belleau Mme veuve Isidore  
 13 Rousseau L. G., conducteur de malles  
 15 Boutin Joseph, commis de malles  
 17 Bourget Albert, voy. de commerce  
 19 Giguère Emile, gérant, Caisse d'Eco-  
 nomie N-D rés  
 21 Bureau d'Enregistrement  
 Carrier J. A., régistrateur  
 23 Guenette Charles, facteur  
 25 Dion Joseph, menuisier  
 27 Bernier Mme veuve Joseph-Elz.  
 29 Dussault Henri, steward  
 31 Roy, J.-Antonio, voy. commerce  
 33 Brochu Henri, pilote  
 35 Bélanger Arthur, avocat (r)  
 37 Cloutier Mme veuve Narcisse  
 39 Fortin Lauréat, expéditeur  
 41 Moisan Geo., voy. commerce  
 43 Cantin Charles, notaire  
 45 Bélanger A.-P., expéditeur  
 Bélanger Conrad, télégraphiste  
 47 LaRue P. A., médecin interne Hôtel-  
 Dieu  
 49 Bergeron Joseph, plâtrier  
 49½ Bergeron Joseph, restaurateur et  
 épiciier  
 51 Blais J. O., voy. commerce  
 53 Fréchette Adelard, conducteur  
 55 Beaulieu A.-D., atelier art décorative  
 Beaulieu A. D., dessinateur-illustrateur  
 59 Lemieux Willie, serrefreins  
 61 Thompson J.-N., agent de billets  
 63 Lachance J. O., emp. des postes  
 65 Lachance Ovide, peintre  
 67 Bégin Paul-Emile, contracteur général

Montcalm

- 77 Verreault Mme veuve Alfred  
 79 Demers Roméo, ing. civil  
 81 Paquet Philippe, gardien de nuit  
 83 Bégin Edgar, commis  
 85 Lapointe J. C., commis  
 87 Picard Roméo, conducteur  
 89 Côté Honoré, mécanicien  
 91 McMillan Mrs widow Wm.  
*De la Citerne*  
 93 Desbiens Achille, ouv. en fer  
 95 Thivierge, Lucien, comptable  
 97 Lizotte Lucien, agent d'huile & Gazoline  
 99 Masson P.-J., gér. Caisse Economie  
 101 Dumont Julien, agt d'ass.  
 103 Théberge Joseph, mécanicien  
 105 Marcoux Joseph, rentier  
 107 Tavara Albert, peintre  
*Avenue St-Julien*  
 109 Therrien Lorenzo, chauffeur d'auto  
 111 Tardif Joseph, ingénieur  
 113 Thibault Gérard, emp. des malles  
 115 Proulx Chs-Auguste, collecteur  
 117 Bissonnette Emile, chauffeur d'auto  
 119 Pérusse Mme veuve Alfred  
 121 Roy Jonny, navigateur  
 123 Francoeur Jos., expéd. de trains  
 125 Pelchat Léger, détective provincial  
 127 Labrecque Alex., agent d'assurances  
 131 Leblond Joseph, médecin

- 2 Dupuis L.-C., ingénieur civil C.N.R.  
 6 Carrier J.-A., emp. d'express  
 8 Hôtel-de-Ville (voir page 893  
 Cercle des Fermières (salle)  
 10 Després Mme veuve Charles  
 Morency B. E., commis de malles  
 12 Marchessault T.-T., rentier  
 Marchessault Henri, serrefreins  
 Marchessault Alfred, commis  
 14 Sylvestre Ernest, Dr  
*St-Jean*  
 16 Lamontagne A. P., pilote et marchand  
 18 Dion Paul, pharmacien, (rés)  
 20 Fortin Mme veuve François  
 22 Perreault Georges, portefaix  
 24 —  
 26 Sawyer George, emp. ch. de fer  
 28 Demers Donat, notaire et du Dept des successions  
 30 Proulx Mme veuve H.,  
 32 Tessier Geo. voy. de commerce  
 34 Les Religieuses Missionnaires Notre-Dame d'Afrique, (Sœurs blanches)  
 36 Bélanger D.-Antonin, médecin (Unité Sanitaire)  
 38 Veilleux Pierre, commis de malles  
 40 Hains Zéphirin, rentier  
 46 Robitaille Marcel, commis  
 48 Labrecque Mme veuve Jean  
 Demers Roméo, commis de malles  
*St-Félix*  
 50 Langlois J.-B., emp. s. civil  
*Victoria*  
 54 Dussault Dr J.-E., (rés.)  
 58 Martel Georges, navigateur  
 60 Gagnon Mme veuve Léon, emp. Parlement

- 60 Gagnon J.-Ernest, député régistrateur  
 62 —  
 66 Perreault L.-A., agent d'assurances  
 64 Therrien Alphonse, emp. ch. de fer  
*Charles-Edouard*  
 70 Ferland Gédéon, voy. de commerce  
 72 Rioux John, conducteur C. N. Rys  
 74 Johnston George, annuitant  
 76 Lepage Rémi, officier douane  
 78 Saindon Ludger, gérant Quebec Brass & Iron Foundry, Ltd.  
 82 Rousseau Jos., constable  
 84 Lamontagne Mme veuve Désiré  
 Lamontagne Lévi, étudiant  
 Lamontagne Clifford, journaliste  
 86-88 Guay Nap., emp. de chemin de fer  
 90 Lizotte Lucien, station gazoline et huile  
 94 Garant Gérard, chauff. sta.  
 96 Bouchard J.-B., rentier, prop.  
 98 Mercier Jean-Paul, commis de malles—  
 100 Mercier Jean-Baptiste, contre-maître tailleur  
*Avenue St-Julien*  
 102 Simonese Naz. Jos. Alf., ingénieur  
 104 —  
 106 Forgues Emile, emp. ch. de fer  
 108 Lamontagne Joseph-Honoré, mécanicien  
 110 Moreau H., barbier (rés.)  
 112 Lahaie Alexandre, voy de com.  
 114 Académie de musique  
 Lainé A., propriétaire  
 116-118 Shell Oil Co. Station de service, Jos Moreau, prop.

**FRECHETTE**, de 88, rue St-Georges, au sud.  
 —From 88 St. George St. to south

- 1 Fortin Paul, débardeur  
 3 Routhier Honoré, rentier  
 5 St-Hilaire Paul, emp. Que. Power  
 2 Boissinot Lucien, rep. de l'Événement  
 4 Guay Joseph, sectionnaire  
 6 Caron Joseph, navigateur  
 6½ Jacques Adéoda, marbrier  
 8 Laverdière Alfred, emp. de ch. de fer  
 10 Pelletier Wilfrid, menuisier  
 11 St-Hilaire, J.-W., emp d'express

**GAUVREAU**, de 37, rue Wolfe, à 15, rue St-Joseph.—From 37 Wolfe St. to 15 St-Joseph St.

- 1 Simard Mlles, rentières  
 5 Bernard Armand, emp. Quebec Power  
 7 Demers Adjudor, rentier  
 11 Fortin Georges, commis  
 13 Dorval Azarias, voy. de commerce  
 15 Edifice de la Jeunesse Ouvrière Catholique  
 2 Ramsay Joseph, salon de barbier  
 4 Lepage J. B., voyageur de commerce  
 Thibaudeau Roger, de Pouliot, Laflamme, Thibaudeau & Labrecque.  
 8 Letellier Joseph, emp. de Ch. de fer  
 Boisvert Wilfrid, emp. d'hôtel  
 8¾ Leveillé Joseph, journaliste  
 9 Duchesneau Charles, journaliste  
 10 Turgeon Louis, journaliste  
 Laverdière Mme veuve Edouard  
 Levesque Mme Thomas, blanchisseuse

- 10 Giguère Mme veuve Richard  
Boulangier P. E., agt d'assurances  
12 La Commission Scolaire de la Cité (bu-  
reau) J. P. Samson, sec.-trésorier

**GOSELIN MGR**, (autrefois St-François)  
de 47, Wolfe, à l'Hôtel-Dieu, rue St-  
Joseph.—From 47 Wolfe St. to Hôtel-  
Dieu, St. Joseph St.

- Couture Déziel, voy de commerce  
— Chapelle du Collège de Lévis  
4 Lachapelle Alfred, débardeur  
6 Nadeau Pierre, débardeur  
10 Carrier Geo., mécanicien  
12 Couture Philéas, maçon  
Couture Gérard, mécanicien  
— Ecole Apostolique (Procure)

**GUENETTE**, de 8 rue Blanchet, à 17, rue  
St-Georges.—From 8 Blanchet St. to  
17 St. George St.

- 1 Boisvert Joseph, commis de malles  
3 Boisvert Chs, épicier et boucher

- 5 Ampleman Léandre, comptable  
7 Blouin Mme veuve J. Alfred  
9 Parent Lauréat, tailleur de cuir  
11 Emond E. E., gérant, Bell Tel. Co.  
13 Bernier Léon, comptable  
15 Fafard Arthur, oculiste  
17 Dorval Arthur, emp. s. civil, tél. 384  
19 Dorval Mme veuve Joseph  
21-23-25 Legaré Ltée, meubles poêles et  
instrument aratoires. Philippe Dor-  
val, gérant  
27 Whittingdon Omer, plombier  
29 Larrivée Willie, chauff. locomotive  
31-33 Hallé Albert, mécanicien  
35 Guenette Eugène, emp. chemin de fer  
37 Beaulieu Mme veuve Rosario  
39 Nadeau Antonio, plombier  
41 Nadeau Hermas, journalier  
43 Pelletier L.-B., rentier  
45 Duchesneau Cyrille, distributeur  
47 Côté Omer, journalier  
49 Mirault Joseph, chauffeur de marine  
51 Verret Léo, voy.-commerce  
53 Bégin Maurice, mouleur  
55 Bélanger Joseph, peintre  
57 Giguère Mlle Wilhelmine, ménagère  
59 Bolduc Joseph, agt d'annonces

- 4 Bégin H.-P., emp. s. civil  
6 Carrier Edouardine, rentière  
Carrier Mlle Pauline, dactylographe  
8 Paquet Robert, commis  
10 Plante Aimé, navigateur  
12 Dickson Robert, emp. Q. H. Com.  
14 Couture Wilfrid, emp. ch. de fer  
16 Morin Louis-Philippe, journalier  
18 Turgeon David, maçon  
Avenue Bégin  
20 Lemieux Victor, épicier, rés.  
Lefebvre Paul-Em., emp Imp. Oil  
Lemieux Mme veuve P.-X., rentière  
Nolin Mme veuve Philippe  
22 Fournier Ls-Philippe, com. de banque  
24 Moreau Alphonse, chauff. taxi  
Moreau Harry, constable

- 24 Lefrançois Joseph, taxi  
26 Caux Isidore, ent.-menuisier  
28 Carrier Mlle Georgianna, rentière  
30 Côté Alph. journalier  
32 Labrecque Adélar, emp. s. civil  
34 Boily J.-A., asst. sur't Metropolitan  
Ins. Co.  
36 Bégin Georges, journalier  
38 Tavera Chs, débardeur  
40 Lèveillé Lucien, commis

**HENRY**, de 18, rue Wolfe, à la cime du cap.—  
From 18 Wolfe St. to summit of the cape

- 1 Routhier Iréné, telegraphiste  
3 Samson Joseph, infirmier  
5 Gamache J. Roch, asst. des réclamations  
C. N. R.

- 4 Hébert Pierre, ingénieur  
6 M-Isaac Arthur, cond. de malles

- 8 Labrecque Achille, chauffeur  
Blouin Georges, voy. de commerce  
10 Audet Antoine, N. P., de Audet & Audet

**JEANNE D'ARC**, de 168, rue St-Georges au  
nord.—From 68 St. Georges St. to north.

- 1 Marcoux Joseph, fermier  
3 Leclerc André, blanchisseur  
5 Pouliot Mlle Marie, commis  
Pouliot Mlle Eugénie, rentière  
Delisle Mme veuve Alfred  
Delisle Léopold, commis de bureau

- 2-4 Roberge Donat, journalier  
6 Fortin Paul, berlineur  
8 Derousselle Fernand, journalier

**LAFLAMME**, en arrière de 45, rue Fraser.—  
Rear 45 Fraser St.

- 7 Lamontagne Ed., pilote  
9 Coulombe Edouard, de J.-B. Laliberté

**LABADIE HILL**, (see Côte Labadie, page 900)  
900).

**LACERTE**, de 1, Côte du Passage, à la rue  
Déziel—From 1 Côte du Passage St.  
to Déziel St.

- 1 Godbout Félix, constabl  
3 Carrier Xavier, débardeur  
5 Fecteau Mme veuve Honoré  
Fecteau Johnny, journalier  
Fecteau Joseph, plâtrier  
7 Asselin Pierre, navigateur  
9 Lemay Zéphir, journalier

- 2 Carter Charles, serrefreins  
4 Barras Joseph, peintre  
Larose Amable, navigateur  
8 Lemieux Albert, navigateur  
10—

**LACROIX**, de 44 rue Déziel, à 88, rue Wolfe.—  
From 44 Déziel St. to 88 Wolfe St.

- 2 Turcotte Edouard, menuisier  
Turcotte P., comptable

**LEFRANCOIS**, de 2, rue Blanchet, à 3, rue Ste-Marie.—From 2 Blanchet St. to 3 Ste. Marie St.

- 2 Gosselin Jos. Albert, menuisier
- 4 Beaulieu Mlle Jeannette, institutrice

**LEMIEUX**, de 10, rue Lacerte, à la cime du cap.—From 10 Lacerte St. to summit of the cape.

- 1 Carrier Léopold, musicien 22e Regt
- 3 Guay Wilfrid, briquetier

- 2 Morin Fortunat, journaliste
- 4 Lemay Philippe, navigateur
- 6 Gosselin Alfred journaliste
- 8 Robitaille Arthur, journaliste

**MONTCALM**, (Quartier Lauzon) de 45 rue Commerciale, à 64, rue Fraser.—From 45 Commercial St. to 64 Fraser St.

- 1 Wordwood W., ouvrier en fer
- 3 Clegg Geo.-E. manager, Marconi Wireless Co.
- 5 Brown Mrs widow Andrew
- Brown J., clerk
- 7 Bêchard, Gédéon, journaliste
- 9 Therrien Ernest, emp. de ch. de fer
- 11 Moreau Adjutor, navigateur

- 2 Bégin Adjutor Edouard, mécanicien
- 4 Lapointe Arthur, emp. Chemin de fer
- 6 Bernier Eudore, emp. ch. de fer
- 8 Roy Frs, menuisier
- Brunelle Clément, cuisinier
- 16 Hemmerick Bruno, locomotive engineer

**NAPOLÉON**, de 46, rue St-Louis, à la Buanterie de Lévis.—From 46 St. Louis St. to Levis Laundry.

- 1 Denis Philippe, charpentier
- 3 Côté Joseph, remise de voitures
- 5 Côté Joseph, (résidence)
- Terrain vacant
- 7 Noel Gaudias, forgeron
- 9 Carrier J.-Bte., de J.-Bte. Carrier & Fils
- Carboneau Dominique, contremaitre
- St-Georges

- 9½ Filteau Lauréat, emp. L. T.,
- 11 Samson Emile, boucher
- 13 Carrier Achille, portefaix
- 15-17 Plante Arthur, sectionnaire
- 19 Fournier Jules, charretier
- 19½ Dominique Roméo, journaliste
- 21 Roy Albert, journaliste
- 23 Laflamme Jean, journaliste

- 8 Carrier J.-Bte & Fils, forgerons
- 8½ Carrier Alphonse, menuisier
- Maranda Rosaire, emp. d'express

**NOTRE-DAME**, de la cime du cap au carré Déziel.—From summit of the cape to Zéziel square.

- 1 Hallé Lorenzo, commis de banque
- Wolfe
- 3 Lemieux Lionel, notaire, greffier de la Cité. Tél. 146
- 5 Desjardins Raoul, N.P., gérant La Caisse Populaire
- 7 Blouin Chs-E., commis de bureau

- Eglise Notre-Dame de Lévis
- Annexe Chapelle des Congréganistes
- 4 Bertrand Docteur J.-H., spécialiste
- 6 Guay Lorenzo, commis
- 8 Carrier Isidore, typographe
- Carré Mgr Déziel

(Ruelle) **DELISLE** de 201, rue St-Georges au sud.—From 201 St. George St. to south.

- 1-3 Gonthier Louis, militaire
- 5 Lamontagne Mme veuve Fortunat
- 7 Beaulieu Aurora, ing. de marine

**ST-MAURICE**, de 84, rue Fraser à la rue Wolfe, quartier Lauzon.

- 1 Belleau Narcisse, trésorier de la cité de Lévis
- 2 Gagnon J. Amédée, journaliste
- 4 Mercier Gérard, pilote

**SAMSON**, de 22, rue Blanchet, à 55 rue St-Georges. — From 22 Blanchet St. to 55 St. George St.

- 1 Paquet Chs, électricien
- 3 Côté Georges, agWent de machines
- 5 Turgeon Mme Joseph, blanchisseuse
- 7 Ouellet Paul, cuisinier
- 9 Couture Charles, chauff auto
- 11 Guenette Alyre, journaliste
- 13 Fontaine Jos., journaliste
- 15 Roy J.-A., peintre
- 17 Larrivée Léonard, ing. sta.
- 19 Rochefort Ulric, journaliste
- 21 Gagné Achille, rentier
- 23 Levesque Xavier, menuisier
- 25 Forgues Paul, chauff. auto
- 27 Bélanger Adjutor, voy de commerce
- 27½ Pérusse Roland, gardien de nuit
- 29 Bégin Mme veuve Isidore
- 31 Marotte Napoléon, chaudronnier
- 35 Martin Wilfrid, électricien licencié
- 37 Bernier Mme veuve Jos.
- 37½ Roy J.-Bte, épicier et restaurant
- 39 Ruel Jos., contremaitre
- 41 Carrier Emile, laitier
- 45 Turgeon Louis, menuisier.
- 47 DeRoy Joseph, journaliste
- 49 Ruel Jean-Baptiste, ing.-stationnaire
- 51 Lafrenais Jos., charretier
- 53 Thibault Albert menuisier
- 55 Leveillé, Mme veuve Gaudiose
- 57 Lemieux Wilfrid, gardien de nuit
- 59 Couture Napoléon, journaliste
- 61 Lajoie E., journaliste
- 65 Jenkins Georges, électricien

- 2 Laliberté Georges, emp. Que. Power
- 4 Christie Ernest, menuisier
- 6 Laflamme Alphonse, imprimeur
- Laflamme René, de Pouliot & Laflamme,
- Thibaudeau & Labrecque
- 8 Légalé Alfred, commis de bureau
- 10 Bédard Mme veuve Adélaré,
- 14 Lacombe Mme veuve Charles
- Labranche Ernest, peintre
- 16 Picard Henri, journaliste
- 18 Marotte Harry, berlineur
- 20 Marotte Emile, journaliste

- 24 Hallé Herman, chauff. d'auto  
 26 Marotte Albert, menuisier  
 28 Roy Joseph, rentier  
 30-32 Guay Joseph, facteur  
 36 Soucy Michel emp. ch. de fer  
 38 Guay Mme veuve Georges  
 44 Maranda Henri, emp. ch. de fer  
 48 Côté Joseph, journaliste  
 50 Gosselin Albert, valisier  
 52 Maréchal Johnny, portefaix  
 54 Lamontagne Léo, menuisier  
 56 Pellerin Christophe, rentier  
 58 Guay Eugène, journaliste  
 60 Goulet Joseph, journaliste  
 62 Guay Adélar, charretier  
 66 Guay Rémi, charretier  
 68—  
 70—  
 72 Côté Alphonse, charretier  
 74 Couture Adélar, journaliste

**SHAW**, de 24, Côte Davidson, à 42, rue St-Georges.—From 24 Côte Davidson to 42 St. George St.

- 5-7 Chrétien Cléophas, menuisier  
 9 Carrier Mme veuve J. G., rentière  
 11 Carrier Lucien, mécanicien  
 11½ Lefebvre Ernest, tailleur de pierre  
 13 Matteau Joseph, journaliste  
 13½ Garage privé  
 17 Bouchard Émile, typographe  
 19 Gagné Alf., emp. ch. de fer  
 21 Octeau Mme veuve J. Odilon  
 23 Fregeau Romuald, épicière  
 23½ Murphy Patrick, télégraphiste  
*St-Louis*  
 25 Plante Albert, ouvrier en scies  
 27 Lemieux Hector, emp. Com. des Liqueurs  
 29 Thibault Gonzague, comptable  
 31 Brochu Mme veuve Arthur  
 33 Nadeau Henri, plombier  
 35 Turmel G. A., chauff. stationnaire  
 37 Couture Lorenzo, emp. com du Port  
 39 Grenier Nap., ing.-mécanicien

- 2 Pontbrillant C.-D., mécanicien  
 4 Bégin Edouard, rentier  
 6 Bolduc dit Alain Mme veuve Edouard  
 8 Lacombe Joseph, journaliste  
 8½ Léveillé Alex, commis-boucher  
 12 Blanchet Philéas, menuisier  
 12½—  
 16 Jacques J.-O., marbrier  
 18 Jacques J.-André, marbrier  
 20-22 Maranda C. N., maître-forgeron  
 24 Morin Mme veuve Adélar  
 Morin Albert, chauff. d'auto  
 26 Blouin Alphonse, menuisier  
 30 Gauthier Alex, emp. s. civil  
 32 Caron Joseph, contremaitre  
 32½ Couture René, journaliste  
 34 Poulin Norbert, garagiste.  
 34 Jolin Pierre, journaliste  
 34½ Guay Mme veuve Michel  
 Guay Émile, commis  
*St-Louis*  
 36 Gagné Ovila, emp. ch. de fer  
 38 Bégin Robert, journaliste

- 40 Labonté Georges, pressier  
 46 Gosselin Alphonse, insp. Bell Telephone  
 48 Jacques Michel, marbrier  
 50 Guay Mme veuve Edgar  
 52 Léveillé Nazaire, collecteur  
 54 Lemieux J.-G., meublier, rés.

**ST-ALBERT**, maintenant Avenue Larochelle

**STE-ANNE**, de 35, rue Commerciale, au sud.—  
 From 35 Commercial St. to south.

- 1 Gosselin Alfred, contremaitre  
 3 Montambault R., emp. s. civil  
 5 Vézina Sylvio, commis  
 7 Durand Sylvio Louis, marchand de bois  
 de chauffage et Maire de la Cité de Lévis  
 9 Tavera, Mme veuve William  
 11 Arteau Joseph, journaliste  
 13 Gosselin Damase, berlineur

4 Wayman H. E., manager Levis Tramways

16 Carbonneau Irénée, serrefrein

**ST-ANTOINE**, de 38, rue St-Louis, à 83, rue St-Georges.—From 38 St-Louis St. to 83 St. Georges St.

- 1 Barras Edgar, emp. de garag.  
 3 Rivard David, emp. de ch. de fer  
 Maranda Henri, emp. s. civil  
*S-David*  
 17 Veilleux Honorius, facteur  
 19 Demers Armand, commis  
 21 Lizotte Pierre, serrefrein  
 Lizotte Fernand, médecin  
 23 Turgeon Maurice, journaliste  
 25 Couture Joseph, garde-magasin  
 27-29 Gelly Harry, voyageur de commerce  
 31 Nolin Philéas, commis  
 33 Bégin J.-Marie, mouleur  
 35 Gilbert Maurice, ent., pompes funèbres.  
 37 Lapointe J.-C., emp. ch. de fer  
 39 Hallé Mme veuve Étienne  
 Hallé Joseph, machiniste  
 41 Ouellet Cirice, emp. Tél.  
 43 Thibault Joseph, mouleur p

- 2 Guay Georges, menuisier  
 4 Cantin Lucien, chauff. d'autos  
 Hallé Armand, chauff. camion  
 6 Lefebvre Victor, navigateur  
 8 Couture Georges, menuisier  
 10 Carrier Louis, scaohandrier  
 12 Lévesque Eddie, barbier, rés.  
 14 Blais Edgar, marchand rés.  
 14r Audet Adélar, peintre  
 18 Fournier J. Nérée, huissier C. S.  
 18½ Forgues Robert, ch. d'auto.  
 22 Boutin Donat, menuisier  
 24 Belisle Robert, pilote  
 26 Cantin & Lachance, garage  
 28 Vermette & Couture, peintres d'autos  
 32 Dumont Armand, capitaine de marine  
 34 Fournier Mlle Ant., commis  
 Fournier Miville, emp. C.N.R.  
 Fournier Miles Alice et Annie  
 36 Forgues J.-M., navigateur  
 38 Fouquette Joseph, menuisier

- 40 Malouin J.-Floi, vendeur d'autos  
 42 Ouellet Léo, bijoutier (rés.)  
 44 Carrier Maurice, Ass't-sur't de la Tra-  
 verse de Lévis  
 48 Lemieux Jos. Aug., électricien

**ST-AUGUSTIN**, de 49, rue St-Louis, à 103  
 rue St-Georges.—From 49 St. Louis St.  
 to 103 St. George St.

- 1-3½ Martin Georges, peintre  
 5 Gosselin Mme Joseph  
 7 Gosselin David, fils, journalier  
 Gosselin G. Ls., journalier  
 13 Lemay Napoléon, contre-maitre  
 — Terrain vacant  
 15 Bétie Mme veuve Alexandre  
 Bétie Antoine, journalier  
 — Terrain vacant  
 21 Labbé Pierre, emp. L. C. R.

- 2 Guay Alfred, débardeur  
 4-6 Sunchagrin J., serrefrein  
 8 Quebec Ry, L. H. & Power Co. (usines  
 de dynamos)

*St-Louis*

- 10 Picard Wilfrid, motorman  
 14 Thibault Elzéar, navigateur  
 20 Rodrigue Mme L.  
 22 Ruel Norbert, journalier  
 24 Aubert Jean, journalier

**STE-CATHERINE**, de 41, rue Wolfe, au  
 presbytère, rue St-Joseph.—From 41  
 Wolfe St. to presbytery, St. Joseph St

- 4 Asselin Georges, navigateur  
 Pruneau Henri, navigateur  
 8 Beauchemin Henri, journalier  
 8½ Gosselin Odina, commis  
 12 Carrier Simon, peintre  
 14 Poliquin Antonio

**ST-DAVID**, de 14, rue St-Antoine, à 25 rue  
 Shaw.— From 14 St-Antoine St., to 25  
 25 Shaw St.

- Manège Militaire — Drill Hall  
 Pichard Alfred, gardien

**ST-EDOUARD** de l'Hospice St-Joseph à 116  
 rue St-Georges.—From Hospice St-Joseph  
 to 161 St. George St.

- 1 Couture Alfred, plombier  
 3 Gosselin Georges fermier  
 5 Couvent Christ-Roi, Revd Mère Ste-  
 Lucie, supérieure  
 7 Demers, Philémon, rentier  
 Bourgault Arthur, comptable  
 9 Lemieux Antoine, rentier  
 4 Ramsay Geo., rentier  
 Ramsay G. R., journalier  
 — Ecole de Villemary  
 Commission Scolaire de Christ-Roy,  
 Rodrigue Mlle Jeannette, inst.  
 Gagnon Mlle Annette, inst.

**ST-EMILE**, (autrefois St-Louis, quartier Lau-  
 zon), de la rue Fraser allant à l'Est, from  
 Fraser St. to East

- 2 Gosselin Jean-Bte., maître boulanger  
 Gosselin Damien, berlineur

2 Gosselin Eugène, berlineur

**ST-ETIENNE**, de 16, Avenue Bégin, à 39,  
 rue St-Georges.—From 16 Avenue Bé-  
 gin to 39 St. George St.

- 1 Soucy Roger, man. matelats  
 3 Simpson J.-Art., journalier  
 5 Dumas Jos., boucher  
 7 Pouliot Joseph, cordonnier  
 9 Pouliot Philippe, journalier  
 11 Dumont Mme veuve Joseph  
 Dumont Noel, chauff.-d'auto  
 13 Beaudoin Onésime, rentier  
 13-15 Carrier Albert, plombier  
 17 Maranda Pierre, boucher (r)  
 19 Dion Emile, anc. boucher  
 21 Bissinette Louis, emp. s. civil  
 23 Dion Arthur, chauffeur  
 25 Labrecque Mme veuve Jos.  
 Labrecque Antoine, menuisier  
 27 Rossignol Joseph, journalier  
 Rossignol J.-C., voy. de commerce  
 29 Carbonneau Arthur, dist. de lait  
 29 Dion Mme veuve Saul  
 Gagnon A.-E., typographe  
 33 Beaudoin Achille, march. de meubles (r)  
 35 Beaudoin Adrien, emp. ch de fer  
 35½ Beaudoin Paul, facteur  
 37 Roberge Joseph, gérant, Traverse Lévis-  
 Québec p  
 39 Roy L. P., voy. de commerce  
 41 Perreault Georges, commis marchand (r)

- 4 Rossignol Joseph, mécanicien dentiste  
 6 Desrosiers J.-Alexandre, contremaitre  
 8 Maranda Ernest, restaurateur (rés.)  
 10 Bélanger, Chs-Ed. commis, bureau du  
 chômage  
 12 Carbonneau Albert, menuisier  
 14 Busque Emile, menuisier  
 16 Côté Edmond, journalier  
 18 Lessard Gédéon, navigateur  
 20 Giroux Mme veuve Napoléon  
 22 Laverdière Octave, fossoyeur  
 24 Garneau Albert, de Garneau & Drapeau,  
 imprimeurs.

*Ste Hélène*

32 Bégin Noel, négociant

**ST-FÉLIX**, de 44, rue Fraser, à 98, rue Wolfe.  
 From 44 Fraser St. to 98 Wolfe St.  
 Wolfe St.

- 1 Roy Alphondor, agt de débantures  
 3 Bélanger Ed., commis de bureau  
 5 Vermette Pierre, contracteur  
 7 Michaud Mme veuve David  
 7½ Bélanger Lorenzo, sacristain  
 9 Dubé Jos., typographe  
 11½ Hains Joseph, charpentier  
 13 Poulin Théodore, menuisier  
 15-15½ Byrnc Willie J., professeur  
 17 Roy G.-H., tavernier (rés.)  
 19 Ouellet Mme veuve Adjutor

- 2 Michaud Jean-Charles, dessinateur  
 4 Lebel Georges, capt., agent d'ini-  
 gration  
 4½ Poulin Joseph, emp. ch de fer  
 6 Fecteau Joseph, emp. ch. de fer

- 8 Gagnon Germain, portefaix  
 10 Jean J.-W., agent d'assurances  
 12 Goulet Paul, dentiste (rés.)  
 14 Verreault Alfred, emp. ch. de fer

**ST-FERDINAND**, de 60 rue St-Louis, à 117 rue St-Georges. — From 60, St-Louis St. to 117 St-Georges St.

- 1 Guay Albert, ouv. en scies  
 3 Hamel Albert, monteur  
 5 Anctil Alfred, mécanicien

**ST-FRANCOIS D'ASSISE**, de 164, rue St-Georges, au nord.—From 164 St-Georges to north

**ST-GABRIEL**, de 42, Avenue Bégin, à l'école des Frères Maristes, rue des Fortifications.— From 42 Avenue Bégin, to Frères Maristes School, des Fortifications St.

- 7 Aubert David, ch. auto  
 9 Gosselin Joseph, emp. Dépt de la Voirie

- 1 Demers Réal, comm. voyageur  
 4 Côté Marc, photographeur  
 Demers Ferd., rentier  
 6 École St-Frs-Xavier, des Frères Maristes  
 Léon Michel, rév. frère, directeur

**ST-GEORGES**, des limites nord-est de la ville au fort No 3, St-David de Laubervière.—From north-east City limits to Fortress No 3, St. David de Laubervière.

#### Nord

- 31 Carrier Mme veuve Philéas  
*Avenue Sauvageau*  
 33-35 Blanchet Arthur, épicié  
 37 Sabourin Yves, voy. commerce  
 39 Bourget Achille, typographe  
 39½ Labrie Ernest, menuisier  
 41 Aubert O., cordonnier  
 43 Côté Chs, agent de circulation  
 45 Carrier Louis, journalier  
 47 Lizotte Philippe, emp. C N R  
 49 Roy Antoine, agent d'assurance  
 51 Aubert André, journalier  
 53 Roy Jean-Bte. serrefreins  
*Samson*  
 55 Gaumont Ovila, débardeur  
 57 L'Hérault Joseph, vérificateur C.N.Ry  
 59 Desbiens Malcolm, charretier  
*Chabot*  
 61 Roy Mme veuve Laurent p  
 Métivier Edm., emp dépt des chemins  
 63 L'Hérault Joseph, rentier  
*Guenette*  
 65 Beaudoin Mme veuve Théodore  
 Beaudoin Arthur, emp. s. civil  
 Beaudoin Emile, voy. de commerce  
 Beaudoin Ephrem, voy. de commerce  
 Beaudoin Raymond, voy. de commerce  
 67 Beaudoin Emile, importateur  
 69 Ozilleau Emile, mécanicien  
 71 Lajoie Emile, journalier  
*Carrier*  
 73 Cadrin Jean-Bte, journalier  
 75 Couture Alfred, chauff. d'auto

- 77 Plante Joseph, navigateur  
 79 Bouchard Eugène, garde-magasin  
 81 Roussel Joseph, commis  
 83 Tardif G.-A., vendeur débentures  
*St-Thomas*  
 85 Buchanan Geo. S., of Mitchell, Buchanan & Ahern (Quebec)  
*St-Etienne*  
 87 Beaudoin Mme veuve Réal  
 89 Daguerre Jean, militaire  
*Cote du Passage*  
 91 Station Centrale de Police et Feu  
 Guay Philippe, chef de police et feu  
 93 Côté Etienne, constable  
 Gagné Joseph, ing. stationnaire  
 95 Lemieux Gédéon, emp. s. civil  
 97 Laflamme Pierre, contre-maitre  
 99 Gosselin J.-L., agent de poêles Bélanger (rés.)  
 101 Langlois, Alfred, électricien  
 103 Bégin Donat, emp. ch. de fer  
 105 Gosselin Lorenzo, agents de poêles de la Cie A. Bélanger Ltée de Montmagny, poêles, glacières, etc.  
 107 McNeil-Ls, serrefreins  
 109 Gosselin Mlles rentières  
 Gosselin Noël, mécanicien  
 111 Bernier Bernard, rentier  
*Shaw*  
 113 Dorval Philippe, géront  
 115 Maranda Charles, menuisier  
 117 Lavallée Rémi, marchand de tabac, en gros  
 Lajeunesse Roland, barbier (rés.)  
 121 Carrier Joseph, emp. Levis Tramway  
 123 Deslauriers Napoléon, ent.-peintre, docteur, décorateur, etc  
 125 —  
 127 Beaudoin H., emp. ch. de fer  
 129 Gagnon Philippe, ouvrier de garage  
 131 Gosselin Roméo, mécanicien  
 133 Gingras Armand, géront de théâtre  
 135 Pouliot Omer, comptable  
 137 Dodier & Crête, épiciers licenciés  
 Jean Pruneau, prés.  
*St-Antoine*  
*St-Onésime*  
 139 Dumas Maurice, restaurateur  
 141-143 Langlois Léo, accessoires d'autos  
 145 Lamontagne J.-H., bicycles et accessoires  
 145½ Poliquin Léopold, navigateur  
 147 Carboneau Vilbon journalier  
 149 Brochu Lévi, peintre  
 151-153 Bourget J.-B., épicié et marchand de bois  
 153½ —  
*Napoléon*  
 155 Rochefort Joseph, emp. Levis Cty Ry  
 157 Roberge Joseph, restaurateur  
*St-Augustin*  
 159-161 Gosselin Omer, du Garage Gosse-  
 lin.  
 163 Bergeron Léopold, agent d'assurances  
 165 Roberge Odilon, boucher  
 167 Simoneau Joseph, cantonnier  
 169 Dorval Roch, emp. tramway  
 171-173 Carrier Edgar, marchand

*St-Ferdinand*

- 175-177 Côté Edgar, salon de barbier rés.  
 179 Turgeon Onésiphore, rentier  
 181 Presbytère Christ-Roi, abbé Charles Rodrigue, curé  
 — Rodrigue Charles, abbé, curé Christ-Roy  
 — Eglise Christ-Roi  
 183 Gagné Napoléon, constable  
 185 Rochon Mme veuve Gustave, matrone  
 187 Carrier Armand, journaliste  
 189 Vien Edgar, typographe  
 191 Michaud Mme veuve Olivier, rentière  
 193 Ouellet Joseph, agent de machinerie et Prés. Com. Scolaire  
 195 Nadeau Edouard, menuisier  
 197 Ramsay Lévis, peintre

*St-Edouard*

- 199 Roberge Edouard, prop, bagage  
 201 Côté Léon, rentier  
 203-205 Blondin J. A., huissier  
 207 Couture Wilfrid, typo  
 209 Couture Louis, journaliste  
 Couture Jean, rentier  
 211-213 Boulanger J. A., épicié et restaurateur

*Joffre**Jeanne d'Arc*

- 219 Genest Alp., cond. L.T.  
 221 Guay Henri, tailleur-hardes  
 223 Guay J.-L., expéditeur  
 225 Carrier Omer, briquetier

*Verdun*

- 227 Desrochers Jos.-A., manif. de hardes  
 229 Morin Joseph, conducteur L. C. R.  
 231 Lecours Jos. A., commis-voyageur  
 233 Gelly Paul-Emile, reviseur pension de vieillesse  
 235 Lambert Laurent, restaurateur et épicié  
 237 Lambert Julien, conducteur d'auto  
 237½ Ouellet Evariste rentier  
 Ouellet Alfred, plombier  
 239 Lachance A.-Ulric, commis-épicié  
 241 —  
 243 Fortin Ernest, débardeur  
 245 St-Onge Alfred, journaliste  
 247 Poulin Emile, tailleur de cuir

*De Salaberry*

- 249 Gagnon Joseph, journaliste  
 251 Poulin Emile, tailleur de cuir  
 253 Dostie Alphonse, emp. ch. de fer  
 255 Brochu Azade, anc. professeur

*Côte Tibbits*

- 257 Bergeron Jean-Bte, cultivateur  
 Bergeron Narcisse, cultivateur  
 259 Samson Miville, électricien  
 261 Samson Mlle Jeanne, rentière

*Sud*

- 2 Bégin Mme veuve Désiré  
 Bégin Alexandre, cultivateur  
 4 Couture Joseph, commis-boucher  
 6 Giguère Mme veuve Ls-Philippe  
 8 Leclerc, Herm., plombier  
 10 Couture Henri, mécanicien  
 12 Després Ls., plâtrier  
 14 Couture Mme veuve Alex., garde-malade  
 16 Couture J.-M., peintre

- 18 Carrier Maurice, de Carrier & Goulet  
 Desrochers J.-B., mécanicien  
 20 Desrochers Mme veuve Frs Xavier  
 22 Pelchat Emile, sellier  
 24 Carrier Onésime, cultivateur  
 26 Bernier Joseph, pressier  
 28 Poulin Mme veuve Joseph  
 28 Lemieux Fortunat, électricien  
 32 —  
 34 Poliquin Maurice, mouleur  
 36 Lemieux Emile, menuisier  
 38 Hamel Paul-Henri, plombier  
 40 Arsenaux Joseph, voy.-commerce  
 42 Lemieux Uldéric, capt., La Traverse de Lévis, Ltée.  
 44 Léveillé Gonzague, mécanicien  
 46 Lemieux Alphonse, journaliste  
 48 Garant Alphonse, boulanger  
 50 Lasnier J.-B. père, enr. man. de cierges  
 Lasnier Eudore L., propriétaire  
 52 —

- 54 Bernier F.-Marcel, commerçant de chevaux  
 56 Martin Mme veuve Adélar

*St-Rémi*

- 58 Bégin Mme veuve Pierre, maîtresse de poste  
 60 Cadrin Alexandre, boucher  
 62 RR. SS. de la Visitation, RévdeMère Marie Joseph, supérieure  
 64 de Billy Valmore-A. Juge de la Cour du Recorder et de Dupré, Gagnon, de Billy, Prevost & Home.  
 Gosselin Valmore, notaire  
 66-68 Leblanc Georgius, maître-boulang.

*Des Fortifications*

- 70 Joncas Frank, emp. ch. de fer  
 72 Cantin Ovila, embaumeur  
 74r Plante J.-Valère, comptable  
 Plante Roland, A., ing. en radio, rés.

*De Laval*

- 78 Fortier Gaudias, journaliste  
 80 Guay Mme veuve Odina  
 Guay Albert, commis  
 82 Shink Mme veuve Albert  
 St-Laurent, Héliodore, commis

*Dallaire*

- 84 Gourdeau Raoul, comptable  
 86 Carrier Edouard, rentier  
 88 Guay Philippe, journaliste  
 90 Guay Mme veuve Omer  
 92 Dumont Laurent, restaurateur  
 94 Larivée Achille, menuisier  
 96 Joncas Lionel, navigateur  
 98 Samson Emile, journaliste  
 100 Picard Fortunat, mécanicien  
 102 Ratté Eug., forgeron  
 104 Carrier Mlle Lydia  
 106 Therrien Paul, journaliste  
 108 Pellerin Raoul, agent  
 110 Couture Ernest, peintre  
 112 Carrier Omer, télégraphiste  
 114 Picard Fortunat, débardeur  
 116 Carrier Edouard, emp. des postes  
 118 Dion Amédée, emp. Com. des Liqueurs  
 Dion L.-R., commis, Tél. 648w  
 120 Roy L.-J., agent Singer Sewing Mach.  
 122 Baribeau Hervé, industriel

- 124 Grenier Joseph, forgeron  
 126 Gagné Mme veuve Alfred  
 128 —  
 130 —  
 132 Ferland Désiré, menuisier  
 134 Côté Isaie, journalier  
 136 Robitaille Arthur, journalier  
 138-140 Aubert Gédéon, épicier-restaurateur  
 142r Brochu Léo, peintre  
     *Fréchette*  
 144 Carrier Joseph, storeman  
 146 Couture Léonidas, débardeur  
 150 Couombe Gaudias, mécanicien  
 150r Lemieux J.-H., navigateur  
 152 Ruelland Arthur, rentier  
 154 Lacroix Narcisse, journalier  
 156 Guay Lucien, journalier  
 158 Brochu Joseph, peintre  
 162½ Couture Téléphore, peintre-charron  
 164 Salle de pool, chez Adrien  
 166 Hamel Arthur, commis-boucher  
 168 Pouliot Mme veuve Joseph  
     Pouliot Roméo, barbier salon  
 170-172 Trudel Lucien, cordonnier  
 174 Station gazoline, huile et restaurant chez  
     Omer  
 176 Lessard Joseph, chauff. d'auto  
     *Napoléon*  
 178 Carrier Mme veuve Achille  
 180 Noël Lévi, plombier  
 182 Noël Alphonse, typographe  
 184 Bégin Nérée, typographe  
 186 Bégin Mme veuve Edouard  
 188 Bégin Honoré, journalier  
 190 Parent Mlle Domithilde  
     Boulangier Mlle Marie-Louise  
 192 Paquet Lazario, contremaitre  
 194 Carrier Henri, charretier  
 196 Carrier J.-H., boucher, rés  
 198 Lemieux Emile, stat. gasoline et huile  
 200-202 Dumas Léonard, marchand  
 204 Labonté Alexis, journalier  
 206-208 Carrier Henri, restaurateur et salle  
     de pool  
     *St-Henri*  
 210 Samson Mme veuve Honorius  
 212 Guay Robert, journalier  
 214 Delisle Mme veuve Philippe  
 216 Carrier Honorius, boucher (rés.)  
 218 Carrier Honorius boucher (étal.)  
 220 —  
 222 Carrier Joseph, journalier  
 224 Roy Alphonse, peintre  
 226 Lemieux Honoré H., cultivateur et  
     marchand de glace  
 228 Bégin Adélard, gérant  
     Duclos Olivier, boucher  
 230 Labrecque Honoré, emp. O.C.  
 232 Bérubé Oscar, électricien  
 236-238 Côté Gérard, meubles et radios et  
     moulins à laver  
 240 Lamontagne Edgar, emp. de ch. de fer  
 242 Bourassa Edmond, as t-surt. Prudential  
     Ins. Co.  
 244 Gagnon Zéphirin, emp. ch. de fer  
 246 Bergeron Edouard, journalier  
 248 Lizotte Armand, journalier

- 250 Bégin Philippe, commis  
     *Cartier*  
 252 Bégin Arthur, agent d'assurances  
 254 Després, J.-H. mécanicien.  
 256 —  
 258 —  
     *Crémazie*  
 260 Lemelin Joseph, conducteur C. N. R.  
 262 Carrier Henri, charpentier  
 264 Ruel Donat, garde-moteur  
 266 Boulet Dominique, constable  
 266a Carrier Gédéon, boucher rés.  
     *De Gaspé*  
 268 Lagacé Mme veuve Arthur  
     Paquet Oswald, cond. de malles  
 270 Carrier Jos. Octave, anc. boucher  
     Fortin Rosaire, emp. de garage  
 272 Pouliot J.-Bte, cultivateur  
 274 St-Laurent Milles  
 276 Leclerc Oscar, commis  
 278 Langlois Narcisse, mécanicien  
 282 Laliberté, Mme veuve Philippe  
     *Plessis*  
 284 Carrier Maurice, couvreur  
 286 Desrochers Emile, typographe  
     — Fort No. 3  
 288 Bossé Mme veuve Joseph,  
**STE-HELENE**, de 109, Côte du Passage à  
 32, rue St-Etienne.—From 109 Côte du  
 Passage to 32 St. Etienne St.  
 1 Vermette Alfred, peintre d'auto.  
 2 Talbot Henri, dessinateur  
 3 Audet Napoléon, collecteur  
 4 Lester Mme veuve N.  
     Bégin Adélard, charpentier  
 5 Tardif Rodolphe, emp. s. civil  
 6 Guay Philippe, voy de commerce  
**ST-HENRI**, de 132, rue St-Georges, au sud.  
 From 132 St. George St. to south  
 1-5 Lemieux A. N. & Cie, restaurant  
     Lemieux E., station de gasoline et huile  
 3 Lavallée Joseph, voy.-commerce  
 7 Bouchard André, sectionnaire  
 11 Couture Paul, emp. garage  
 13 Bégin Omer, menuisier  
 15 Hamel Falconio, commis  
 17 Carrier Hilaire, charretier  
 19 Dumont Napoléon, charretier  
     Dumont P. A., commis  
 21 Renaud J.-Bte, charretier  
 23 Bégin Arthur, journalier  
 25 Carrier Philippe, cultivateur  
 27 Gaumont Lucien, cord.-machiniste  
 31 L'Hébreux Joseph, journalier  
 2-4 Dumas Joseph, épicier  
 6½ Delisle Wilfrid, journalier  
 8 Carrier Félix, militaire  
 8½ Côté Etienne, journalier  
 10 Bédard, ul Emile, briqueteur  
 12 Brotte Joseph, imprimeur  
 14 Carrier Patrick, journalier  
 16 Bégin George, emp. Levis Tramway  
 18 —  
 20 Breton Théodore, journalier  
 24 Chassé Nathanel, rentier

- 26 Paradis Alphonse, de Garage Paradis  
28-30 Garage Paradis  
Paradis Philéas, prop.  
32 Paradis Philéas, prop. Garage Paradis (r)

**ST-JEAN**, de l'escalier "rouge" à 72, rue Wolfe.—From "red"; stairs to 72 Wolfe

- 1 Carrier J. A., régistrateur (r)  
3 Lamontagne Mme veuve Arthur  
5 Guay Rosaire, navigateur.  
7 Boireau E. F., ancien emp. de banque.

*Fraser*

- 11 Brodie Mrs widow C. E.  
13 Caron Adrien, professeur  
13½ Caron Adrien, école  
15 Wah Lee, laundry

- 2 Lambert Mme veuve Alfred

*Fraser*

- 4 Hudon Ant., expéditeur de trains  
6 Demers J. J., dispatcher

**ST-JOSEPH**, de 2 rue Carrier, au collège de Lévis.—From 2 Carrier St. to College de Lévis

- 1 Hallé Mme veuve Louis  
Hallé Mlle Lumina, commis  
Hallé Mlle Alexina, commis  
1½ Bartlett W.-E., agent fret Q. C. Ry.  
3 Pelletier Mlle Albina  
Pelletier. Milles Eugénie et Georgiana  
5 Thivierge Théodule, comptable  
7 Tremblay R., médecin-chirurgien  
*St-Julien*  
9 Laliberté Mme veuve François  
Laliberté Omer, cond. Lévis Co. Ry  
Laliberté Adjutor, commis  
11 Demers Albert, ch. de taxi  
Larue Louis, peintre  
13 Samson Joseph P., sacristain  
*Gauvreau*  
15 Unité Sanitaire du comté de Lévis, Antonin Bélanger, médecin Rousseau Alphonse, vétérinaire  
17 Carrier Philippe, gardien  
*Ste-Catherine*  
19 Ecole Apostolique, Douville G. A., supérieur, Miville Mgr Georges, P.D., Fortier Lorenzo, abbé, Missionnaire diocésain  
Fiset Oscar, abbé  
Bérubé Chs-Henri, abbé  
Routhier Irénée, concierge  
Dechène Honoré, domestique  
25 Collège de Lévis  
Raymond Henri, chanoine, supérieur  
Roy Elias, Mgr.  
Marcoux Auguste, abbé, chanoine  
Lemieux Célestin, Mgr, directeur des ecclésiastiques  
Blais Chs-Eugène, abbé, procureur  
Nolin Raymond abbé, préfet au cours classique  
Dallaire Lucien, abbé directeur  
Croteau Rosaire, abbé  
Grégoire Thuribe, abbé, préfet études  
Cours Commercial

25 Roy Joseph, abbé, directeur "L'Echo du Collège

- Roberge Léopold, abbé  
Tardif Raoul, abbé  
Gosselin J.-Charles, abbé  
Belleau M. Louis, abbé  
Blais Georges, abbé  
Lachance J. Eugène, abbé  
Lessard Léon, abbé  
Tardif Alphonse, abbé  
Fortier, Alphonse, abbé  
Després Edmour, abbé  
Morency Emile, abbé  
Demers Alphonse, abbé  
Charland Cléophas, abbé  
Nadeau Joseph, abbé  
Parent Antonio, abbé  
Blais Philippe, abbé  
Papillon Arthur, abbé  
Guay Alphonse, abbé  
Delisle Albert, abbé  
Lacroix Hector, abbé  
Denis Jos., abbé  
Langlois Olivier, abbé  
Emond Jules, abbé  
Gagnon Alex., abbé  
Royer Irénée, abbé  
Labrie Vital, abbé  
Kelly Philippe, abbé  
Moreau Alderic, abbé  
Dallaire Gérard, abbé  
Godbout Placide, abbé  
Roy Narcisse, abbé  
Lacroix Robert, abbé  
Bégin Omer, abbé  
Couture Albéric, abbé  
Tardif Emile, abbé  
Simard Lauréat, abbé  
Giguère Hervé, abbé  
Lecours Arthur, abbé  
Gingras Robert, abbé  
Turgeon P.-H., abbé  
Fortier Gérard, abbé  
Cloutier Lucien, abbé  
Marcoux Eugène, abbé  
Marchand Georges, abbé  
Laberge Henri, abbé  
Lemieux Gérard, abbé  
Hébert, Armand abbé  
Poulin Gérard, abbé  
Méthot Paul-Emile, abbé  
Lacroix Geo.-Albert, abbé  
Lachance Jean-Paul, abbé  
Hébert Georges, abbé  
Boissinot Ths. Eugène, abbé  
Corriveau, Joseph abbé  
Scurs Ste-Famille (les RR., ménagères)  
Nolet Louis, menuisier  
Larochelle Mlle Marguerite  
Roberge Mlle Marie-Jeanne  
Pelletier Mlle Alma  
Bégin Mlle Malvina  
Fontaine Mlle Gratia  
Gagné Mlle Yvette  
Lacasse, Mlle Laura  
Lepage Mlle Adèle  
Carrier Mlle Marie-Alice

- 25 Mima Mlle Adrienne  
Lacroix Mlle Raphaëla  
Rodrigue Mlle Léda, servante  
Létourneau Fernande, servante  
Dumont Mlle Blandine, servante  
Prévost Mlle Irène, servante  
Huot Mlle Rose-Aimée, servante  
Bibaud Mlle Marie, servante  
Roy Mlle Fernande  
Duquet Léopold, serviteur  
Lemieux Alfred, chef concierge  
Boilard, Ernest  
Duquet Irénée, concierge  
Presbytère N.-D. de Lévis  
Carrier, chanoine, J.-Eugène, curé  
Emond Gérard, abbé, vicaire  
Dumas Lucien, abbé, vicaire  
Jacques Placide, abbé, vicaire  
Demers Achille, abbé, vicaire  
Dorion Mlle Albertine,  
Roberge Mlle Thérèse  
Larue Mlle Marie-Anna,  
" Ferme du Collège "
- Roy Johnny, fermier  
Gagné Roland, fermier  
Nadeau Maurice, fermier
- ST-JULIEN, de 33, rue Wolfe, à 7, rue St-Joseph.**—From 33 Wolfe St. to 7 St. Joseph St.
- 1 Philipps Arthur, pressier  
3 Beaudoin Joseph, boulanger
- 
- 2 Thivierge Mlle Noémie, modiste  
Lecours Mme Wilfrid, gard.-malade  
Cloutier Mme Philippe  
4 Blais Alexandre, négociant  
Blais Emmanuel, agt d'assurances
- ST-LAURENT, de 175, rue Commerciale, au pont Etchemin.**—From 175 Commercial St. to Etchemin Bridge.
- 5 Cadorette Alfred, forgeron  
7 Cadorette Alfred, forgeron (r) p  
Mercier Ls-Georges, chauffeur  
9 Aubin Wilfrid, chauff. stationnaire  
11 Laflamme Joseph, journalier  
13 Robin Mme veuve Joseph  
13½ Couture Ovila, journalier  
15 Chrétien Lionel, journalier  
15½ Saindon René, cours de bureaux.  
17 à 27 La Cie de Machineries Mercier  
Mercier Nap. J., fils, directeur-gérant  
19 Mercier Nap.-J., de Cie Machinerie  
Mercier (rés) Tél 201  
25r Côté Joseph, journalier  
29 Lamontagne Cléophas, forgeron  
29½ Lamontagne Bertrand, chauff. d'auto  
35 Bolduc Pierre, rentier  
35½ Lepage Alonzo, modeleur  
37 Côté Paul, mécanicien.  
37½ Bernard Arthur, ingénieur de loc.  
39 Carrière Amand, journalier  
39½ O'Mally Edward, musicien  
41 Rouillard Louis, journalier  
41½ Carrier Omer, commerçant  
43 Marriage Joseph, emp. de ch. de fer  
Mercier Arthur, chauff. camion

- 45 Ecole, Chantier Russell  
Simpson Mlle Laura, institutrice  
Lettellier Henri, gardien de l'école  
49 Fecteau Antoine, journalier  
51-53 Bouchard Mme Wilfrid, épicier  
55-57 Bourget Adélar, serrefreins  
59 Guay Mme veuve Xavier  
63 Dominique Joseph, emp. ch. de fer  
67 Harpe Paul, journalier  
71 Michaud Emile, journalier  
73 Lacroix Achille, journalier  
75 Lacroix Onésiphore, journalier  
77 Lacroix Achille, journalier  
79 Martin Henri, journalier  
81 Letellier Roméo, débardeur  
83 Lizotte Timothée, épicier  
87 Ouellet Bonaventure, journalier  
87½ Couture René, journalier  
89 Harpe Eugène, ingénieur à l'aqueduc  
91 Couture Michel, journalier  
93 Carrier Alfred, électricien  
95 Savard Oréat, constable  
97 Duchesneau Placide, journalier  
99 Letellier Aurèle, journalier  
101 —  
Eglise Ste Jeanne d'Arc  
105 107 Presbytère Ste-Jeanne d'Arc  
Rochette J.-Alex., abbé, curé  
Rochette Mlle Marie Archange  
Leblond, Mlle Lumina servante  
113 Lemieux J.-A., contre-maître  
Lemieux Mlles Marie et A., rentières  
115 Lemieux J.-R., manif. (rés.)  
119 Lemieux J.-R., manif. de balais  
123 Potvin Cyprien, électricien  
Bureau de Poste, South Quebec  
131 Fournier Frs., rentier  
133 Asselin Joseph, navigateur  
134 Rouleau Alfred, plombier  
135 Ruel Alphonse, journalier  
137 Nolin Arthur, journalier  
Nolin Edouard, rep. "Le Journal"  
139 Dorval Jos., emp. ch. de fer  
140 Turgeon Mlles Georgianna et Lydia  
Ruel Mme veuve Odilon  
141 Levigné Joseph, emp. ch. de fer  
Labelle Elzéar, journalier  
145½ Raymond Pierre, journalier  
146 Gosselin Désiré, journalier  
Martineau Ferdinand, journalier  
Côte Tibbits  
148 Croteau Eudocius, ingénieur  
149-150 Lebel Hyacinthe, journalier  
151 Bélanger Gerard, chauff. d'autos  
152 Guillemette Gédéon, journalier  
Gelly Edouard, menuisier  
153 Fortier Adélar, journalier  
154 Létourneau, Joseph, journalier.  
157 Poitras Tancrede, rentier  
158 Labrecque Ernest, journalier  
159 Ecole Mlle Marie-Rose Cantin, inst.  
160 Carrier Simon, journalier  
161 —  
164 Tardif Donat, emp. ch. de fer  
165 Ringuet Jos.-Art, emp. Levis Tr.  
Lambert Omer, emp. de ch. de fer  
Goulet Léon, journalier

- 166-167 Lambert Gaudiose, rentier  
Lambert Joseph, serrefrein
- 169 Goulet Pierre, rentier
- 169½ Morency Mme veuve Francis
- 170 Lemieux Arthur, journalier
- 174-175 Gelly J. Thomas, journalier  
Gelly Philippe, plombier
- 178 —
- 179 —
- 180 Denis Donat, charpentier
- 184 —
- 186 —
- 187-189 Levis Tramway Co., Ltd., car shed  
Weyman H. E., manager (Phone 690)
- 190 Hamel Philippe, emp. C. N. R.
- 191 Roy Adjutor, emp. Lévis C. Ry
- 192 Thérien H., emp. Levis C. Ry
- 193 Shannon N., emp. de ch. de fer
- 194 Morency Edouard contremaître
- 196 Labrecque Joseph, emp. Levis Tram.  
Houghton James, chaudronnier
- 197 Lemieux Joseph, télégraphiste
- 197 —
- 198 Picard Pierre, emp. C. N. Ry
- 199 Ouellet Théo., chauff. Imp. Oil.
- 200 Simonneau Aimable, ch. d'autobus
- 204 Simpson Eudore, solliciteur d'assurance
- 205-206 Mariage Gédéon, emp. C. N. Rys  
Mariage Gédéon, jnr, journalier
- 209 Therrien Barthélemi, rentier  
Lemieux Edgar, gardien
- 210 Lemieux Mme veuve Adjutor
- 214 Dawson Mme veuve John  
Gibson Mme veuve James
- 215 Rouleau David, rentier
- 219 Ouimet Alfred, snr, journalier  
Côte Patton
- Imperial Oil Co. Ltd, Bureaux, (réservoirs)
- 223 Lambert Mme veuve Henri
- 225 Schram Lloyd, soudeur
- 227 Levesque Onésime, journalier
- 229 Camiré Honoré, conducteur
- 231 Shedy George, breakman
- 233 Langevin Louis, rentier
- 235 Lamarre Alphonse, journalier  
Lamarre Albert, journalier
- 237-238 Bouchard Jules, mécanicien
- 242 Sheedy Mrs widow Louis  
Sheedy Léo, machiniste
- 244 Boutin Wilfrid, serrefreins
- 249 Noreau Alfred, mécanicien
- 251 Vallée Mme veuve Isaïe
- 252 Couture Paul, agt d'assurances
- 253 Gagné Jos., emp. chemin de fer
- 255 Lamarre Albert, journalier
- 257 Jacques Xavier, journalier
- 257½ Relat Emmanuel, journalier
- 258 Carrier Hubert, rentier  
Lamothe Joseph, emp. Levis Tram.
- 259 Drolet Napoléon, collecteur
- 260 Alain Wilfrid, réparateur de chars
- 261 Bonneau Arthur, emp. chemin de fer  
Robitaille J.-E., emp. ch. de fer  
Côte Dawson (Muc. St-David)
- 265 Langlais Mlles, rentières  
Langlais Alfred, machiniste
- 266 Lefrançois Mme veuve Donat  
Métivier Albert, Salon de barbier
- 268 L'hébreux Almanzor, emp. ch. de fer
- 269 —
- 279 Ryan Joseph, engineer
- 287 Vachon Emile, journalier  
Rousseau Théo., journalier
- 288 Beaumont Adolphe, journalier
- 289 Forgues Ferdinand, fils, serrefreins
- 290 Beaulieu Arthur, journalier
- 294 Guénette Mme veuve Octave  
Guénette Xavier, journalier  
Guénette Alfred, journalier  
Guénette John, constable  
Jacques Théophile, journalier
- 295 Veilleux Napoléon, charretier  
Veilleux Philippe, chauff. d'auto
- 297 Levigné Mme P., blanchisseuse
- 299 Aubin Xavier, journalier
- 300 Belleau Mme veuve Joseph
- 301 Hethrington Nelson, serrefrein
- 302 Jacques Honoré, journalier
- 303 Poitras Ludovic, gardien de barrière
- 304 Boucher Georges, fils, journalier
- 305 Belleau Arthur, serrefreins
- 308 Arkinson Fred, express clerk et échevin
- 309 Bernier Honoré, emp. de ch. de fer
- 310 Belleau Albert, machiniste
- 311 Vallière Edgar, serrefreins  
Boucher Emile, journalier
- 312 Grégoire Eugène, ch. stationnaire
- 313½
- 314-315 Lortie Alexandre, emp. Com. du Port
- 316 Bolduc Joseph, chauff. C.N.R.
- 317 Vachon Emile, journalier
- 317½ Isabelle Mme veuve Thomas
- 318 Boucher Gérard, journalier
- 319 L'Hébreux Alex., serrefreins
- 320 Belleau Antoine, emp. ch. de fer
- 322 L'Hébreux Mme veuve Hormidas, restaurant et épicerie.
- DOMAIN FARM
- 324 —
- Traverse de chemin de fer—Railway crossing*
- 329-331 —
- 337 Station de Police et du Feu, Hadlow  
Poliquin Adjutor, constable
- 345 Cantin Louis, journalier  
Cantin Philéas, journalier
- 345 Vachon Achille, journalier  
Vachon Herménégilde, garde-moteur  
Vachon Arthur, journalier
- 345 Lemelin Pierre, journalier  
Hethrington, Mrs widow Alfred
- 346 Finn Mrs widow David (inside the gate)
- 347 Plourde Auguste, mécanicien
- 347 Plourde Henri, commis de banque
- 349 Bouchard Alfred, charretier  
Gate, Cattle Quarantine  
Quarantaine aux animaux, barrière
- Walsh Harold J. spt. Cattle Quarantine
- 350 Morency Arthur, rentier
- 351 Lafrance Donat, journalier  
Lafrance Raoul, journalier
- 359 Morin Pierre, emp. ch. de fer
- 363 Morin Joseph, journalier
- 369 Brisson Frs-Xavier, journalier

- 370 Boucher Trefflé, jnr, journalier  
 373 Bouchard Achille, journalier  
 377 Huard Omer, gardien  
 379 Carrier Antonio, cleaner  
 381 Desrochers Octave, boulanger  
 382 Atkinson Stewart Wm., Capt (rés.)

## Cote Bennett

## Domaine St-Laurent

- 386 Gravel A.-S., directeur et aviseur, The  
 Gravel Lumler Co., Ltd.  
 386½ Gingras Alfred, charretier

## DOMAIN FARM

- 387—  
 389 Gravel Emile, commis de bureau  
 389¼ Gravel Oscar A., asst. surt. des mou-  
 lins  
 389½ Gravel Edmond, voy. de commerce  
 Boucher Napoléon, journalier  
 391 Garnier Thomas, journalier  
 393 Garnier Chs., journalier  
 397 La Durantaye Alfred, journalier  
 399 Boucher Louis, jnr, journalier  
 Boucher Arthur, journalier  
 Boucher Hervé, journalier  
 401 Roberge Arthur, journalier

- 2 La Coopérative Fédérée, H. Forgues,  
 gérant  
 4 Vézina Mme veuve Bonneventure  
 6 Turgeon Joseph, entrepôt  
 Cour à bois, Cadorette Alfred  
 30 La Cie de Machineries Mercier, dént  
 de la fabrication des chaudières et de  
 la soudure électrique  
 36 Usine de l'Aqueduc de Lévis  
 38 Usine de filtration de Lévis  
 Turgeon Paul Emile, journalier  
 46 Langlois Henri, journalier  
 48 Dubé Mme veuve J.-Bte  
 50 Robin Aurèle, journalier  
 52 Ringuet Charles, soudeur  
 54 Dufresne Mme veuve Etienne  
 Gosselin Paul, typographe  
 54½ Ringuet Arthur, chauffeur  
 56 Lachapelle Mme veuve Edouard  
 Cloutier J.-Bte, ch. marine  
 58 Sirois Théophile, journalier  
 58½ Desjardins Mme veuve Arthur  
 60 Rotendo Antonio, contre-maitre  
 62-62r Boutin Alfred, journalier  
 64 Dominique Mlle Amanda  
 70 Lebrun Joseph, serrefreins  
 74 Letellier Alexandre, journalier  
 76 Dominique J.-Bte, à sa pension  
 Dion Philippe, emp. ch. de fer  
 78 Vallée Alphé, buandier  
 80 Morin Joseph, navigateur  
 82 —  
 84 —  
 — Chantier Russell  
 116 Poulin Edgar, ch. de marine  
 118 Morency Herm., rentier  
 120 Boulet Lotbinière, mouleur  
 — Cours à locomotives C. N. Rys, Q. C.  
 Ry.  
 British Oil Co., Shell Oil Co.  
 226½ National Shipbuilding Co

- 228 Boutin Nap., débardeur  
 230 Côté J.-Henri, régléur  
 240 Plaque memorative  
*Station Hadlow*  
 270 Hadlow Station, C. N. R.  
 271 Forgues Ferdinand, journalier  
 272-273 Gagné Mme veuve Simon  
 274 Dussault Oliva, emp. ch. de fer  
 276 —  
 276½ Forgues François, rentier  
 296 Roberge J. G., serrefreins  
 298 L'Hébreux Georges, conducteur C.N.R.  
 336 L'Hébreux Wilfrid, épicier  
*Traverse de chemin de fer—Railway crossing*  
 338 Carrier Amédée, serrefreins  
 344 Carrier Mme veuve Antoine  
 Carrier Adjutor, journalier  
 Carrier Alphée, journalier  
 Carrier Antonio, journalier  
 344r Samson Lauréat, journalier  
 346 Vachon Mme veuve Joseph, épicerie  
 Boucher Trefflé, journalier  
 348 Boucher Jules, emp. C.N.R.  
 Gosselin Emile, journalier  
 350 Boucher France, Journalier  
 352 Boucher Arthur, journalier  
 354 Michaud Gaudias, journalier  
 358 Morin Albert, journalier  
 360 Lachance Wilfrid  
 362 Carrier Antonio, journalier  
 Ecole No 4, Com. Scolaire St-David,  
 Dubois Mlle Corinne  
 Boucher Mlle Liliane  
 366 Alain Mastai, emp. ch. de fer  
 374 Dussault William, journalier  
 Dussault Wilfrid, journalier  
 376 L'Hébreux Ferdinand, conducteur  
 380 Morneau Téléphore, domestique  
*Côte Bennett*  
*Domaine St-Laurent*  
 — The Gravel Lumber Co., Ltd (saw-mills)  
 Gravel A.-S., directeur-aviseur  
 Murray Alex., gérant  
 Gravel O. A., surt. du moulin  
 Stanley G.-H., accountant  
 Morin Albert, bureau de détail  
 Robitaille G. A., commis-expéditeur  
 Lambert J.-L., commis  
 Laliberté L.-P., commis Dept. bois &  
 boîtes  
 Bennett J.-R., surt. de la Cour à bois  
 392 Emond Lorenzo, journalier  
 Emond Thomas, journalier  
 394 Bennett John, foreman  
 396 Roberge Jean, journalier  
 Aubert Napoléon, journalier  
 400 Dorval Ls. peintre  
 402 Carrier Emile, journalier  
 402r Roberge Pierre, journalier  
 404 Côté Edgar, ch. locomotives  
 406 Beaudoin Horm., journalier  
 408 Bouchard Joseph, journalier  
 414-416 Dubuc Léopold, chauffeur  
**ST-LOUIS**, de 890, Côte du Passage, à 4 rue  
 St-Augustin.—From 90 Côte du Passage  
 to 4 St. Augustin St.  
 1 Ouellet Roger, boucher

- 3 Pouliot. Laflamme, Thibaudeau & Labrecque, avocat.  
Côté Henri, ch. taxi.  
Forgues, Mlle Marie servante  
De LaSalle Joseph, major, vétérân  
Morissette Mme veuve, rentière  
Brochu Mlle Juliette institutrice
- 5 Dorval J.-H., magasin 5,10,15 cts.  
7 Lemieux Antonio, horloger  
9-11 Dion Eugène, Enr., épiciier  
15 Frégeau Romuald, épiciier-licencié  
*Shaw*
- 17 Guay Ernest, épiciier  
19 Levesque Eddie, salon de barbier  
21 Guay Mme Michel  
Guay Emile, commis  
21 Guay Ernest, épiciier, rés.  
23 Leblond Ludger, jnr, hôtel de tempérance  
Blanchet Omer, menuisier  
Desjardins Edgar, dentiste  
Boijy Emile, vétérân  
Doiron Wm., anc. pilote  
Michaud, Arthur, rentier  
Rouillard Mlle Ange-Aimée, servante  
Leclerc Mlle Jeannette, servante  
Bédard Pierre, barbier, rés.  
Lemieux Lauréat, charpentier  
Guenette Johnny, gardien de nuit  
Ruel Joseph, rentier  
Courcy Adjutor, vétérân
- 25 Demers Isaie-Emile, rentier  
27-29 Suponitsky I. & Co., dry goods  
31 Labrecque Mme veuve J. A.  
31 Labrecque Jean-Marie, comptable  
33 Huot Alfred, cordonnier  
35 Rousseau Alph., médecin-vétérinaire  
37 Laroche J. T., épiciier  
39 Hôtel Laroche  
Laroche Mme Théophile, propriétaire  
Mercier Isaie, menuisier  
Carrier Eugène, commis  
Delisle Joseph, commis  
Caron Lucien, commis  
Couture Léon, constable  
Faucher Mlle Germaine cuisinière  
Collingham Miss B., waitress  
Laliberté, Mlle Emilia  
Laroche Mlle Jeanne, fille de chambre  
McNeil Gaston, commis  
Rousseau Léon, commis
- 41-43 —  
45 Langlois Léo, épiciier (rés.)  
47 Hallé Hubert, mécanicien  
*St-Onésime*
- 49-53 Monastère des Sœurs Adoratrices du Précieux-Sang  
Rvde Mère StLouis de Gonzague, supérieure  
Pelchat Paul-Emile, aumônier
- 
- 2 Lajeunesse Roland, Salon de barbier  
4 Gosselin Edouard, restaurateur  
6 Roy Fortunat, journalier  
8 Ouellet Albert, chaudronnier  
Normand Mme, salon "Venise"  
10 Auclair Léopold, cordonnier  
12 Jaulin Pierre, journalier
- 12 Ouellet Roger, commis boucher  
14 Salle Dion, Dion Alphonse, prop.  
Forestiers Canadiens, Cour N.-D. 841  
16 Salle d'échantillons pour valises  
18 Dion Alphonse, étal boucher  
20 Atelier Général, enregistré  
*Shaw*
- 22 King Lee, laundry  
24 Leveillé Alph., tailleur boutique)  
26 Leveillé Alph., tailleur, rés.  
28 Lemieux J. G., marchand de meubles  
32 Cantin Pierre, garagiste, de Cantin & Lachance  
Roy Mme veuve G. E.,  
Roy Jos.-Eug., insp. de bouilloires  
34 Garant Leger, journalier  
36 Salle des chevaliers de Colomb  
38 Le Foyer Musical, Enr.  
Lecours Irénie, officier en charge  
40 Lecoars Irénée, du Foyer Musical, Enr.  
42 Bureau des Licences d'auto.  
44 Bissonnette Joseph, gardien  
Bissonnette, L. P., journalier  
46 Ecole de la Commission Scolaire  
Fournier Mlle Antoinette  
Maranda Mlle  
Bégin Mlle Yvonne  
Bolduc Mlle Prudentienne  
48 Lemelin Arthur, ingénieur  
*St-Albert*
- 50 Guay Mlle Alberta, nurse  
Rousseau Lucien, cond. de malle  
52 Huot Alfred, cordonnier, rés.  
54 Jobin Raoul, pressier  
56 Couture Alex., emp. ch. de fer  
58 Guay Georges, restaurateur  
*St-Antoine*
- 60 Leblond Ludger, rentier  
*St-Onésime*
- 62 Thivierge Oscar, voy. commerce  
64 Guay Robert, commis de bureau  
66 Fradette Mme veuve Alphonse  
68 Poliquin Gaston, mouleur  
70 Marcoux Jules, journalier  
*Napoléon*
- 72 Ecole de Villemay No 2  
Rvdes SS. de l'Enfant Jésus  
74 Perron Louis, typographe  
*St-Augustin*
- STE-MARIE**, de 16, rue Déziel, à 40, Avenue Bégin.—From 16 Déziel St., to 40 Avenue Bégin.
- 1 Doyle Patrick, rentier  
3 Sauvageau J.-C., comptable  
5 Allen Joseph, plombier  
7 Protestant School  
Theobald Miss E., teacher  
9 Roy Roméo, Dr (bureau)
- 
- 2 Guenette Geo., opticien, (rés.)  
4 Hamilton David, accountant  
Hamilton Miss F. A., stenographer  
6 Hamelin Arthur voy. commerce  
8 Dumontier P.-A., commis de malles  
10 St Andrew's Church

**ST-ONESIME**, de la cime du cap à 87, rue St-Georges.—From the summit of the cape to 87 St. George St.

- 1 Turgeon Arthur, commis
- 3 Guay Mme veuve Philéas  
Bernier Ulric, emp. ch. de fer
- 5 Samson John, fitter
- 7-9 Samson Charles, père, mouleur
- 11 Fournier Melle Emélie, institutrice  
Forbes Mme veuve J. B.
- 13 Tanguay Gédéon, voy. de commerce
- 15 Boissinot Armand, facteur
- 15½ Couture Téléphore, domestiques.
- 17 Pouliot Albert, mécanicien
- 19 Demers Lorenzo, emp. s. civil
- 21 Montminy F.-X., mouleur

*St-Louis*

- 23 Leblond Stan., messenger P. de Justice
- 25 Leblond Elzéar, journalier
- 27 Lemay Napoléon, ing.-mécanicien
- 29 Brochu Napoléon, peintre  
Turgeon Etienne, journalier
- 31 Pelchat Mme veuve Napoléon
- 33 Gosselin Mme veuve Adélarde
- 35 Côté Alfred, mécanicien
- 37 Brousseau Lucien, navigateur
- 39 Samson, Chs., emp. s. civil
- 41-41½ Jeffrey Pamphile, agent British Oil Co
- 51 Couture Joseph, charpentier  
Couture Ovila, journalier
- 53 Lizotte Geo., débardeur
- 57 Guay Joseph, menuisier
- 59 Hallé J.-E., menuisier,
- 61 Potvin Rémi, rentier
- 65 Paradis Joseph, emp. civique
- 67 Carrier J.-B., forgeron
- 69 Lamontagne Clovis, forgeron

- 2 Demers L. J. A., encanteur (r) p  
Demers Gérard, aviateur
- 4 Carrier Henri, emp. Lévis Tramway
- 4½ -6 Guay Mme veuve Jacques  
Barras Théobald, navigateur
- 8 Chouinard Alfred, menuisier
- 8½ Carrier Ls-Phil., peintre
- 10 Couillard Mlle Stella, rentière
- 12-14 Lamy Paul, agt de journaux
- 16 Roy Antoine, charretier

*St-Louis*

- 18 Dumont Roland, journalier
- 18½ Pouliot Thomas, voy. commerce  
Lemieux, Paul, distributeur
- 20 Vachon Cléophas, agent à commission
- 22 Samson J. Hidella, archiviste du cadastre, dépt Col. M. et Pêcheries  
Samson Herman, emp. s. civil
- 24 Ouellet Georges, peintre
- 26 Couture Octave, journalier  
Morneau Théophile, mécanicien  
Duval Adalbert, chauffeur d'autos
- 28 Guay Réal, journalier
- 32 Turgeon Mme veuve Joseph
- 34 Samson J.-A., ass sur, Prudential Life
- 36 Roy Mme veuve Onésime  
Roy Amédée, distributeur
- 38 Bégin Pierre, mouleur

- 38½ Lachance Georges, prop. garage
- 40-42 Bélanger J.-Bte, ingénieur et marchand d'occasion p  
Bélanger Henri, conducteur Levis Co. R
- 44 Lemay Roméo, emp. ch. de fer
- 46 Guérin Louis, télégraphiste
- 48 Laflamme Irénée, voy. de commerce
- 50 Sanschagrin Elzéar, journalier  
Sanschagrin Philibert, journalier
- 52 Roy Mme veuve Joseph
- 54 McLaren David, boulanger-cuisinier  
McLaren Wm, boulanger  
Nadeau Mastai, boucher, (rés.)
- 56 Lamontagne J.-A., mécanicien
- 58 Lagacé Ernest, navigateur
- 60 Samson Albert, voyageur de commerce
- 60½ Bissonnette Oswald, com. boucher
- 62 Carrier Wilfrid, agt d'assurances
- 64 Lemieux Roland, typo.
- 66 Hallé, Mme Arthur

**STE THERESE**, de 10 Ave Mont-Marie 22 St-George—From 10 Mont-Marie Ave to 22 St Georges St.

- 2 Laliberté Chs-Ed., typographe  
Frenette Alphonse, navigateur  
Frenette Gérard, pressier
- 4 Richard Ludger, journalier
- 6 Thivierge Mme veuve Téléphore  
Thivierge Ls-Phil. journalier
- 8 Hallé Mme veuve Léon

**ST-THOMAS**, de 34, Avenue Bégin, à 3 rue St-Georges.—From 34 Avenue Bégin to 35 St. George St.

- 1 Bélanger Gérard, de Bélanger & Frère
- 3 Boulet Wilfrid, contre-maitre
- 5 Gosselin Hervé, opérateur de vues animées
- 7 Fortin Joseph, commis de bureau

- 2 Hethrington Mrs widow James  
Samson Mme veuve Joseph
- 4 Fortin Chs, journalier
- 8 Guay Antonio, pressier
- 10 Bouthillet Siméon, serrefreins
- 12 Labranche Alfred, gardien
- 14 Boissinot Jules, typographe
- 16 Simard Albert, portefaix

**VERDUN**, de 178, rue St-Georges, au nord—From 178 St. George St. to north.

- 1 Carrier Joseph, journalier
- 4 Couture Mme veuve Fortunat

**VICTORIA**, de 48, rue Fraser, à 108, rue Wolfe.—From 48 Fraser St. to 108 Wolfe Street.

- 1-3 Roy Eugène, commis de malles
- 3 Gagné Mlle Anastasie, modiste
- 5 Bourget Mme veuve Rigobert
- 7 Gagné Alfred, menuisier  
Gagné Arthur, rentier
- 9 Dussault Paul, emp. Dom. Arsenal
- 17 Lemieux Alfred, agent d'assurances

- 2 Laflamme Joseph, laitier (r)  
Laflamme Henri, commis  
Laflamme J.-T., étudiant

- 2 Girard Etienne, électricien en radio  
 4 Joncas Albini, emp. des postes  
 6 Joncas Frs-X., emp. ch. de Fer
- WOLFE**, de 21, Côte du Passage, aux limites nord-est de la cité.—From 21 Côte du Passage to north-east limits of the city.
- 17 Bell Telephone Co. of Canada, office  
 31 Trinity Church  
 33 —  
 35 Falardeau Mme veuve A. A.  
 Falardeau Mme veuve Paul  
 37 Samson Joseph, rentier  
 Samson Jean, commis C. N. Rys  
*Ste-Marie*  
 39 Gelly Aurèle, percepteur du Revenu  
 41 Duval Omer, agent d'assurances  
 41a Bégin Adjutor, journaliste  
 43 Larue Eugène, commis de malles  
 45 Roy Léon, emp. s. civil  
 Gosselin Lévis, ingénieur  
 Gosselin Narcisse, rentier  
 47 Bernier Alp., hon. juge Cour d'Appel  
*Carrier*  
 51 Roy Henri, journaliste  
 53 Gagnon Christophe, organiste  
 55 Morin Roméo, agent d'assurances  
 57 Mercier J.-E., Capt de marine  
 59 Morin Roméo, agent d'assurances  
*Notre-Dame*  
 61 Roberge Mme veuve L. J.  
 Roberge Armand, chimiste  
 63 Roberge Lionel, voy. de commerce  
*St-Julien*  
 71 Ecole, Commission Scolaire  
 Roy Mlle Julienne  
 Roy Mlle M.-A., institutrice  
 Caux Mlle Germaine  
 73 Rémillard Georges, gardien  
 75 Turcotte Mlle Mathilda  
 77 Guay Charles, peintre  
*Gauvreau*  
 79 Lachance Mme veuve Louis  
 Turgeon J.-N., emp. s. civil  
 81 Langlois Amable, emp. Com. des Liqu.  
 83 Hallé Henri conducteur de chars  
 85 Thivierge Edmond, rentier  
 95 Ramsay Joseph, barbier rés.  
 97 Bégin Bruno, boucher (étal.)  
 99 Bernier Alfred, cordonnier  
*St-Francois*  
 101 Hains Ferdinand, sr, rentier  
 103 Bégin Laval, boucher (rés.)  
 105 Bégin Laval, boucher (étal.)  
 109 Roy Mlle Emma,  
 109 Bernier Joseph, chauffeur  
 111 Roy René, comptable  
 113 Drouin Naz., journaliste  
 115 Patry Léo, boucher, étal  
 117 Belleau Auguste, navigateur  
 119 Gagnon Chs.-Eug., journaliste  
 121 Dion Arthur Ed., typographe  
 123 Vicn Joseph, typographe  
 125 L'Hébreux X.-Joseph, serrefrein  
*Duchesneau*  
 127 Roy Alphonse, fermier  
 129 Nadeau J.-Bte plombier (boutique)  
 131 Nadeau J.-Bte, plombier (r) p
- 133 Verret Wilfrid, préposé au bagage  
 135 Couture Mme veuve Valère  
 Couture Roger, comptable  
 Couture Raymond, comptable  
 Couture Fernand, mécanicien  
 Couture Renée, agent d'assurances  
 137 Cayouette J.-F., surt. édifices publics,  
 dépt. Travaux publics, du Canada  
 139 Turgeon Adélar, entrep. plâtrier  
 Turgeon Léonidas, plâtrier  
 Turgeon Edouard, plâtrier  
 141 Bernier Jos. A. A., menuisier p  
 143 Hôtel Dieu du Cœur Agonisant de Jésus  
 Rvde Sr Sacré-Cœur de Jésus, supé-  
 rieure  
 Rvde Sr Ste-Jeanne de Chantal, éco-  
 nome  
 Michaud Eugène, abbé aumônier  
 Maranda Joseph, Révd asst-aumônier  
 Gauthier Emmanuel, abbé  
 Hébert Léonidas, abbé  
 Garant Dominique, R. P. trappiste  
 Croteau Ulric, abbé  
 Blais J.-J., abbé  
 (Pensionnaires):  
 Lavoie Octave  
 Garant Joseph,  
 Mercier Mlle Hélène  
 Fradette Mlle Joséphine  
 Laroche Mlle Blanche  
 Morency Mlle Marie-Louise  
 Simard Mme veuve Joseph  
 Arsenaud Mme veuve Eugène  
 Morency Mlle Rose-Marie  
 Fortin Mlle Antoinette  
 Nadeau Melle Emma, pensionnaire  
 Dupéré Mlle Herm.  
 Ladière Melle Georgianna  
 Mercier Louis, serviteur  
 Lemieux Mlle Agnès  
 Roy F.-X., pensionnaire  
 Baril Mme veuve Jean-Baptiste
- 143 Guenette Mme veuve Georges  
 Demers Camille, infirmier  
 Berthelot Willie, infirmier  
 Vaillancourt Germain, pensionnaire  
 Vaillancourt Alex, infirmier  
 Bérubé Wilfrid, infirmière  
 Demers Henri, concierge de nuit  
 Samson Philippe, infirmier  
 Lemieux Léonidas, fermier  
 Drapeau Joseph, ingénieur  
 Lehouiller Colomb, ass't fermier
- 145 Tardif Zéphirin, fermier  
 147 Gagnon Wilfrid, infirmier  
 Gosselin Alfred, concierge  
 Rochefort Ls.-Philippe, infirmier
- 
- 2 Lemelin J.-A., prop. d'autobus  
 4 Martineau J. O., Lt Col.  
 Martineau Jean-Chs, emp. des Postes  
 6 Lemieux Ed., inspecteur vétérinaire  
 8½ Asselin Amédée, garde forestier  
 10-12 Roy Marcel, ag. assurances  
 Roy Adjutor, notaire, procureur de  
 la Fabrique agent d'assurances  
 Roy Yves, notaire et procureur de la Fabrique  
 Roy René, E. E. L.

- 14 Lemieux Achille, comptable Cour de Police
- 16 Kronstrom L.-F., comptable  
Kromstrom Roger, avocat, bureau  
Henry
- 20 Piton Mlles  
Piton E. S., bridge & building master  
Transcontinental Rys (rés.)
- 24 Duquet Emile, menuisier
- 26 Nolin Théodore, voy-commerce
- 28 Boulet Mme veuve Wilfrid
- 30 Carbonneau Fortunat, cordonnier (rep.  
de chaussures)
- 32 Carbonneau Edouard, voy. de commerce
- 34 Mercier Mme veuve Louis
- 36 Rioux Fernand, emp. C.N.R.
- 38 Bourassa Edouard, courtier en dében-  
tures  
Ste-Marie
- 42 Delisle Henri, commis
- 44-46 Lasnier Eudore, de J. B. Lasnier,  
père Enr., manf. de cierges (r)
- 48 Lecours Lucien, commis
- 50 Laflamme Eugène, journaliste
- 52 Roy Pierre-Georges, archiviste fédéral;  
membre de la Société Royale du  
Canada p
- 54 Samson Déziel, comptable
- 56 Guay Albéric, voy. de commerce  
Guay Laval, emp. C. du Port  
Notre-Dame
- 58 Bourget Rosaire, opérateur
- 60 Carrier Mme veuve Joseph-A.,
- 62 Turmel Dr Herménégilde
- 64 Gagnon Mme veuve F.-X.  
Gagnon Léopold, marchand  
Gagnon Mlles Alexandra et Marie-Anna
- 66 Dionne J.-E., comptable
- 68 Roy J.-A., contre maître, C.N.R.
- 70 Roy Ulric, militaire
- 72 Veilleux Gaston, prop. Aux Variétés
- 74 Bérubé Joseph, journalier
- 76 Munroe restaurateur
- 78 Munroe Wenceslas menuisier
- 80r —
- 82 East Gaudias, serrefrein
- 84 Olivier J.-A., facteur
- 86 Journault Anselme, emp. C.N.R.
- 88 Levasseur Alfred, emp. ch. de fer
- 90 Verreault Henri, agt de billets
- 92 Huard L.-N., march. de bois (rés.)
- 94 Boisvert Mastaï, épicier
- 96 Langlais Joseph, emp. ch. de fer  
Boisvert Charlemagne, épicier (rés.)  
St-Jean
- 98 Rousseau J. E., télégraphiste  
Rousseau J. Antonio, emp. C. N. Rys
- 100 Demers Adrien, barbier (salon)
- 102 Demers Mme veuve Eusèbe
- 104 Fortin Ulric, journalier  
Plante Mme veuve J.-C.
- 106 Guénette Arthur, ingénieur
- 108 Joncas Wilfrid, militaire  
Lacroix
- 110 Bouchard Arthur, plombier
- 112 Poiré Mme veuve Joseph blanchisseuse
- 114 Filteau Emmanuel, ingénieur
- 116 Barras Achille, ingénieur
- 118 Finet Louis, gérant Com. des Liqueurs
- 120 Samson Joseph, serrefreins
- 122 Roy Paul-Emile, emp. ch. de fer
- 124-126 —  
St-Félix
- 128 Ouellet Mme veuve Adjutor, épicerie
- 130 Garneau Charles, plombier
- 132 Lévesque Mme veuve, couturière
- 134 Duchesneau Horace, journalier
- 136 Denis Ls-Ph., charpentier
- 140 Duchesneau Joseph, journalier  
Duchesneau Valère, militaire
- 142 Lachance Lucien, plombier
- 144 Lessard Réal, plombier  
Victoria
- 146 Poliquin Maurice, constable
- 148 Boulanger Philippe, emp. C.N.R.
- 150 Baribeau Roméo, dentiste
- 152 Paradis Liguori, garagiste
- 154 Bouchard Arthur, plombier
- 156-158 Duquet Chs., épicier-licencié
- 160 Turgeon Arthur, station de service,  
gazoline, etc., agent de Hudson Dia-  
Diamond Truck

Téléphone 470

**ADOLPHE AREL**

BOULANGER

Spécialités : Pain de son, pain aux raisins, brioches (buns)  
et tous les produits de la boulangerie.

26, RUE DÉZIEL

: - :

: - :

: - :

LÉVIS

# Cité de Lévis

## A

- Académie de Musique, A. Lainé, prop.,  
Fraser 114
- Alain Arthur, épicier-boucher, St-Laurent  
Mastai serrefreins, St-Laurent 366  
Wilfrid, rép. de chars, St-Laurent 266
- Allard Omer, march. nouveautés, Côte du Pas-  
sage (rés.) 73-77
- Allen Jos., emp. garage, Ste-Marie 5
- Ambulance Thibault Joseph-P., Commer-  
ciale 9, Tél. 131
- Ampleman Léandre, commis de bureau, Gue-  
nette 5
- Anetil Alfred, mécanicien, St-Ferdinand 5  
Paul, machiniste, Ave Mont-Marie 28
- Arel Adolphe**, boulanger. Spécialité: Pain  
de son, Pain aux raisins, Brioches  
(Buns) et de tous produits de la bou-  
langerie, Déziel 26, Tél. 470W. Voir  
annonce.
- Arsenault Joseph, voy. de commerce, St-  
Georges 40  
Maurice, emp. de douanes Côte du  
Passage 40  
Mme veuve Eug., Wolfe 143
- Arteau Joseph, journalier, Ste-Anne 11
- Asselin Amédée, garde-forestier, Wolfe 8½  
Georges, navigateur, Ste-Catherine 4  
Joseph, navigateur, St-Laurent 133  
Pierre, navigateur, Lacerte 7
- Association Sociale de Lévis, Commerciale  
176
- Atelier Général Enr., St-Louis 20
- Athinson. Fred, express clerk, échevin, St-  
Laurent 308  
Henry, Ltd, Lumber merchants, Pont  
Etchemin, Tel. 3 - Pulp Mill  
Percy, emp. ch. de fer. Ave Sauvageau 3  
Stuart W., captain, St-Laurent 382
- Aubert André, journalier, St-Georges 51  
David, ch. d'auto, St-Gabriel 7
- Aubert Géd, epic.-rest., St-Georges 138-140  
O., cordonnier, St-Georges 41  
Jean, journalier, St-Augustin 24  
Napoléon, journalier St-Laurent 396

Wilfrid, chauffeur-stationnaire, St-Lau-  
rent 9

- Aubin Xavier, journalier, St-Laurent 299
- Aubut Willie, peintre, Déziel 13
- Auclair Léopold, cordonnier, St-Louis 10
- Audet Adélar, peintre, St-Antoine 14r  
Antoine notaire, Henry 10, Tél. 508 —  
bureau Ave Bégin 15, Tél. 62  
Napoléon, collecteur, Ste-Hélène 3
- Auger Jacques, agt d'ass., Ave Bégin 27  
Mme veuve S.-J., Avenue Bégin 27

## B

- Baker Allen, aide-mécanicien, St-Laurent  
Walter, emp. Com. du Port, Commer-  
ciale 93
- Balais Colonial (Broms) Enrg., Commercia-  
le 101
- Bank of Montreal**—Banque de Montréal  
P.-A. Mercure, manager — gérant,  
Commerciale 102, intersection Ave.  
Laurier 113. Tél. 113 rés. Déziel 19  
Tél. 241
- Banque Canadienne Nationale**, A. E.,  
Couet, gérant, Côte du Passage 65-67  
Tle 161
- Baribeau & Fils importateurs Commercia-  
le 33  
Hervé, industriel, St-Georges 122  
Roméo, dentiste, Commerciale 100, rés.  
Wolfe 150
- Barras Achille, ingénieur, Wolfe 116  
Arthur, plombier (rés.) Chs-Edouard 6  
Cyrille, journalier, Fraser 5
- Barras Edgar, emp. de garage, St-Antoine 1  
Jos.-Ed., débardeur, Carrier 1  
Joseph, peintre, Lacerte 4  
Lucien, journalier, Duchesneau 3  
Mme veuve Edouard, Avenue Bégin 42  
Mme veuve Honoré, Chabot 37  
Théobald, navigateur, St-Onésime 4½
- Barrière traverse chemin de fer, Côte Ben-  
nett 2

Barril Mme veuve Jean-Bte, Wolfe 143  
 Bartlett Wm, freight agt of the Quebec  
 Central Ry, St-Joseph 1½  
 Beatty Bros, Couture J.-G., gérant, Com-  
 merciale 159, entrepôt Commerciale  
 174  
 Beauchemin Henri, jour., Ste-Catherine 8  
 P. A., père, commerçant, St-Henri  
 Beaudoin Achille, meubles, Côte du Passage  
 100-102, rés. St-Etienne 33  
 Adrien, emp. ch. de fer, St-Etienne 35  
 Alph., rentier, du Passage 80, Téls. 691  
 et 424  
 Art., emp. s. civil, St-Georges 65  
 Emile, importateur, St-Georges 67  
 Ephrem, voy. de com., St-Georges 65  
 Ephrem, entrepôt, Côte du Passage 42  
 H., emp. ch. de fer, St-Georges 127  
 Hormisdas, journalier, St-Laurent 406  
 Jacques, commis, Côte du Passage 107  
 Jso<sup>d</sup>h, boul<sup>g</sup>nger, St-Julien 3  
 Mme veuve Gédéon, Côte du Passage 107  
 Mme veuve Réal, St-Georges 87  
 Mme veuve Théodore, St-Georges 65  
 Odilon, voy. comm., Ave Mt-Marie 14  
 Onésime, rentier, St-Etienne 13  
 Paul, facteur, St-Etienne 35½  
 Raymond, voy. de commerce, St-Geor-  
 ges 65  
 Beaulieu A.-D., dessinateur-illustrateur, Fra-  
 ser 57  
 Alphonse, menuisier, St-Louis 83  
 Arthure, journalier, St-Laurent 290  
 Aurora, ing. de marine, Delisle 7

Baulieu Elzéar, gazoline et huile station,  
 Commerciale 64  
 Joseph, com. de malles, Côte du Passage  
 121  
 L.-P., off., douane, Commerciale 82  
 Mlle Jeannette, institut., Lefrançois 4  
 Mme veuve Rosario, Guenette 37  
 Paul, quincaillier, Commerciale 182-184-  
 186  
 Beaumont Adolphe journalier St-Laurent 288  
 J.-H., gardien bureau de poste, Avenue  
 Laurier 6  
 Béchard Gédéon, journalier, Montcalm 7  
 Bédard Emile, briquetier, St-Henri 10  
 Henri, contremaitre, Commerciale 35  
 Pierre, barbier, (rés.), St-Louis 23  
 Bégin Adalbert, boucher (étal), Ave Bégin  
 61, rés. Carrier 34  
 Adélar, gérant, St-Georges 228  
 Adélar, charpentier, Ste-Hélène 4  
 Adjudor, journalier, Wolfe 41a  
 Albert, menuisier, de Gaspé 3  
**Bégin Adrien**, directeur "Le Canadien"  
 St-Georges 58, Tél. 120-W  
 Adjudor-Ed., mécanicien, Montcalm 2  
 Alexandre, cultivateur St-Georges 2  
 Arthur, agent d'assurances, St-Geor-  
 ges 252  
 Arthur, journalier, St-Henri 23  
 Bruno, étal de boucher, Wolfe 97  
 Donat, emp. ch. de fer, St-Georges 103  
 Edgar, commis, Fraser 83  
 Bégin Edouard, rentier, Shaw 4

Téléphone 621

## "SHUR-GAIN"

Engrais Chimiques pour  
 GAZON — FLEURS — PLANTES

DISTRIBUTEURS

# P. E. BEGIN, LIMITEE

66, RUE COMMERCIALE

:::

:::

LÉVIS

**Bégin Georges**, journalier, Guenette 36  
 Georges, emp. Levis Tramway, St-Henri 16  
 Honoré, journalier, St-Georges 188  
 H.-P., emp. s. civil, rés. Guénette 4  
 J.-M., mouleur St-Antoine 33  
 Laval, commis boucher, étal, 105 (rés.) Wolfe 103  
 Maurice, mouleur, Guenette 53  
 Mlle Azilda, rentière, Carrier 41  
 Mlle Malvina, St-Joseph 25  
 Melle Yvonne, St-Louis 42  
 Mme veuve Adélar, Samson 10  
 Mme veuve Désiré, St-Georges 2  
 Mme veuve Edouard, St-Georges 186  
 Mme veuve Emile, Côte du Passage 111  
 Mme veuve Georges, Déziel 16  
 Mme veuve Isidore, Samson 29  
 Mme veuve Philéas, rentière, Côte du Passage 89  
 Mme veuve Pierre, rentière, Côte du Passage 50  
 Mme veuve Pierre, maitresse de poste, St-Georges 58  
 Mme veuve Ulric, Ave Bégin 63  
 Nerée, typo, St-Georges 184

**Bégin Noël, Inc.**, épicier et grain en gros, Commerciale 94, B.P. 39, Tél. bureau 175, rés. St-Etienne 32, Tél. 207, rés. d'été Beaumont, Tél. 781 r 4  
 Omer, abbé, St-Joseph 25  
 Omer, imprimeur, Chabot 5  
 Omer, menuisier, St-Henri 13

**Bégin P.-E. Ltée**, négociants: Farine, grains engrais chimique—Entrepôt St. Lawrence Flour Mills Ltée, O'Gilvie Flour Mills Co. Ltd; Western Can. Flour Mills, Ltd, Can. Packers, Ltd. Commerciale 60. Tél. 621

**Bégin Paul**, rentier, Carrier 41  
 Paul-Emile, de P.-E. Bégin, Ltée, Fraser 67  
 Philippe, commis, St-Georges 250  
 Pierre, mouleur, St-Onésime 38  
 Robert, journalier, Shaw 38

**Bélangier A. P.**, expéditeur, Fraser 45

**Bélangier A, Ltée**, poêles, fournaies, fournaies à air chaud, etc., J.-L. Gosse-  
 lin, repré. St-Georges  
 Adjudor, voy. com., Samson 27

**Bélangier Arthur**, avocat, advocate, Fraser 35. Tél. 461—Bureau à Québec, Côte de la Montagne, 111, Tél. 2-6965

Charles-Ed., commis, bureau Chômage, St-Etienne 10

Conrad, télégraphiste, Fraser 45

D. Antonin, médecin de l'Unité Sanitaire, Fraser 36

Ed., commis de bureau, St-Félix 3

Frères Enr., épicier, Avenue Bégin 40

Gérard, chauff. d'autos, St-Laurent 151  
 Gérard, de Bélangier & Frère, St-Thomas 1

Henri, cond. Levis Co. Ry, St-Onésime 40-42

J.-Bte, ingénieur et marchand d'occasions, St-Onésime 40-42

Jos., peintre-décorateur, Guenette 55

Lorenzo, sacristain, St-Félix 7½

Mme veuve Ferdinand, Déziel 31

Belisle A., épicier licencié, Commerciale 24, rés. Foisy 11

Robert, pilote, St-Antoine 24

**Bell Telephone Co. of Canada**, Wolfe 17

Belleau Albert, machiniste, St-Laurent 310

Antonio, emp. ch. de fer, St-Laurent 320

Arthur, serrefrein, St-Laurent 305

Auguste, navigateur, Wolfe 117

Ernest, journalier, Côte Davidson 11

Ferdinand, journalier, Côte Davidson 24

Marie-Louis, abbé, St-Joseph 25

Mme veuve Isidore 25

Mme veuve Isidore, Fraser 13 & St-Jean 2

Mme veuve Joseph, St-Laurent 300

**Belleau Narcisse**, trésorier de la Cité, St-Maurice 1, Tél. 652

**Belleau Noel**, Hon'ble juge Cour Sup., Fraser 9, Tél. 29

**Belzil Chs-Eug.**, agent McColl Frontenac Commerciale 51, Tél. 239, Bureau Commerciale 101, Tél. 964, rés. Tél. 239

Bennett John, foreman, St-Laurent 394

Bergeron Edouard, journalier, St-Georges 246

Bergeron J.-Bte, cultivateur, St-Georges 257

Joseph, plâtrier, Fraser 49

Joseph, rest et épicier, Fraser 49½

Léopold, agt d'ass., St-Georges 163

Narcisse, cultivateur., St-Georges 257

Bernard Armand, emp. Q. Power, Gauvreau 5

Arthur, ing. loc., St-Laurent 37½

Bernier Alfred, cordonnier, Wolfe 99

Alphonse, Hon. Juge Cour d'Appel, professeur à l'Université Laval, Wolfe 47, Tél. 95

Bernard, rentier, St-Georges 111

Ed., comptable, Côte Davidson 35

Emile, serrefreins, Ave Bégin 21a

Eudore, emp. ch. de fer, Montcalm 6

F.-Marcel, commerçant, St-Georges 54

Hildepheuse, prêtre, Fraser 1

Honoré, emp. ch. de fer, St-Laurent 309

Jos. A. A., menuisier, Wolfe 141

Joseph, chauffeur, Wolfe 109

Joseph, pressier, St-Georges 26

Léon, comptable, Guenette 13

Mlle Cécile, Fraser 1

Mme veuve Edmond, Côte Davidson 17

Mme veuve Honoré, Côte du Passage 9

Mme veuve Jos., Samson 37

Mme veuve Joseph, Fraser 1

Mme veuve Joseph-Elz., Fraser 27

Ovila, emp. ch. fer, Commerciale 190

Roland, mécanicien, (Côte du Passage 92

Ulric, emp. ch. de fer, St-Onésime 3

Berthelot Willie, infirmier Wolfe 143

Bertrand J.-H., médecin (bureau et rés.), Notre-Dame 4

Mlle Elisè, Foisy 10

Chs-Henri abbé, St-Joseph 19

Joseph, journalier, Wolfe 74

Bérubé, Mme veuve Alfred, Côte Labadie 18-20

Bilodeau Alyre Rév. Père, D'aillaire 8

Oscar, électricien, St-Georges 232

Thomas, de l'Hospice 17

Wilfrid, infirmier, Wolfe 143

Betie Antoine, journalier, St-Augustin 15  
Mme veuve Alex., St-Augustin 15

Bibeau Mlle Marie, servante, St-Joseph 25

Emile, emp. s. civil, Ave St-Omer 1

Léonidas, plombier, St-Louis 78

Lucien, épicièr et restaurateur, Blanchet 18

Bisson Lorenzo, Foisy 15

Bissonnette Alb., ouvrier en fer, Déziel 11

Emile, charretier, Fraser 117

Joseph, gardien, St-Louis 44

Louis, emp. s. civil, St-Etienne 21

Ls-P., journalier, St-Louis 44

Oswald, commis, St-Onésime 60½

Blais Albert, concierge, Blanchet 16,

Alexandre, négociant, St-Julien 4

Chs-Eugène, abbé, procureur, St-Joseph 25

**Blais Edgar**, ferronnerie, peinture, vitre, papier à couverture, etc.—Spécialités: peintures et vernis Kianize, blanc de plomb Elephant, Chaux et Ciment en sacs, Côte du Passage 96, Tél. 1080, rés. St-Antoine 14

Emmanuel, agt. d'ass. St-Julien 4

Gaudias, men., Ave Mont-Marie 34-36

Georges, abbé, St-Joseph 25

J.-J., abbé, Wolfe 143

J.-O., voy. commerce, Fraser 51

Jos.-Arcadius, jnr, ent. menuisier, Ave Mont-Marie 8-10

Jos.-Robert, emp. de garage, Ave Bégin 52

Mme veuve Edouard, Carrier 57

Mme veuve Georges, Carrier 57

Philippe, abbé, St-Joseph 25

Robert, journalier, St-Georges 98

Blanchet Arthur, épicièr, St-Georges 35

J.-E.-A., offi. Douane, Commerciale 82

Joseph, rentier, Carrier 3

**Téléphone 1080**

## EDGAR BLAIS

FERRONNERIES

Peintures, Vernis, Vitres, Papier, Ciment, Plastic à Couverture, Huile, Thérébentine Spécialités: Peintures et Vernis Kyanize, Blanc de Plomb Eléphant, Chaux et Ciment en sac.

**96, COTE DU PASSAGE**

- - -

**LÉVIS**

Blanchet Omer, menuisier, St-Louis, 23  
 Paul, commis, Ave Sauvageau 22  
 Philéas, menuisier, Shaw 12  
 Philéas, menuisier, Chabot 37

Blanchette Ernest, employé de douane, Ave  
 Bégin 65

Blondin J.-A., huissier, St-Georges 205

Blouin Alphonse, menuisier, Shaw 26  
 Charles, E. com.-bureau, Notre-Dame 7  
 Georges, voy. de commerce, Henry 8  
 Mlle Alice, local chief, Bell Téléphone  
 Co. Carrier 2  
 Mlle Blanche, commis, Ave Bégin 18  
 Mlle Lorette, commis, Ave Bégin 18  
 Mme veuve J. Alfred, Guenette 7  
 Mme veuve J.-Cyrille, Carrier 2

Board of Trade, (See La Chambre de Com-  
 merce)

Boileau Ernest, concierge, St-Joseph 25

Boily, Emile, vétérân, St-Louis 23

Boisseau E.-F., anc. emp. de banque, St-Jean 7

Boily Emile, vétérân St-Louis 21-23

Boissinot Armand, facteur, St-Onésime 15  
 J.-A., ass't surt. Metropolitain Ins Co.  
 Guenette 34  
 Jules, typo., St-Thomas 14  
 Lucien, repr. de l'Événement, Fréchette 2  
 Mme veuve Thomas, Commerciale 17  
 Thomas-Eugène, abbé, St-Joseph 25

Boisvert C., épiciér et boucher, Guenette 3  
 Charlemagne, épiciér rés. Wolfe 96  
 Joseph, commis de malles, Guenette 1  
 Marcellin, marchand, rés. Carrier 7  
 Mastai marchand, Carrier 7  
 Mastai, épiciér, Wolfe 94  
 Mme veuve William, Carrier 7  
 Nap. rentier, Commerciale 163  
 R., navigateur, Côte du Passage 28

Boisvert Wilfrid, gérant, Mountain Hill  
 Gauvreau 8½

**Bolduc voir Alain dit Bolduc**

Bolduc John menuisier, Ave Bégin 43-45  
 Joseph, agent d'assurances, Guenette 59  
 Jos., chauff. C. N. R., St-Laurent 316  
 Mme veuve Edouard, Shaw 6  
 Pierre, rentier, St-Laurent 35

Bonneau Art., emp. ch. de fer, St-Laurent 261

Bossé Mme veuve Joseph, St-Georges 288  
 Raoul, journalier, Commerciale 83  
 Théophile, navigat., Côte Davidson 13

Bouchard Achille, journalier, St-Laurent 373  
 Alfred, charretier, St-Laurent 349  
 André, sectionnaire, St-Henri 7  
 Arthur, journalier, Carrier 58  
 Arthur, plombier, Wolfe 110  
 Arthur, plombier, Wolfe 154  
 Emile, typographe, Shaw 17  
 Camille, agronome, Carrier 31  
 Eugène, garde-magasin, St-Georges 79  
 F.-X., rest. et mag., d'occ., Commer-  
 ciale 91-95, rés. Commerciale 197  
 J.-B., rentier, Fraser 96  
 Joseph, journalier, St-Laurent 408  
 Jules, mécanicien, St-Laurent 237-238  
 Mme Wilfrid, épicerie, St-Laurent 51-53

**Bouchard Valère**, photographe, studio, Côte  
 du Passage 34, Tél. 144

Boucher Amédée, ingénieur, Côte Bennet 3  
 Arthur, journalier, St-Laurent 399,  
 Arthur, journalier, St-Laurent 352  
 Emile, journalier, St-Laurent 311  
 France, journalier, St-Laurent 350  
 Georges, journalier, St-Laurent 304  
 Gérard, journalier, St-Laurent 318  
 Hervé, journalier, St-Laurent 399  
 Joseph, gardien, Côte Bennett 4

**Téléphone 144**

## *Studio* **V. BOUCHARD**

PHOTOGRAPHE

Photographie de Luxe, Copie Mosaïque et Groupe  
 Spécialité : Pose à domicile.

**32, COTE DU PASSAGE**

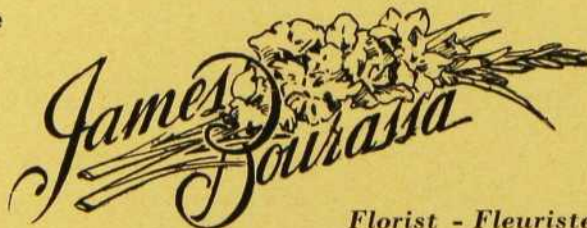
- - -

**LÉVIS**

- Boucher Jules, emp. C.N.R., St-Laurent 348  
 Ls, jnr, journalier, St-Laurent 399,  
 Mlle Liliane, inst., St-Laurent 364  
 Nap. jnr, journalier, St-Laurent 391  
 Trefflé, journalier, St-Laurent 370  
 Trefflé, journalier, St-Laurent 346
- Bouffard Switzbert, marchand-épiciier, et  
 licencié—Toujours en magasin, épice-  
 ries, foin et grains de toutes sortes.  
 Bières et Porters. Bois de chauffage  
 de toute qualité et de longueur. Li-  
 vraison à domicile, Commerciale 11
- Boulangier J.-A., épiciier et restaurateur St-  
 Georges 211-213  
 Joseph, typographe, Carrier 40  
 Mlle Marie-Louise, St-Georges 190  
 P.-E., agent d'ass., Gauvreau 10  
 Philippe, emp. C. N. R., Wolfe 148  
 Thomas, peintre, Commerciale 23
- Boulet Alfred, boulanger, Déziel 38  
 Lotbinière, mouleur, St-Laurent 120  
 Dominique, constable, St-Georges 266  
 Mme veuve Wilfrid, Wolfe 28  
 Wilfrid, contremaître, St-Thomas 3
- Bourassa Edmond, asst.-surt, "Prudential  
 Ins. Co.", St-Georges 242  
 Edouard, courtier en débetures, Wol-  
 fe 38  
 James, fleuriste, Commerciale 20-22
- Bourbeau Eudore, abbé, aumônier de l'Hos-  
 pice 19
- Bourgault Arthur, comptable, St-Edouard 7  
 J.-C., dispatcher, Côte du Passage 115
- Bourget Ad. serrefrein, St-Laurent 57  
 Achille, typographe, St-Georges 39  
 Albert, voy de commerce, Fraser 17  
 J.-Bte, épiciier et marchand de bois St-  
 Georges 151-153
- Bourget & Léveillé, négociants en gros, Com-  
 merciale 26  
 Laurent, commis, Chabot 1  
 Mme veuve Rigobert, Victoria 5  
 Rosaire, opérateur, Wolfe 58  
 Wilfrid, commis, Ave Sauvageau 20
- Bouthillette Mme veuve Isidore, Côte du  
 Passage 28  
 Siméon, emp. ch. fer, St-Thomas 10
- Boutin Alfred, journalier, St-Laurent 62-62r  
 Cléophas, Rév. P., Dallaire 8  
 Donat, menuisier, St-Antoine 22  
 Joseph, commis de malles, Fraser 15  
 L.-J., radios et machines à laver, Côte  
 du Passage 82  
 Napoléon, débardeur, St-Laurent 228  
 Wilfrid, serrefrein, St-Laurent 244
- Brasserie Champlain, (Mme veuve Alfred  
 Carrer), St-Joseph 133, Lauzon
- Breton Adélar, plâtrier, Carrier 13  
 Théodore, journalier, St-Henri 20
- Brisson Frs-Xavier, St-Laurent 369
- Brochu Azade, anc. professeur, St-Georges 255  
 Henri, pilote, Fraser 33  
 Joseph, peintre, St-Georges 158  
 Léo, peintre, St-Gerges 142r  
 Lévis, peintre, St-Georges 149  
 Mlle Juliette, institutrice, St-Louis 3  
 Mme veuve Arthur, Shaw 31  
 Napoléon, peintre, St-Onésime 29
- Brodie Mrs widow C.-E., St-Jean 11
- Brousseau Isidore, forgeron, Côte Davidson 15  
 L., navigateur, St-Onésime 37
- Brown J., clerk, Montcalm 5  
 Mrs widow Andrew, Montcalm 5
- Brûlotte Alexandre, pêcheur, Commerciale 181
- Brulotte Joseph, imprimeur, St-Henri 12
- Brunelle Clément, cuisinier, Montcalm 8
- Brunette Uldéric abbé, de L'Hospice 17

Téléphone  
629

Night 539



Florist - Fleuriste

20, RUE COMMERCIALE

LÉVIS

Buchanan Geo.-S., of Buchanan & Ahern  
St-Georges 85

**Bureau de la Commission Scolaire, J. P.**  
Samon, secrét.-trésorier, Gauvreau 12.  
Tél. 136

**Bureau d'Enregistrement, J.-A. Carrier,**  
régistrateur, Fraser 21. Tél. 18-W

**Bureau des licences d'automobiles, Iré-**  
née Lecours officier en charge, St-Louis  
42, Tél. 449j

Bureau de Placement pour jeunes filles, Ave  
Mont-Marie

**Bureau de Poste de Lévis, J.-C. Marrineau,**  
maître de poste, Avenue Laurier 6 coin  
Commerciale 124, Côte du Passage 93

Bureau de poste Guay, Déziel 48

Bureau de Poste, Québec-Sud, St-Laurent  
123-124. Mme Cyprien Potvin, ami  
tresse de poste

Bureau du Chômage de Lévis, Commerciale  
75

Burke Miss Dolly, oper. té., Blanchet 22

Busque Edouard, menuisier, Chabot 25  
Emile, menuisier, St-Etienne 14

Byrne W. J., professeur, St-Félix 15-15½

## C

Cadorette Alf., forgeron, St-Laurent 5 rés. 7

Cadrin Alexandre, boucher, St-Georges 60  
J.-B., journalier, St-Georges 73

Café Boucher — Salle de pool — Côte du  
Passage 105

**Caisse d'Economie de Notre-Dame de**  
**Québec (La),** Geo. Belleau, gérant  
général, 21, rue St-Jean, Québec

Succursale: 111, rue Commerciale—M.  
A.-J. Masson, gérant, Tél. 94

Succursale: 33 Avenue Bégin — Emile  
Giguère, gérant. Tél. 90

Camiré Honoré, conducteur, St-Laurent 229

**Canadian National Express,** Levis Sta-  
tion, F.-F. Carrier, agt, Levis Station

**Canadian National Railways,** Oscar Mas-  
se, general supt. Office, Laurier Ave-  
nue 2. Phone 151 and 310

**Canadian National Railways, Telegraph**  
Office, C. N. Rys Station — J.-O. Car-  
rier, agent. Tél. 155

**Canadian Pacific, Express Co.,** Avenue  
Laurier 13

Canadian Trading & Packing Co., (entrepôt)  
Commerciale 92

Cantin, Charles, notaire, rés. Fraser 43

Edmond, mécanicien, Côte Bennett 6

& Lachance, garage, St-Antoine 26

Louis, journalier, St-Laurent 345

Lucien, chauff. d'auto St-Antoine 4

Mlle Thérèse, inst., Carrier 18

Odilon, menuisier, Carrier 20

Ovila, embaumeur, St-Georges 72

Philéas, journalier, St-Laurent 345

Pierre, de Cantin & Lachance, St-Louis 32

Carbonneau Albert, menuisier, St-Etienne 12  
Arthur, distributeur de lait, St-Etienne  
29

Arthur, chauff. d'autos, Déziel 34

Dominique, contremaitre, Napoléon 9

Edouard, voy. de commerce, Wolfe 32

Fortunat, cord. et rép. de chaussures

Wolfe 30 et du Passage 113 et 84

Irénée, serrefreins, Ste-Anne 16

Vibon, journalier, St-Georges 147

Caron Adrien, professeur, St-Jean, 13-13½

Joseph, contremaitre, Shaw 32

Joseph, navigateur, Fréchette 6

Joseph rentier, Côte du Passage 2

Lucien, bommis, St-Louis 39

Willie, chauffeur locomotive, Carrier 46

Carpentier Ovide, peintre, Commerciale 50

Carrier Achille, portefaix, Napoléon 13

Adélard, emp. ch. de fer, Blanchet 4

Adjutor, journalier, St-Laurent 344

Albert, plombier, St-Etienne 13-15

Albert-P., de Carrier & Desrosiers, Ave  
Sauvageau 12-14

Alexandre, électricien, St-Etienne 13-15

Alfred, électricien, St-Laurent 93

Alphée, journalier, St-Laurent 344

Alphonse, menuisier, Napoléon 8½

Amedée, serrefrein St-Laurent 338

Antonio, journalier, St-Laurent 362

Antonio, journalier, St-Laurent 344

Armand, journalier, St-Laurent 39

Armand, journalier, St-Georges 187

Antonin, cleaner, St-Laurent 379

Damase, entrep. menuisier, Cartier 1

**Carrier & Desrosiers, Enr.,** H. Albert Car-  
rier, imprimeurs-Relieurs, propriétaire.  
Impressions de luxe et d'affaires. Pan-  
cartes-réclame, cartes de visite, di-  
plômes, facture, catalogueues, circulaires,

- programmes, débentures etc., etc., Sauvageau 12. Tél. 492w
- Carrier Edgar-L., marchand-épiciers, St-Georges 171-173
- P Desrosiers Enr., H. Albert Carrier, prop. Imprimeurs et relieurs — Sauvageau 12r, Tél. 492w
- Edmond, rentier, des Fortifications
- Edouard, rentier, St-Georges 86
- Edouard, emp. des postes, St-Georges 116
- Emile, laitier, Samson 41
- Emile, journalier, St-Laurent 402
- Eugène, commis, St-Louis 39
- Félix, militaire, St-Henri 8
- Félix Tél., percepteur, Carrier 21
- Gédéon, boucher, rés. St-Georges 266a
- Gédéon, boucher, de Gaspé 5
- Georges, mécanicien, Mgr Gosselin 10
- H., réparateur de chars, Déziel 4
- H.-Albert, de Carrier & Desrosiers, (rés) Avenue Sauvageau 12
- Henr, conducteur, L.C.Ry, St-Onésime 4
- Henri, organiste, Carrier 50
- Henri, charretier, St-Georges 194
- Henri, charpentier, St-Georges 262
- Henri, rest. et salle de pool, St-Georges 206-208
- Hilaire, charretier St-Henri 17
- Honorius, boucher, St-Georges 216 rés. 218
- Horace, laitier, Ave Sauvageau 15
- Hubert, rentier, St-Laurent 258
- Isidore, journaliste, Carrier 11
- Isidore, typo, Notre-Dame 8
- J.-A., emp. expresse, Fraser 6
- Carrier J.-A.**, registrateur, rés. St-Jean 1, bureau, Fraser 21 Tél. 18j
- J.-Bte, forgeron. de J.-Bte Carrier & Fils, Napoléon 9
- J.-Bte & Fils, forgerons, Napoléon 8
- J.-B., forgeron, St-Onésime 67
- Carrier J.-E.**, chanoine, curé, Notre-Dame de Lévis, St-Joseph, 12. Tél. 47
- J. H., boucher, (étal) St-Georges rés. 196
- Jean-M., journalier, Ave Sauvageau 11
- Jos.-Octave, anc. boucher, St-Georges 270
- Jos.-Octave, rentier, de Gaspé 4
- Joseph, de l'Hospice 19
- Carrier Joseph, journalier, Verdun 1
- Joseph, storeman, St-Georges 144
- Joseph, journalier, St-Georges 222
- Carrier Joseph, emp. Lévis Tramway, St-Georges 121
- Léopold, musicien du 22e Rég't., Lemieux 1
- Louis, journalier, St-Georges 45
- Louis, scaphandrier, St-Antoine 10
- Louis-Ph., peintre, St-Onésime 8½
- Louis-Ph., voy. de commerce, Ave Bégin 42
- Lucien, mécanicien, Shaw 11
- Maurice, journalier, Cartier 1
- Maurice, couvreur, St-Georges 284
- Maurice, asst.-gérant, La Traverse de Lévis, Ltée, St-Antoine 44
- Maurice, de Carrier & Goulet, Commerciale 167 rés. St-Georges 18
- Mlle Edouardine, rentière, Guenette 6
- Mlle Georgiana, rentière, Guenette 28
- Mlle Lydia, St-Georges 104
- Mlle Marie, St-Joseph 25
- Mlle Pauline, dactylographe, Guenette 6
- Mme veuve Achille, St-Georges 178
- Mme veuve Antoine, St-Laurent 344**
- Mme veuve Ferdinand, Després 2
- Mme veuve J.-G., rentière, Shaw 9
- Mme veuve Joseph A., Wolfe 60
- Mme veuve Philias, St-Georges 31
- Omer, briquetier, St-Georges 225
- Omer, commerçant, St-Laurent 41½
- Omer, télégraphiste, St-Georges 112
- Onésime, cultivateur St-Georges 24**
- Patrick, journalier, St-Henri 14
- Philippe, journaliste, Cartier 1
- Philippe, cultivateur, St-Henri 25**
- Philippe, gardien de nuit, St-Joseph 17
- Simon, journalier, St-Laurent 160
- Simon, peintre, St-Catherine 12
- Wilfrid, agt d'ass., St-Onésime 62
- Xavier débardeur, Lacerte 3
- Carter Charles, serre-frein, Lacerte 2
- Cauchy, Chs, fils, cond. C. N. Rys, Déziel 44
- Caux Isidore, charpentier, Guénette 26
- Mlle Germaine, inst., Wolfe 71
- Cayouette J.-F.**, surt des édifices publics fédéraux, dept Travaux publics du Canada, édifice des Douanes, Québec, rés. Wolfe 137
- Cercle des Fermières (salle), Fraser 8
- Chabot Joseph, rentier, Déziel 33
- Chalet "Club Le Voltigeur", Côte du Pas sage 48
- Chambre de Commerce (La)—Bureaux Hôtel-de-Ville

Chambre de Commerce Juniors.—Paul-E. Jean, président, Henri Dorval, 1er vice-président, Roger Lalonde, secrétaire. Directeurs, Marcel Roy, Chs-Aug. Gagnon, Ths Lambert, Armand Hamel, Emerry Roy, publiciste, Royer Thibaudeau, aviseur légal, Salle de délibération Hôtel de ville

ChAMPLAIN Lumber Co., (Office), Commerciale 65-62½

ChANDONNET Arthur, inspecteur, Levis Co Ry., Avenue Bégin 46

ChANTIER Russell, St-Laurent 84

Charost Philéas, rentier Carrier 42

Charland Cléophas, abbé, St-Joseph 25

ChARNY Lumber Co. Inc., St-Louis 40

Chartré C.-Aimé, chauff. de taxis, Cha-bot 8

Roméo, atelier, soudure, Commerciale 62½

ChASSÉ Nathaniel, rentier, St-Henri 24

Chatigny Joseph, journalier, Ave Laroche

ChÉNARD Mme veuve Déziel, Avenue Mont-Marie 20

“**Chez Omer**”, restaurant—et Station de service, St-Georges 174

Chouinard Alf., menuisier, St-Onésime 8

Honorius, typo, Avenue St-Omer 3

Chrétien Cléophas, menuisier Shaw 5-7

Lionel, journalier, St-Laurent 15

Christie Ernest, menuisier, Samson 4

Cinéma de Lévis, Gingras Armand, Côte du Passage 103

Clegg Geo. E., manager Marconi Wireless. Montcalm 3

Cloutier Aimé, salon barbier, Ave Bégin 59

Gérard, emp. che. de fer, St-Louis 87

Jean-Bte, chauff. marine St-Laurent 56

Jean-Léon, navigateur, Côte du Passage 27

Lucien, abbé, St-Joseph 25

Mme Philippe, St-Julien 2

Mme veuve Narcisse, Fraser 37

Club de Ski “Le Mongagnard, Côte du Passage 132

**Collège de Lévis**, Henri Raymond chanoine, supérieur, Chanoine Aug. Marcoux, Révd Chs-Eug. Blais, procureur. St-Joseph 25, Tél. 5

Colligan Miss, B., St-Louis 39

**Comptoir Apicole Québécois, Enr.** Accessoires pour apiculteurs, St-Louis 38

Corriveau Joseph, abbé, St-Joseph 25

Leo., épicier, Commerciale 13-13½

Wilfrid, journalier, Foisy 21

**Côté** Albert, sup. fumônier, Dallaire 8

Alfred, mécanicien, St-Onésime 35

**Côté** Alphonse, journalier, Guenette 30

Alphonse, charretier, Samson 72

Arthur, journalier, Carrier 25

Charles, agt circulation, St-Georges 43

Ed., salon de barbier, St-Georges 175-177

Edgar, chauff. loc. St-Laurent 404

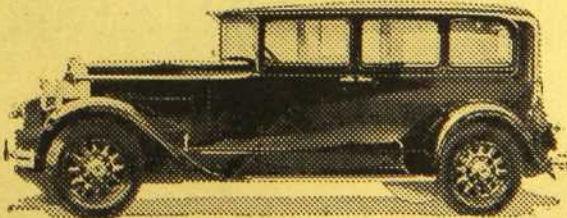
Edmond, journalier, St-Etienne 16

Etienne, journalier, St-Henri 8½

Etienne, constable, St-Georges 93

## TAXIS Joseph Côté

Toujours en entrepôt quatre chars Plymouth modèle 1936, 7 passagers, en mesure de donner un service auquel vous avez droit. Aussi camions et trucks pour marchandises pesantes.



5, Napoléon, Lévis, P. Q.

Tél. Ave Laurier 134  
Rés. 427

Côté Étienne, sergent constable, Côte du Passage 141

Gérard, agent meubles & radios, mach. à laver, St-Georges 236-238

Georges, agent, Samson 3

Georges, commis, sec. des Artisans C. F., suc. No 1 Ave Sauvageau 2

Henri, chauff. taxis, St-Louis 3

Honoré, mécanicien, Fraser 89

Isaïe, journalier, St-Georges 134

Isaïe, emp. Dom. Express, De Laval 4

**Côté Joseph**, prop. d'automobiles, de cérémonie et aussi camion pour transport de matériaux: déménagement de pianos, une spécialité, remise de voitures, Napoléon 3 rés. 5. Tél. 427 (voir annonce page 1175)

J.-Henri, règleur, St-Laurent 230

Jos., constable, Déziel 28

Joseph, journalier, Samson 48

Joseph, charretier, Napoléon 3, rés. 5

Joseph, journalier, St-Laurent 25R

Joseph, serrefrein, Ave Bégin 14

Léon, rentier, St-Georges 201

Marc, photographeur, St-Gabriel 4

Côté Marius, commis, Commerciale 139

Mme veuve Philippe, de Laval 4

Omer, journalier, Guenette 47

Paul, mécanicien, St-Laurent 37

**Couet A.-E.**, gérant Banque Canadienne Nationale La, Côte du Passage 65-67 Tél. 33, Résidence 51

Couillard Mlle Stella, rentière, St-Onésime 10

Coulombe Edouard, de J.-B. Laliberté, Laflamme 9

**Coulombe Pierre-A.**, thé et café, "gros et détail". Côte du Passage 72. Té 335. (voir annonce)

Coulombe Gaud., mécanicien, St-Georges 150  
Lauréat, commis, Ave Bégin 23

Wilf., comptable, Côte du Passage 31

Cour à bois Cadorette, Alfred, St-Laurent 6

Courcy, Adjudant, vétérans, St-Louis 23

Courbron Geo., ing. de locomotive, Commerciale 190

Couture Adélar, journalier, Samson 74

Alex. emp. ch. de fer, St-Louis 56

Albéric, abbé, St-Joseph 25

Alfred, chauff. d'auto, St-Georges 75

Alfred, plombier; St-Edouard 1

Alfred, de l'Hospice 19

Alphonse, restaurateur, Ave Bégin 39

Calixte, modeleur, Déziel 38

Chs., chauff. d'auto, Samson 9

Déziel, voy. de commerce, Mgr Gosselin 1

Edouard, chauffeur, Chabot 39

Ernest, peintre, St-Georges 110

Fernand, mécanicien, Wolfe 135

Georges, menuisier, St-Antoine 8

Gérard, mécanicien, Mgr Gosselin 12

Henri, mécanicien, St-Georges 10

Jean, rentier, St-Georges 209

J.-G. rep. Betty Bros., Ave Bégin 37

J.-M., peintre, St-Georges 16

Joseph, garde-magasin, St-Antoine 25

Joseph, charpentier, St-Onésime 51

Joseph, commis boucher, St-Georges 4

Léonidas, débardeur, St-Georges 146

Léon, constable, St-Louis 39

Lorenzo, emp. Com. du Port, Shaw 37

Louis, journalier, St-Georges 209

Michel, journalier, St-Laurent 91

Mme veuve Alex., garde-malade, St-Georges 14

Mme veuve Alphonse, Commerciale 16

Mme veuve Alphonse, Chabot 27

# PIERRE A. COULOMBE

THE & CAFE

(GROS & DETAIL)

Vaisselle, — Verreries, — Coutelleries.

Nous louons aussi la Vaisselle.

72 COTE DU PASSAGE, LEVIS, P.Q.

Tél 335

- Couture Mme veuve Fortunat, Verdun 4  
 Mme veuve Pierre, Carrier 19  
 Mme veuve Valère, Wolfe 135  
 Napoléon, mouleur, Samson 59  
 Octave, journalier, St-Onésime 26  
 Ovila, journalier, St-Onésime 51  
 Ovila, journalier, St-Laurent 13½  
 Paul, agt assur., St-Laurent 252  
 Paul, emp. de garage, St-Henri 11  
 Philéas, maçon, Mgr Gosselin 12  
 Philippe, journalier, Crémazie 2  
 Raymond, comptable, Wolfe 135  
 René, agt d'asso., Wolfe 135  
 René, journalier, St-Laurent 87½  
 René, journalier, Shaw 32½  
 Roger, comptable, Wolfe 135  
 Téléphore, domestique, St-Onésime 15½  
 Théophile, peintre-charron, St-Georges 162½  
 Wilfrid, manuf.; Commerciale 175, Côté Labadie 1-3-5, rés. 4-6  
 Wilfrid, typographe, St-Georges 207  
 Wilfrid, emp. ch. fer. Guenette 14
- Couvent Christ-Roi, Revde Mère Ste-Lucie Supre, St-Edouard 5
- Couvent des RR. SS. de la Charité, rvde Sœur Elphège, supérieure, rvde Sœur Joseph-du-Réd., économ. Déziel 21
- Craig, Dave, sur't Davie Building, Déziel 29½
- Cramp Lloyd, soudeur, St-Laurent 225
- Croteau Eudicuis, ingénieur, St-Laurent 148  
 Hervé, emp. ch. de fer, Carrier 24  
 Rosaire, abbé, St-Joseph 25  
 Ulric, abbé, Wolfe 143
- Custom House**, Aurèle Gelly, percepteur Commerciale 126. Tél. 336

## D

- Daguerre Jean, militaire, St-Georges 89  
 Daigle W., ouv. en fer, Côte Labadie 21  
 Dallaire Gérard, abbé, St-Joseph 25  
 Lucien, abbé, directeur, St-Joseph 25  
 Dalmont Henri, caissier, Côte Davidson 35
- Davie Allison C.**, of Davie Brothers, Commerciale 63. Tél. 168
- Davie Brothers**, Shipbuilders and repairs' Constructeurs et réparateurs de navires, Workshop, Graving Dock, Lauzon. Office, Commerciale 61, Phone 8
- Dawson A., bag. master, Q.C.R. Déziel 27  
 Mrs. widow John, St-Laurent 214

**de Billy Valmore-A.**, juge de la Cour du Recorder, de Dupré, de Billy, Pré ost & Home, St-Georges 64, Tél. 119. Bureau à Québec, St-Pierre 80, Tél. 2-7465

- Dechène Honoré, domestique, St-Joseph 19  
 Philippe, emp. C.N.R., St-Louis 11  
 Dechesne, Gérard, facteur, Foisy 4
- De la Salle, Joseph, vétéran, St-Louis 3
- Delisle Albert, abbé, St-Joseph 25  
 D., ferblantier, Avenue Mont-Marie 6½  
 Elzéar, rentier, Chabot 13  
 Henri, commis, Wolfe 42  
 Joseph, commis, St-Louis 39  
 Léopold, commis de bureau, Jeanne-d'Arc 5  
 Mme veuve Alfred, Jeanne d'Arc 5  
 Mme veuve Philippe, St-Georges 214  
 Wilfrid, journalier, St-Henri 6½
- Demers Achille, abbé vicaire, St-Joseph 25  
 Adjudant, rentier, Gauvreau 7  
 Adrien, barbier, (salon) Wolfe 100  
 Albert, chauff. de taxi, St-Joseph 11  
 Alphonse, abbé, St-Joseph 25  
 Antoine, journalier, Fraser 9  
 Armand, commis, St-Antoine 19  
 Camille, infirmier, Wolfe 143  
 Donat, emp. civique, Commerciale 45  
 D., notaire, dépt des Successions, Fraser 28  
 Ferdinand, rentier, St-Gabriel 4  
 Gérard, aviateur, St-Onésime 2  
 Henri, gardien nuit, Wolfe 143  
 Honoré, comptable, Ave Begin 42  
 Isaïe-Emile, rentier, St-Louis 25, Tél. 21  
 J.-J., dispatcher, St-Jean 6  
 J.-L., quincaillier, Commerciale 55-57, (entrepôt et bureau) 55-66

**Demers L.-J.-A.**, Evalueur et encanteur] rés. St-Onésime 2, Tél. 204, de la Couronne 183 Tel. 2-1522

- Lorenzo, emp. s. civil, St-Onésime 19  
 Mme veuve Eusèbe, Wolfe 102  
 Philémon, rentier, St-Edouard 7  
 Réal, commis voyageur, St-Gabriel 2  
 Roméo, ingénieur, Fraser 79  
 Roméo, commis de malles, Fraser 44
- Denis Donat, charpentier, St-Laurent 180  
 Jos., abbé, St-Joseph 25  
 Ls-Phil., charpentier, Wolfe 136  
 Philippe, charpentier, Napoléon 1
- De Roussel Fer., journ., Jeanne-d'Arc 8  
 Deroy Joseph, emp. L. C. Ry, Samson 47

Déry Arthur, soll. d'assurances, Déziel 24  
Delantis D, garage d'autos, Commerciale 141  
Desbiens Achille, ouv. en fer, Fraser 93

    Ls-P. voy. de commerce., Déziel 37  
    Malcolm, charretier, St-Georges 59

Deschesne Méd, journalier, Côte Davidson 19  
Philippe, emp. C.N.R., St-Louis 91

Desjardins Edgar, dentiste, St-Louis 23  
J.-Tancredi, rentier, Carrier 10-12  
Mlle Albertine, rentière, Blanchet 8  
Mme veuve Arthur, St-Laurent 58½

**Desjardins Raoul-A.**, notaire, président et  
gérant de La Caisse Populaire, Ave-  
nue Bégin 16. Tél. 299, rés. Notre-  
Dame 5, Tél. 879

Deslauriers Napoléon, entr.-peintre, dorure  
et décorateur, St-Georges 123

Desmarais P., distributeur, Carrier 48

Després Edmour, abbé, St-Joseph 25  
Gérard, chauff. stationnaire, Déziel 32  
J.-N., mécanicien, St-Georges 254  
Louis, rentier, Chabot 12  
Louis, plâtrier, St-Georges 12  
Mme veuve Charles, Fraser 10

Desrochers E, typographe, St-Georges 286

**Desrochers J.-A.**, tailleur-manufacturier,  
rue St-Georges 227. Tél. 366j

Jean-Baptiste, mécanicien, St-Georges 20

Mme veuve Léon, Côte Davidson 7-9

Mme veuve Frs-Xavier, St-Georges 20

Octave, boulanger, St-Laurent 381

Wilfrid, ing. de marine, Foisy 14

Desrosiers J.-Alexandre, contremaitre, St-  
Etienne 6

Dickson Robert, emp. Q. II. C., Guenette 12

**Dion Alphonse**, prop. boucher. Viandes de  
première qualité, Jambon, bœuf,  
steak, lard, saucisse, volaille, beurre,  
œufs, légumes de toutes sortes. Spécia-  
lité' Salage et fumage de jambon pour  
famille. Satisfaction garantie. Ordres  
exécutés promptement. Seul distri-  
buteur "Eagle Brand Charcoal" —  
Bois de chauffage, de construction,  
moules de toutes sortes et bar-  
deaux et aussi manufacturier de valises  
de tous genres. Etal de boucher St-  
Louis 14-13-18. Tél. 199, rés. Côte  
du Passage 98 Tél. 803

*Voyagez avec les valises*

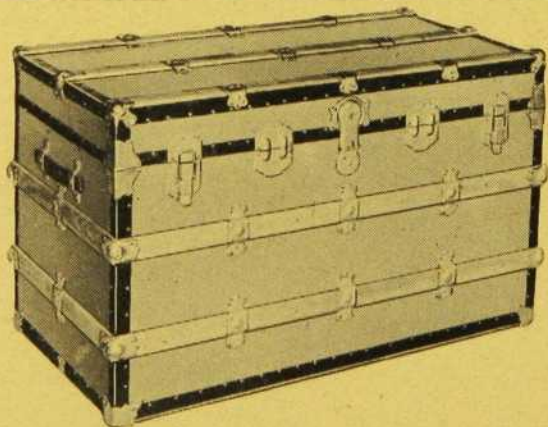
**ALPHONSE  
DION**

*Achetez vos*

**VALISES**

*au prix du*

**Manufacturier**



Beau choix de valises de toutes grandeurs et très solides. Nos valises  
sont recouvertes d'acier de différentes couleurs avec coins, renforts,  
fermoirs et serrure cuivrés. Modèles très attrayants.  
Profitez de l'économie considérable qu'il vous est possible de faire en  
achetant directement du Manufacturier.

Aussi réparations de valises

**ALPHONSE DION** MANUFACTURIER  
DE VALISES

16, RUE ST-LOUIS

Téléphone 199

LÉVIS

Dion Amédée, emp. Commission des Li-  
queurs, St-Georges 118  
Arthur, chauffeur, St-Etienne 23  
Arthur, mécanicien, Crémazie 1  
Cléophas, ancien forgeron, rés. Ave Bé-  
gin, 38  
E.-Arthur, typographe, Wolfe 121  
Emile, anc. boucher, St-Etienne 19  
Emile, garde-chasse, Ave Bégin 37  
Eugène, Enr., épiciier, St-Louis 9-11  
Joseph, menuisier, Fraser 25  
L.-R., commis, St-Georges 118. Tél. 648w  
Mme vve Maurice O., Commerciale 107  
Mme veuve Saul, St-Etienne 29  
Paul, pharmacien, Commerciale 109,  
(rés.) Fraser 16½  
Philippe, emp. ch. de fer, St-Laurent 76  
Dionne J.-E., comptable, Wolfe 66

**Dodier & Crête, Enr.**, Jean Pruneau, gé-  
rant. Toujours en mains un assorti-  
ment d'épicerie de première qualité  
ainsi que bière et porter de meilleures  
marques. Viande, légumes et poisson.—  
Livraison dans toutes les parties de la  
ville, St-Georges 137. Tél. 42

Dœ Elgin, ass't mgr, Commerciale 139  
Dohan M. L., prop. Victoria Hotel, Avenue  
Laurier 3-5. Tél. 187  
Doiron J.-A., plombier, Foisy 12  
William, anc. pilote, St-Louis 23  
Dominion Creditors Adjustments Co. Reg'd,  
(The) Côte du Passage 129  
Dominion Vinegar Co., Commerciale 98  
Dominique J.-Bte, rentier, St-Laurent 76  
Joseph, serrefrein, St-Laurent 63  
Mlle Amanda, St-Laurent 64  
Roméo, journalier, Napoléon 19½  
Dorion Mlle Alb. St-Joseph 25

**Dorval Arthur, emp. s. civil et dessinateur,**  
Guénette 17, Tél. 384  
Azarias, voy. de commerce, Gauvreau, 13  
J.-H., 5-10-15 cts Store, St-Louis 5  
Joseph, emp. ch de fer, St-Laurent 139  
Louis, peintre, St-Laurent 400  
Mme veuve Joseph Guénette 19  
Omer, agent d'ass., Wolfe 41  
Philippe, gérant, St-Georges 113  
Roch, cond., L.C.R., St-Georges 169  
Dostie Alph., emp. ch. de fer St-Georges 253

**Douane (La),** Gelly Aurèle, percepteur,  
Commerciale 126. Tél. 336  
Doyle Patrick rentier, Ste-Marie 1  
Drapeau, Joseph, ingénieur, Wolfe 143  
Drolet Laval, journalier, Avenue Bégin 14  
Mme veuve Pierre, Avenue Bégin 14  
Napoléon, collecteur, St-Laurent 259  
René, journalier, Avenue Bégin 14

Drouin J.-Samuel, repr., Magasin Beatty,  
Marsan 7  
Nazaire, journalier, Wolfe 113  
Dubé Edgar, télégraphiste, Ave. Perreault 1

**Dubé Emile,** entr. général, travaux de  
charpente, de menuiserie, ciment et  
de charpente métallique. Demandez  
mes prix. Ave Belleau 4. Tél. 802  
(Voir annonce)

J.-N., voy. commerce, Commerciale 15  
Joseph, typographe, St-Félix 9  
Mme veuve J.-Bte, St-Laurent 48  
Dubois, Mlle Corinne, St-Laurent 364  
Dubreuil Napoléon, ing., Commerciale 85  
Dubuc Léo., chauffeur, St-Laurent 414-416  
Duchesneau André, journalier, ruelle Du-  
chesneau 1  
Charles, journalier, Gauvreau 9  
Cyrille, distributeur, Guenette 45

## TRAVAUX DE MENUISERIE

TRAVAUX DE CHARPENTE ET TRAVAUX DE MENUISERIE  
DECORATIVE ET DE FINITION

*Demandez mes Prix*

# EMILE DUBE

Entrepreneur-Menuisier

1 AVE BELLEAU

- LEVIS

- Téléphone 802

Duchesneau Horace, journalier, Wolfe 134  
 Joseph, journalier, Duchesneau 140  
 Mme veuve Félix, Déziel 3  
 Placide, journalier, St-Laurent 97  
 Valère, militaire, Wolfe 140  
 Duclos Olivier, boucher, St-Georges 228  
 Dufresne Mme veuve E., St-Laurent 54  
 Duguay Jean, I. F., Blanchet 6  
 Duguay Jos., com. de malles, Blanchet 6  
 Dumas Jos., boucher, St-Etienne 5  
 Joseph, épicier, St-Henri 2-4  
 Léonard, marchand, St-Georges 200-202  
 Lucien, abbé, vicaire, St-Joseph 25  
 Maurice, restaurateur, St-Georges 139  
 Mlle Marthe, coiffeuse, Côte du Passage 97

**Dumont** Alphonse, commerçant de peaux vertes, prop. de camions automobiles pour le transport des marchandises au 100. Suivant la distance, dans toutes les parties de la province, St-Louis 17  
 Tél. bureau 154, rés. St-Louis 79, Tél. 205w

A.-P., rentier, Carrier 26  
 Armand, capitaine, St-Antoine 32  
 Georges, ouvrier en scies, Ave. Sauvageau 5  
 Jean, rentier, Blanchet 10-12  
 J.-Bte, voy. de commerce, Blanchet 12  
 Jean-M., coupons & Lingerie, Côte du Passage 91  
 Joseph, journalier, Commerciale 99  
 Joseph, distributeur, Carrier 47  
 Julien, agt. d'ass., Blanchet 10-12 et Fraser 101  
 Laurent, restaurateur, St-Georges 92  
 Mme veuve Joseph, St-Etienne 11

Dumont Napoléon, charretier, St-Henri 19  
 Noel, chauff. d'auto, St-Etienne 11  
 P.-A. commis, St-Henri 19  
 P., const. C.N.R., Côte du Passage 124  
 Roland, journalier, St-Onésime 18  
 Dumontier Albert, avocat de Lortie & Dumontier, Côte du Passage 137  
 Pierre Alphonse, cond. malles, Ste-Marie 8  
 Mlle Herm., Wolfe 143  
 Dupuis, L.-C., ing. civil C.N.R., Fraser 2  
 Duquet, Chs, épicier, Wolfe 156-158  
 Charles-Edouard, journalier, Deziel 20  
 Irénée, concierge, St-Joseph 25  
 J.-Emile, menuisier, Wolfe 24  
 Joseph, menuisier, Ave Sauvageau 16  
 Léopold, serviteur, St-Joseph, 25

**Durand** Ls-Sylvio, Maire de la Cité de Lévis—marchand de bois de chauffage de toutes sortes—rue Commerciale 35 1/2 et Ste-Anne 7 Tél. 214

Dussault G.-A., emp. de douane, Côte du Passage 101  
 Henri, steward, Fraser 29  
 J.-Etienne, Dr. Fraser 54  
 Ovila, journalier, St-Laurent 274  
 Paul, emp. Dom. Arsenal, Victoria 9  
 Wilfrid, journalier, St-Laurent 374  
 William, journalier, St-Laurent 374  
 Duval Adalbert, chauff. d'auto, St-Onésime 29

## E

East Gaudias, sorrefrein, Wolfe 82  
 Ecole Apostolique, Douville G.-A., chanoine, supérieur Miville Mgr, Georges P.D., Fortier Lorenzo, mission-

# ALPHONSE DUMONT

*Commerçant de peaux vertes*

— ENTREPOSAGE GENERAL —

Propriétaire de camions, automobiles pour le transport de marchandises au cent livres, suivant la distance à parcourir dans toutes les parties de la Province

Les marchandises que nous transportons sont assurées contre tous genres d'accidents

**BUREAU : 23, RUE ST-LOUIS**  
**Tél. : 154**

**RÉS. : 79, RUE ST-LOUIS**  
**Tél. : 205w**

naires diocésain. Bérubé Chs-H. abbé.  
Audet Philippe, abbé Hudon Cyrice,  
abbé, directeur: Chamard, Aubert,  
abbé, Dumas Lucien, abbé, Leclerc  
Chs-Edouard, concierge, Dechêne H.  
domestique St-Joseph 19

## Ecoles

Chantler Russell

**St-Laurent 45**

St-Louis, 46

St-Louis, 72

d'Hadlow, St-Laurent 364

Ecole, Commission scolaire, Christ Roi, St-Edouard

Ecole Wolfe 71, St-Edouard 4

Ecole Apostolique, Procure, Mgr Gosselin 12

Ecole St-François-Xavier, des Frères Maristes: Révd Frère Léon-Michel, directeur, St-Gabriel 6

Edifice de la Jeunesse Ouvrière Catholique, Gauvreau 15

Edifice des œuvres paroissiales féminines, Ave Mt-Marie 2

Eglise de Christ-Roi, Chs Rodrigue, abbé, St-Georges 181

Eglise Notre-Dame de Lévis, Notre-Dame

Eglise Ste-Jeanne d'Arc, St-Laurent 101

Emond Emile, journalier, Chabot 33

Gérard, abbé, vicaire, St-Joseph 25

E. E., gérant Bell Tel., Guenette 11

Joseph, menuisier, Commerciale 34

**Emond J.-Louis**, prop. Salon Jeanne d'Arc, Chabot 6. Tél. 7-24w

**Emond Joseph**, de Jos. Emond & Fils, Enr., Côte du Passage 50

**Emond Joseph & Fils Enr.**, Articles spéciaux pour intérieur de maisons—tapis—stores, prélatris, rideaux, literie draperie, fantaisie, cotonnade, toile à rouleaux et à nappe, etc. Du Passage 52. Tél. 232

Jules, abbé, St-Joseph 25

Léon, épicier-lic., Commerciale 166-168 rés. 37

Lorenzo, journalier, St-Laurent 392

Thomas, charretier, St-Laurent 392

Entrepôt Brasserie Champlain, Mme veuve Alfred Carrier, gérante, Commerciale 75

Entrepôt Robin Hood Flour Mills, Alph. Dumont, gérant, Commerciale 66

Entrepôt St-Lawrence Flour Mills, Bégin J.-E., agent. Commerciale 66

Entrepôt et Garage, Lemieux M. & V., prop. de garage, Chabot 22

Epicierie Lainé, Mme Roméo Lainé prop. Commerciale 12

## F

**Fabrique Notre-Dame de Lévis**—Abbé J.-E. Carrier, chanoine, curé— St-Joseph 12. Tél. 47

Fafard Arthur, médecin-oculiste—Avenue Bégin 42, rés. Guenette 15

Falardeau Mme veuve A.-A., Wolfe 33

Mme veuve Paul, Wolfe 35

Faucher Mlle Germaine, cuisinière, St-Louis 38½

Raoul, boulanger, Déziel 43

Fecteau Antoine, journalier, St-Laurent 49

Johnny journalier, Lacerte 5

Joseph, plâtrier, Lacerte 5

Joseph, emp. C.N.R., St-Félix 6

Mme veuve Honoré, Lacerte 5

Ferland Désiré, menui., St-Georges 132

Gédéon, voy. de commerce, Fraser 70

J.-C., commerçant, Commerciale 87

Joseph, peintre, Carrier 9

Ferme du Collège, St-Joseph 25

Filteau Emmanuel, mécanicien, Wolfe 114

Lauréat, emp. L. T., Napoléon 9

Finet Gaston, plombier, Dallaire 3

Louis, emp. Com. des Liqueurs, Wolfe 118

Finn Mrs. widow, St-Laurent 346

Fiset Oscar, abbé, St-Joseph 19

Fontaine Joseph, sellier, Samson 13

Valère, peintre, Chabot 11

Forbes Mme veuve J. B., St-Onésime 11

Forestiers Canadiens, Cour N.-D., 841, St-Louis 14

Forestiers Catholiques, No 94, Ave Bégin 6

Forgues Emile, emp. Ch. de fer, Fraser 106

Ferdinand, journalier, St-Laurent 271

Ferd, fils, serrefrein, St-Laurent 289

François, rentier, St-Laurent 276½

J.-M., navigateur, St-Antoine 36

Mlle Marie, St-Louis 3

Paul, chauffeur, Samson 25

Robert, chauff. d'auto, St-Antoine 18½

Samuel, rep. meubles, Chabot 32

Fort No 1, en arrière du camp des ingénieurs, par la route du Gouvernement, Lauzon

Fort No 2, rue des Fortifications,  
Fort No 3, rue St-Georges, aux limites ouest  
de la ville

Fortier Adélar, St-Laurent 153  
Alphonse, abbé, St-Joseph 25  
Gaudias, journalier, St-Georges 78  
Gérard, abbé, St-Joseph 25  
Horace, bijoutier, Carrier 14

**Fortier Laval**, emp. service civil, Avenue  
Bégin 54, Tél. 57

**Fortier Marcel**, prop. de la Laiterie For-  
tier, Avenue Bégin 54

Mme veuve Achille, Côte du Passage 32  
Wilfrid journalier, Carrier 52

Fortin Chs., journalier, St-Thomas 4  
Ernest, débardeur, St-Georges 243  
Mme veuve François, Fraser 20  
Georges, commis, Gauvreau 11  
Jean-Paul, E.E.M., Côte du Passage  
81

Jos., commis de bureau, St-Thomas 7  
Lauréat, expéditeur, Fraser 39  
Maurice, emp. s. civil, Déziel 45  
Mlle Antoinette, Wolfe 143  
Paul, débardeur, Fréchette 1  
Paul, berlineur Jeanne d'Arc 6  
Rosaire, emp. de garage, De Gaspé 4  
Rosaire, emp. garage, St-Georges 270  
Ulric, journalier, Wolfe 104

**Fouquette Joseph**, menuisier, St-Antoine 38

Fournier Damien, Frère, Dallaire 8  
Ernest, rentier, Côte du Passage 61  
François, rentier, St-Laurent 131

**Fournier J. Nérée**, huissier Cour Supérieure  
St-Antoine 18. Tél. 443-J  
J.-T. commis de malles, Avenue Sauva-  
geau 10

Fournier Jules, charretier, Napoléon 19  
Lévis, chauffeur, d'autos, Crémazie 5  
Ls-Ph., comptable, banque Guénette 22  
Méville, emp. C.N.R., St-Antoine 34  
Mlle Ant., commis, St-Antoine 34  
Mlle C. institutrice, Chabot 19  
Mlle Elmire, Commerciale 163  
Mlle Emilie, institutrice, St-Onésime 11  
Mlles Alice et Annie, St-Antoine 34  
Mme veuve Emile, Chabot 19

**Foyer Musical Lévis, Enr. (Le)**—Importa-  
teur de radios et accessoires. Glacières  
électriques, Brûleurs à l'huile, poêles  
électriques. Appareils pour cinéma-  
amateur. Réparations de phéographes  
et radios. Gros et détail. Prix très mo-  
dérés, St-Louis 38, Tél. 449-J

Fradette Mlle Josephine, Hôtel-Dieu, rue  
Wolfe 143

Mme veuve Alphonse, St-Louis, 66

Francœur J. G., expéditeur de trains, Fra-  
ser 123

Fréchette Adélar, cond., C.N.Rys, Fraser 53  
Euclide, navigateur, Chabot 2

Frégeau Romuald, épiciier licencié, rés. St-  
Louis 12 et Shaw 23

Frenette Alphonse, navigateur, Ste-Thérèse 2  
Gérard, pressier, Ste-Thérèse 2

**Frères Maristes, révd frère P. Sylvestre**,  
directeur, rue des Fortifications

Fromage Perrault Ltée, Commerciale 97

## G

Gagné Achille, rentier, Samson 21  
Alfred, emp. ch. fer, Shaw 19  
Alfred, cuisinier, Victoria 7r  
Arthur, rentier, Victoria 7r  
Harry, emp. ch. fer, Déziel 6

**Tél. : Bureau 882**

**Résidence 413**

*Votre patronage a réussi à édifier un solide bureau d'assurance à Lévis.  
Seul, le même patronage peut le maintenir en prospérité.*

**EUGENE GAGNON**

ASSURANCES GENERALES

**7, AVENUE BÉGIN**

**LÉVIS**

**Gagné J.-A.**, nouveautés, modes et fourrures. Côte du Passage 36-38  
 Joseph, salon de barbier, Côte du Passage 97, rés. 97r  
 Jos., ing. stationnaire, Côte du Passage 141  
 Jos. ing. stationnaire St-Georges 93  
 Joseph, emp. de ch. fer, St-Laurent 253  
**Louis**, menuisier, Chabot 43  
**Maurice**, typographe, Dallaire 4  
 Mlle A. Victoria 3  
 Mme veuve Alfred, St-Georges 126  
 Mme veuve Johnny, Dallaire 4  
 Mme veuve Simon, St-Laurent 272-273  
 Napoléon, constable, St-Georges 183  
 Ovila, emp. ch. de fer, Shaw 36  
 Roland, fermier, St-Joseph 25

**Gagnon A.-E.**, typographe, St-Etienne 29  
 Alexandre Révd, St-Joseph 25  
 Arthur, commis épicier, Ave Sauvageau 18  
 C., organiste, Wolfe 53  
 Chs-Eugène, journaliste Wolfe 119  
 E., gardien Fort No 2, des Fortifications 1-3

**Gagnon J.-Ernest**, député-régistrateur, Fraser 60  
 Eug., assurance, Bégin 7-9  
 Germain, portefaix, St-Félix 8  
 Jos., journalier, Commerciale 10  
 Joseph, épicier-licencié, (mag. Victoria) Ave Bégin, 49 rés. 47  
 Joseph, journalier, St-Georges 249  
 Joseph-Amédée, journaliste, St-St-Maurice 2, Tél. 438  
 Léopold marchand, Wolfe 64  
 Mlle Annette, St-Edouard 4  
 Mlles Alexandra et Marianne, Wolfe 64  
 Mme veuve Léon, Fraser 60  
 Mme veuve F.-X., Wolfe 64  
 Philippe, emp. garage, St-Georges 129  
 Wilfrid, infirmier, Hôtel-Dieu, Wolfe 147  
 Zéphirin, emp. ch. fer, St-Georges 244

**Gamache J.-R.**, ass't-agent des réclamations du C. N. Rys, Déziel 2, rés. Henry 5

**Garage Cantin & Lachance**, Réparations générales—gazoline, huile & accumulateurs—Soudures acétyline pneus, tubes, rectification des cylindres, lavage, graissage, ouvrage garanti. Service rapide & honnête. Spécialités: Mécanique et électricité. St-Antoine 26. Tél. 179

**Garage Gosselin**.—Omer Gosselin, prop.—Distributeur "Ford", St-Georges 161, Tél. 709-735—Station de Service du Club Automobile de Québec—Salon de ventes, St-Georges 159-161. Tél. 709 Show-room, St-Georges 174

**Garage Paradis**, Philéas Paradis, prop. St-Henri 28-30 Tél. 539-J

**Garage G. W. Roy**, ancien poste Garage Union—Salle d'attente des passagers qui prennent les autobus—Station de service—Huile, gazoline, pneus, chambres à air, Lavage d'autos, Commerciale 170

**Garant Alexandre**, épicier, Avenue Bégin 26  
 Alphonse, boulanger, St-Georges 48  
 Dominique, R. P. T., Wolfe 143  
 Emile, portefaix, Carrier 29  
 Gérard, chauff. stat. Fraser 94  
 Joseph, Wolfe 143  
 Léger, journalier, St-Louis 34  
 Mme veuve Charles, rentière, Carrier 29

**Garneau Albert**, de Garneau & Drapeau, St-Etienne 24  
 & Drapeau, imprimeur, enr., Côte du Passage 35  
 Héliodore, épicier, Côte du Passage 5-7  
 Mme veuve Omer, Carrier 35

**Garnier Charles**, journalier, St-Laurent 393  
 Thomas, St-Laurent 391

**Garon Donat**, menuisier, Avenue Sauvageau 9

**Gaumond Joseph**, gardien, Commerciale 124  
 Lucien, cord., machiniste, St-Henri 27  
 Mlle Emérida, blanchisseuse, Chabot 21  
 Ovila débardeur, St-Georges 55

**Gauthier Alex.**, débardeur, Shaw 30  
 Emmanuel, abbé, Wolfe 143

**Gelly Aurèle**, percepteur du Revenu de l'Intérieur, Wolfe 39. Tél. 188  
 Charles, emp. chemins fer, Commerciale 147  
 Edouard, menuisier, St-Laurent 152  
 Harry, voy. de commerce, St-Antoine 27-29  
 J. Thos. journalier, St-Laurent 174-175  
 Paul-Emile, reviseur pension vieillesse, St-Georges 233  
 Philippe, plombier, St-Laurent 174-175

**Gendreau Lucien**, journalier, Commerciale 27  
**Genest Alphonse**, conducteur, L. C. Ry., St-Georges 219

Gibson Mrs. widow James, St-Laurent 214  
Giguère Charles, emp ch. fer. Foisy 20

**Giguère Emile**, gérant, Caisse d'Economie  
N.-D. de Québec, Avenue Bégin 33,  
Tél. 90, rés. Fraser 19, Tél. 462J

Hervé, abbé, St-Joseph 25  
Mlle Wilhelmine, rentière, Guénette 57  
Mme veuve Ls-Philippe, St-Georges 6  
Mme veuve Richard, Gauvreau 10

Gilbert Maurice, ent. pompes funèbres et  
embaumeurs, St-Antoine 35

Gingras Adolphe, journalier, Déziel 15½  
Alfred, charretier, St-Laurent 386½  
Alphonse, journalier, Côte du Pas-  
sage 17  
Armand, gérant théâtre, St-Georges 133

Gingras Edmond, médecin vétérinaire, Com-  
merciale 185-187

Georges, charpentier, Commerciale 62  
Joseph, ferblantier-plombier, Côte du  
Passage 92  
Paul, commis, Commerciale 30  
Robert, abbé, St-Joseph 25

Girard, Etienne, électricien, Victoria 2

Mme veuve Augustin, Côte du Pasage 21  
Ulysse, station huile et gazoline, Commer-  
ciale 67

Giroux, G., conducteur malles, Commerciale 43

**Giroux J.-D.**, marchand de ferronnerie, spé-  
cialité: Tapisseries. Accessoires éle-  
triques, Peinture "Martin-Sanour" vi-  
tres, mW à Quincaillerie générale,  
aluminium, etc, Côté d uassage 46,  
Tél. 54. (Voir annonce)

Mme veuve Napoléon, St-Etienne, 20

Globe Hotel, Veilleux Johnny, prop. Com-  
merciale 68

Godbout Félix, constable, Lacorte 1  
Placide, abbé, St-Joseph 25

Gonthior Louis, militaire, Dolisle 1-3

Gosselin A., fermilr— St-Louis 89

Albert, valisier, Samson 50  
Alfred, contremaitre, Ste-Anne, 1  
Alfred, concierge, Wolfe 143  
Alfred, journalier, Lemieux 6

Alphonse, inspecteur Bell Tél., Shaw 46

Alphonse, menuisier, Duchesneau 2

Armand, photographe (rés.) Côte du  
Passage 87

Damase, berlineur, Ste-Anne 13

Damien, berlineur, St-Emile 2

David, fils, journalier, St-Augustin 7

Désiré, journalier, St-Laurent 146

Edgar, chantre, Ave Sauvageau 4

Edouard, restaurateur, St-Louis 4

Edouard, cirage chaussures, Ave Laurier 1

Emile, journalier, St-Laurent 348

Ernest, agt débentures, Commerciale 44

Eugène, berlineur, St-Emile 2

G.-Us, journalier, St-Augustin 7

Georges, serviteur, St-Louis

Georges, fermier, St-Edouard 3

H., op. vues animées, St-Thomas 5

J.-Chs, abbé, St-Joseph 25

Jean-Bte, maître-boulangier, St-Emile 2

Jos.-Albert, menuisier, Lefrançois 2

Joseph, emp. Dept. Voirie, St-Gabriel 9

Joseph, ingénieur, Déziel 41

Joseph, gardien, Carrier 60

Lévi, ingénieur, Wolfe 45

### Téléphone 54

Livraison Rapide — Service prompt et courtois

# J.-D. GIROUX

MARCHAND FERRONNERIE

Spécialité : Tapisserie, Accessoires électriques, Peinture Martin-Senour,  
Vitres, Miroirs, Quincaillerie générale, Aluminium, Etc.

46, COTE DU PASSAGE

:-:

:-:

LÉVIS

**Gosselin J.-Lorenzo**, Marchand de poeles de toutes sortes. Spécialité: Poêles Bélanger de Montmagny, Réparations générales—Poêles et Fournaises —aussi magasin d'occasions—Poêles, meubles etc. St-Georges 105, Tél. 1017 ancien Poste C.-E. Vachon, rés. St-Georges 99, Tél. 838-J. (voir annonce)

Lucien, photographe (atelier), Côte du Passage 87

Mlles, rentière, St-Georges 109

Mme vve Adélar, St-Onésime 33

Mme veuve Joseph, St-Augustin 5

Mme veuve Joseph, Ave Belleau 2

Narcisse, rentier, Wolfe 45

Noël, mécanicien, St-Georges 109

Odina, commis, Ste-Catherine 8½

**Gosselin Omer**, du Garage Gosselin, rés St-Georges 159-161, Tél. 709

Paul, typographe, St-Laurent 54

Philippe, menuisier, Commerciale 15r

Roméo, mécanicien, St-Georges 131

Valmore, notaire, St-Georges 64

Goudreau Eug., journ., Commerciale 83

Goulet Jos., journalier, Samson 60

Léon, journalier, St-Laurent 165

Paul, dentiste, Commerciale 105, (rés.)

St-Félix 12

Pierre, rentier, St-Laurent 169

Gourdeau Raoul, comptable, St-Georges 84

Grant Wellie, journalier, Carrier 32

**Gravel Lumber Co. Ltd., (The)** — Saw-

mils rue St-Laurent 386 — Tél. 5

Murray Alex., manager

Gravel A.-S., Directeur-aviséur

Stanley G.-H., accountant

Morin Albert, bureau de détail

Gravel Robitaille G.-A., com.-expéditeur

Bennett G. R., Surtd de la Cour à bois

Lambert J.-L., commis

Laliberté, L.-P., commis, dépt. bois et boîtes

**Gravel A.-S.**, directeur-aviséur, The Gravel Lumber Co., Ltd., St-Laurent 386. Tél. 18

Ed., voy. de commerce, St-Laurent 389½

Emile, commis bureau, St-Laurent 389

Oscar A., commis, St-Laurent 389¼

Grégoire Eug., chauff. stat., Sr-Laurent 312

Gaudias, menuisier, Carrier 56

S. D., journalier Foisy 17

Thuribe, préfet, étude cours commercial. abbé, St-Joseph 25

Grenier Joseph, forgeron, St-Georges 124

Napoléon, ing. mécanicien, Shaw 39

**Guay, Adélar**, chef estimateur de la cité, Côte du Passage 25. Tél. 485

Adélar, charretier, Samson 62

Albéric, com.-voyageur, Wolfe 56

Albert, peintre, Ave Bégin 50

Albert ouv. en scie, St-Ferdinand 1

Albert, commis, St-Georges 80

Alfred, débardeur, St-Augustin 2

Alias Gendreau J., journalier, Foisy 6

Amable, peintre, Carrier 49

Alphonse, abbé, St-Joseph 25

Antonio, pressier, St-Thomas 8

Arthur, électricien, Commerciale 31

Charles, navigateur, Carrier 43

Charles, peintre, Wolfe 77

Emile, commis, St-Louis 21

Emile, commis, Shaw 34½

Ernest, épicier, rés., St-Louis 21

Georges, restaurateur, St-Louis 58

**Téléphone 1017**

## **J.-LORENZO GOSSELIN**

MARCHAND DE POELES

Spécialité : Poêles de A. Bélanger, Ltée, de Montmagny. Poêles à l'huile "Perfection", glacières, etc. Aussi poêles-fournaises, poêles à l'huile et meubles de seconde main.

Réparation de poêles de toutes sortes

**105, ST-GEORGES**

(Ancien magasin de C.-E. Vachon)

**LÉVIS**

**Guay Ernest.**—Epicier et boucher; Toujours en mains un assortiment complet des meilleures marques d'épices et de conserves, thé et café. Spécialité: tabac canadien en feuilles. Représentant des célèbres liqueurs Fluet dans la Rive Sud. Prix spécial pour les marchands. Livraison à domicile dans toutes les parties de la ville, St-Louis 17-21. Tél. 554w

Eugène, journalier, Samson 58  
Georges, menuisier, St-Antoine 2  
Gilbert, Frère, Dallaire 8  
Henri, tail. de hardes, St-Georges 221  
J.-M., cond. de malle, Côte du Passage 120

Joseph, navigateur, Commerciale 38  
Joseph, rentier, Côte du Passage 122  
Joseph, chauffeur, St-Louis  
Joseph, facteur, Samson 30-32  
Joseph, menuisier, St-Onésime 57  
Joseph, chauff. sectionnaire, Fréchette 4  
Laval, emp. C. du Port, Wolfe 56  
Léo, salon barbier et (rés.) Côte du Passage 23

Léonidas J., expéditeur, St-Georges 223  
Lorenzo, commis, Notre-Dame 6  
Lucien, charpentier, St-Georges 156  
Lucien, journalier, Ave Sauvageau 13  
Mlle Alberta, nurse, St-Louis 50  
Mme Michel, St-Louis 21  
Mme veuve Antoine, Côte du Passage 104  
Mme veuve Edgar, Shaw 50  
Mme veuve Joseph, rentière, Chabot 39  
Mme veuve Georges, Samson 38  
Mme veuve Jacques, St-Onésime 4½-6  
Mme veuve Michel, Shaw 34½  
Mme veuve Odina, St-Georges 80  
Mme veuve Omer, St-Georges 90

Guay Mme veuve Philéas, St-Onésime 3  
Mme veuve Xavier, St-Laurent 59  
Nap. messenger et gardien, Déziel 25  
Napoléon, emp. ch. de fer, Fraser 86-88  
Odilon, pêcheur, Déziel 18  
P.-E., agent Act. Catholique, Carrier 49  
Philippe, voy. com. Ste-Hélène 6  
Philippe, Chef de Police et du Feu Côte du Passage 123 — rés. St-Georges 91  
Tél. 161  
Philippe, journalier, St-Georges 88  
Réal, journalier, St-Onésime 28  
Rémi, charretier, Samson 66  
Robert, commis de bureau, St-Louis 64  
Robert, journalier, St-Georges 212  
Rosaire, navigateur, St-Jean 5  
Wilfrid briquetier Lemieux 3  
Guénette Alfred, journalier, St-Laurent 294  
Allyre, journalier, Samson 11  
Arthur, ingénieur, Wolfe 106  
Chs, facteur, Frsær 23  
Eugène, emp. chem. de fer, Guenette 35  
Georges, opticien, Côte du Passage 83 (rés.) Ste-Marie 2  
Georges Enr., Falconio Martin, prop., bijoutiers et horlogers, Côte du Passage 83  
Henri, notaire, Côte du Passage, rés. 116, bureau 118  
John, coustable, St-Laurent 294  
Johnny, gardien de nuit, St-Louis 23  
Mlle Hélène, rentière, Ave Sauvageau 1  
Mme veuve Georges, Wolfe 143  
Mme veuve Octave St-Laurent 294  
Xavier, journalier, St-Laurent 294  
Guérin Albert, emp. ch. fer, Déziel 29

Rés. Privée : 3, Ste-Marie

# Georges Guenet

OPTOMETRISTE-OPTICIEN

BUREAU 83, COTE DU PASSAGE

Tél. : 289

LÉVIS

Guérin Louis, télégraphiste, St-Onésime 46  
Téles., rentier, Côte Labadie 13  
Guillemette Gédéon, journalier, St-Laurent 152  
Guillot Mlle M. commis, Ave Bégin 46  
Guimont Albert, emp. Tél., Carrier 22  
Mlles Léontine et Hélène, modistes, Côte du Passage 41  
Napoléon, emp. service civil, Carrier 6

## H

Hadlow Station C. N. R., St-Laurent 270  
Hain Ferdinand, sr, rentier, Wolfe 101  
Joseph, charpentier, S -Félix 11½  
Raoul, surt. Brotherhood, Commerciale 56  
Hainse Arthur, charpentier, Déziel 40-42  
Zéphirin, rentier, Fraser 40  
Hallé Albert, mécanicien, Guénette 31-33  
Alphée, emp. Caisse Populaire, Déziel 23  
Armand, chauff. camion, St-Antoine 4  
Henri, cond. de chars Wolfe 83  
Herman, ch. d'auto, Samson 24  
Hubert, mécanicien, St-Louis 47  
Joseph-E., menuisier, St-Onésime 59  
Joseph, machiniste, St-Antoine 39  
Lorenzo, com. banque, Notre-Dame 1  
Mlle Alexina, commis St-Joseph 1  
Mlle Lumina, commis, St-Joseph  
Mme. veuve Arthur, St-Onésime 66  
Mme veuve Etienne, St-Antoine 39  
Mme veuve L., St-Joseph 1  
Mme veuve Léon, Ste-Thérèse 8  
Octave, rentier, Déziel 23  
**Hallé Rolland**, gérant "Le Quotidien", Déziel 23. Tél: 569w

Hamel Albert, monteur, St-Ferdinand 3  
Armand, ass.-trésorier de la cité, Foisy ½  
Arthur, com. boucher, St-Georges 166  
Falconio, commis, St-Henri 15  
Philippe, emp. C. N. R., St-Laurent 190  
Paul-Henri, plombier, St-Georges 38  
Roger, emp. Levis Tramway, St-Louis 81  
Hamelin, Arthur, voy. de comm. Ste-Marie 6  
**Hamilton David, accountant, Ste-Marie 4**  
Miss F.-A., Ste-Marie 4  
Harpe Eug., ing. aqueduc, St-Laurent 89  
Paul, journalier, St-Laurent 67  
Hébert Armand, abbé, St-Joseph 25  
Georges, abbé, St-Joseph 25  
Léonidas, abbé, Wolfe 143  
Pierre, ingénieur, Henry 4  
Hemrich Bruno, lac. engineer, Montcalm 16  
Hethrington Mme veuve Alfred, St-Laurent 345  
Mrs widow James, St-Thomas 2  
Nelson, serrefrein, St-Laurent 301  
Hing Kee, buanderie, St-Louis 22

**Hospice St-Joseph de la Délivrance,**  
Révde Sr St-Alban, supérieure, Revde Sœur St-Joseph de Nazareth, asste supérieure, Révde Sr Ste-Apoline, économome, Révde Sr St-Auguste, sous-économome, abbé Eudore Bourbeau, aumônier, ass't aumônier, Philippe Lemay, abbé.  
575 Orphelins  
65 Religieuses  
68 Vieilles  
56 Viellards  
Fontaine, assistant-aumônier, St-Louis. 19 Tél. 44

Téléphone 289

# Georges Guenet, Enr.

F. MARTIN, Prop.  
Horloger — Bijoutier

Une attention spéciale est apportée à la réparation

83, COTE DU PASSAGE      LÉVIS      208, COMMERCIALE  
ET ST-ROMUALD

**Hôtel-de-Ville** — Sylvio Durand, maire, Lionel Lemieux, greffier, Tél. 574; Narcisse Belleau, trésorier, Tél. 575; Fraser 8 et Déziel 25, Guay, Napoléon, messenger et gardien

**Hôtel-Dieu du Cœur Agonisant de Jésus**, révérende Mère Marie de la Providence, supérieure, révérende Mère Ste-Jeanne de Chantal, dépositaire, rue Wolfe 143. Tél. 91

Hôtel Kennebec (New Kennebec Hôtel, Philéas Goulet, prop., Commerciale 113

Hôtel Larochelle, Mme Théophile Larochelle, prop., St-Louis 39

Hôtel St-Louis, Mme veuve Louis Robitaille, prop., Commerciale 133-137

Houde Alfred, emp. ch. fer, Commerciale 172 Gaudiose, sellier, Commerciale 177

Houghton James, chaudronnier, St-Laurent 196

Huard L.-N., marchand de bois, Wolfe 70 Omer, gardien de nuit, St-Laurent 377

Hudon Antoine, dispatcher, St-Jean 4 Ferdinand, rentier, Chabot 15

Huot Alfred, cordonnier, St-Louis 33, (rés.) St-Louis 58

Alphonse, journalier, Commerciale 79

Mme veuve Victor, Côte du Passage 39

## I

Imperial Oil Co., Ltd, St-Laurent 219

Inland Revenue Office, Aurèle Gelly, collecteur, Commerciale 82

Isabel Mme veuve Thomas, St-Laurent 317½

## J

**Jacques Adéoda**, marbrier, Fréchette 6½

**Jacques André**, marbrier, marbre et granite de toute couleurs importés aussi granite canadien pour cimetières, monuments, épitaphes, statues, poutres et entourages. Pour églises: bénitiers, dessus de balustres, dessus de table en marbre italien. Pour maisons privées: tablettes, plaques de portes, horloges et marbre d'Italie, Shaw 18. Tél. 573w.

Honoré, journalier, St-Laurent 302

J.-O., marbrier, Shaw 16

Michel, marbrier, Shaw 48

Placide, abbé, vicaire, St-Joseph 25

Théophile, journalier, St-Laurent 294

Jacques Xavier, journalier, St-Laurent 257

Jean-Georges, capitaine, Chabot 35

J.-A., de Paquet & Jean, Côte du Passage 108, Tél. 13

Maurice, compt., Côte du Passage 13

Paul-E., prop. de l'"Homme Chic", merceries, Côte du Passage 63. Tél. 359. (voir annonce)

Jaulin Lucien, emp. L. T., Foisy 9

Jean J.-W., agt d'assurances, St-Félix 10

Jeffrey Pamphile, agent British Oil Company, St-Onésime 41-41½

Jenkins Alph., mécanicien, Mont-Marie 26 Georges, électricien, Samson 65

Jobin Raoul, pressier, St-Louis 54

Johnston George, annuitant, Fraser 74

Jolicœur P.-A., menuisier, de Salaberry 2

Roméo, constable, De Gaspé 1

Joncas Albini, emp. des postes, Victoria 4

François & fils, portefaix C. N. Rys, Victoria 6

Frank emp. ch. de fer, St-Georges 70

Jules, typographe, Déziel 48

Lionel, navigateur, St-Georges 96

Mme veuve François, Déziel 48

Wilfrid, militaire, Wolfe 108

Journault Anselme, emp. C.N.R., Wolfe 86

Joynt Francis, restaurant et dépôt de journaux, Commerciale 2

Juneau, Lucien, commis, Côte du Passage 32 65-67

Juvénot des Frères Maristes, révérend Frère Marie Sylvestre, directeur, rue des Fortifications

## K

Kelly Philippe, abbé, St-Joseph 25

Kiosque des Charretiers, Avenue Laurier 9 Tél. 134

Kirouac Martial, épicière et restaurateur, Côte Davidson 1-3. entrepôt, Côte Davidson 5

Kromstron L. F., Wolfe 16

Roger, avocat, bureau, Wolfe 16

## L

Labadie Louis, cuisinier, Avenue Laurier 1

La Banque de Montréal, J. E. Demers, gérant, Commerciale 78

La Banque Canadienne Nationale.— Couet, A. E., gérant, Côte du Passage 65-67 Tél. 33

Labbé Pierre, emp. L. C. R., St-Augustin 21

Labelle Elzéar, journalier, St-Laurent 141  
 Laberge Henri, abbé, St-Joseph 25  
 Labonté Alexis, journalier, St-Georges 204  
 Cyrille, journalier, Chabot 31  
 Georges, pressier, Shaw 40  
 Labranche Ernest, peintre, Samson 14  
 Gérard, débardeur, Commerciale 199  
 Philéas, journalier, Commerciale 199  
 Labrecque Achille, chauffeur, Henry 8  
 Adélar, emp. s. civil, Guénette 32  
 Alexis, agt Ass., Fraser 127  
 Alfred, gardien, St-Thomas 12  
 Antoine, menuisier, St-Etienne 25  
 Ernest, journalier, St-Laurent 158  
 Honoré, emp. s. civil, St-Georges 230  
 Jean-Marie, comptable, St-Louis 31  
 Joseph, emp. Levis Tramways, St-Laurent 196  
 Joseph, commis de malles, Fraser 3  
 Lucien, emp. C.P. Express, Blanchet 6  
 Labrecque Mme veuve J. A. P., St-Louis 31  
 Mme veuve Jean, Fraser 48  
 Mme veuve Joseph, St-Etienne 25  
 Labrie Edmond, assurances, Avenue Bégin 48  
 Ernest, menuisier, St-Georges 39½  
 Herm. emp. s. civil, Ave Sauvageau 1½

Labrie Joseph, comptable et ass. Ave Bégin 48  
 Vital, abbé, St-Joseph 25  
 La Caisse d'Economie N. Dame, Giguère  
 Emile, gérant, Ave Bégin 35

**La Caisse Populaire de Lévis**, Raoul  
 Desjardins, N.P., président et gérant,  
 Ave Bégin 16, Tél. 299 rés. Notre-Dame  
 5, Tél. 879

Lacasse Mlle, institutrice, Carrier 51

Mlle Alphonsine, steno, Carrier 51  
 Mlle Laura, St-Joseph 25

**Lacerte N. Enr.**, Prop. de la Diphtérine,  
 remède par excellence pour tous les  
 maux de la gorge, des bronches et des  
 poumons. Côte du Passage 1-3, Tel.  
 3 — voir annonce

Pierre, emp. des Postes, Côte du Pas-  
 sage 1-3

Mme vve N., Côte du Passage 1-3

Lachance A. Ulric, commis épiciier, St-  
 Georges 239

Adjutor, journalier, Côte Patton 1

Chs-Edouard, comptable, St-Louis 77  
 Georges, jr, mécanicien, St-Louis 77

# Diphterine

*Ce remède a prouvé son efficacité puisqu'il est employé  
 avec succès depuis au-delà de cinquante ans contre  
 les Rhumes, Bronchites, Catharres et toutes  
 les affections des voies respiratoires*

## Dr N. LACERTE Enrg.

1 et 3, COTE DU PASSAGE

: - :

LÉVIS

- Lachance Geo, prop. garage, St-Onésime 38½  
 J.-B.-A., ent.-plombier, Ave Mont-Marie 22-24  
 J.-E., évaluateur St-Louis 77  
 J.-Eug., abbé, St-Joseph 25  
 J.-O., emp. de poste, Fraser 64  
 J.-Paul, abbé, St-Joseph 25  
 Lucien, plombier, Wolfe 142  
 Mme veuve Louis, Wolfe 79  
 Ovide, doreur et peintre, Fraser 65  
 Téléphore, abbé, prêtre retiré, St-Louis 77  
 Lachapelle Alfred, débardeur, Mrg Gosselin 4  
 Mme veuve, Edouard, St-Laurent 56  
**Lacombe Joseph, journalier, Shaw 8**  
 Mme veuve Chs, Samson 14  
 La Commission Scolaire, J.-P. Samson, sec. trés. Gauvreau 12  
**La Commission des Liqueurs, Louis Finet** gérant, Côte du Passage 109  
**La Cie d'Assurance Metropolitan, Thibault** Georges, gérant, Ave Bégin 44 Tél. 224  
**La Cie de Crédits de Collection Dominion—The Dominion Adjustment Co. Reg'd.,** Côte du Passage 129. Tél. 7  
**La Cie de Machinerie Mercier, Ingénieurs-mécaniciens, chaudronniers, ougins, chaudières et machineries pour scieries—Spécialité: échange de machines d'occasions—Réparations générales—Soudure à l'électricité et au gaz, Mercier Nap.-J., directeur-gérant, St-Laurent 17-27-30. Tél. 201**  
**La Compagnie de Publication de Lévis,** Ave Bégin 41. Tél. 5-300  
**La Compagnie de Téléphone Nationale,** Noel Lemieux, sutd, Ave Bégin 2  
**La Cie Legaré, Ltée,** Philippe Dorval, gérant. Guenette 21-23-25. Tél. 451  
 La Coopérative Fédérée, H. Forgues, gérant, St-Laurent 2  
 La Corporation des Producteurs de Sucre de la Province de Québec, Vaillancourt Cyrille, gérant, Ave Bégin 5  
**Lacroix Achille, journalier, St-Laurent 73-77**  
 Georges Albert, abbé, St-Joseph 25  
 Hector, abbé, St-Joseph 25  
 Horm., journalier, Côte Bennett 14  
 J.-Bte, journalier, Deziel 46  
**Lacroix Mme veuve Alfred, Côte Bennett 14** (haut de la côte)  
**Lacroix Narcisse, journalier, St-Georges 154**  
 Onésiphore, journalier, St-Laurent 75  
 Robert, abbé, St-Joseph 25  
**Ladrière Mlle Georgiana, Wolfe 143**  
**LaDurantaye Alfred, journalier, St-Laurent 397**  
**Laflamme Alphonse, imprimeur, Samson 6**  
 Charles, médecin-chirurgien, rés. Ave Bégin 30  
**Laflamme C.-H., plâtrier, Côte Labadie 12**  
 Eugène, journaliste, Wolfe 50  
 Georges, typo, Fortier 2  
 Henri, commis, Victoria 2  
 Irénée, voy. de comm., St-Onésime 48  
**Laflamme J.-A.-K., imprimeur, impression de luxe et de commerce, livres, brochures, prospectus, catalogues, etc.,** Garneau 34, Québec, Tél. 2-1602, rés. Samson 6. Tél. 333  
 Jean, journalier, Napoléon 23  
 Joseph, laitier, Victoria 2  
 Joseph, journalier, St-Laurent 11  
 J.-T., étudiant, Victoria 2  
 P.-G., répr., d'autos, huile & gaz., Côte du Passage  
**Laflamme P., contremaitre, St-Georges 97** dit Poliquin Mme veuve François, Ave Bégin 61  
 René, de Pouliot, Laflamme, Thibaudeau & Labrecque, Samson 6  
 Wilbrod, culler, Commerciale 54  
**Laforest Jules, comptable, Chabot 26**  
**Laforge Jean, boulanger, Déziel 49**  
**Lafranco Donat, journalier, St-Laurent 351**  
 Joseph, journalier, Côte Bennett 10  
 Raoul, journalier, St-Laurent 351  
 Wilfrid, St-Laurent 360  
**Lafrenais Joseph, charretier, Samson 51**  
**Lagacé Ernest, navigateur, St-Onésime 58**  
 Mme veuve Arthur, St-Georges 268  
**Lahaie, Alexandre, voy. com. Fraser 112**  
**Lainé A., prop. Académie de Musique** Fraser 114  
**Laiterie Fortier, Laval Fortier, Ltée, prop.,** Crème à la glace "Royale". Beurre et lait pasteurisé. Carrier 36-38. Tél 57  
**Lajeunesse Mme veuve Joseph, g.-malade,** Dorval 9  
 Roland, salon de barbier, St-Louis 2 rés. St-Georges 119  
**Lajoie Egide, journalier, Samson 61**  
 Emile, journalier, St-Georges 71  
**Laliberté Adjutor, commis, St-Joseph 9**

- Laliberté Chs-Aug., chef du dépt. des presses à l' "Evénement", Ave Mont-Marie 2  
Chs-Ed., Typographe, Ste-Thérèse 2  
Georges, emp. Q.C.R., Samson 2  
Henri, taxis, Côté Labadie 8  
L.-P., commis, Dept bois et boites, St-Laurent 380  
Mlle Emilia, St-Louis 38½  
Mlle Corinne, commis, Ave Mt-Marie 2  
Mme veuve Isaïe, épicerie et rest. prop. Avenue Mont-Marie 2-2½  
Mme veuve François, St-Joseph 9  
Mme veuve Philippe, St-Georges 282  
Omer, cond. Levis Co. Ry, St-Joseph 9
- Lalonde, Roger, emp. s. civil, Côte du Passage 95
- La Manufacture de Scies de Lévis, Côte Davidson 26, Tél. 219**
- Lamarre Alph., journalier, St-Laurent 235  
Albert, journalier, St-Laurent 235  
Albert, journalier, St-Laurent 255
- Lambert Antonio, tail. de cuir, Crémazie 2  
Gaudiose, rentier, St-Laurent 166-167  
Georges, cordonnier, Crémazie 3  
J.-A., journalier, Côte Labadie 2  
J.-L., commis, St-Laurent 380  
Joseph, serrefreins, St-Laurent 166-167  
Julien, cond. d'auto, St-Georges 237  
Laurent, restaurateur et épicier, St-Georges 235  
Mme veuve Alfred, St-Jean 2  
Mme veuve Henri, St-Laurent 223  
O., emp. ch. de fer, St-Laurent 165  
Thomas, avocat de Lepage & Lambert Chabot 10
- Lamonde Jules, emp. Imp. Oil, Deziel 30
- Laontagne Alfred, contremaitre, Foisy 8  
A.-P., pilote et marchand, Fraser 16  
Bertrand, chauff. d'autos, St-Laurent 29½  
Cléophas, forgeron, St-Laurent 29  
Clifford, journalier, Fraser 84  
Clovis, forgeron, St-Onésime 69  
Ed., pilote, Laflamme 7  
Edgar, négociant, Côté Tibbits 2  
Edgar, emp. ch. de fer, St-Georges 240  
Gérard, journalier, Commerciale 6  
J.-A., mécanicien, St-Onésime 56  
J.-H., march. bicycles, St-Georges 145  
Jos. Honoré, mécanicien, Fraser 108  
Léo, menuisier, Samson 54  
Lévi, étudiant, Fraser 80  
Mme veuve Arthur, St-Jean 3
- Lamontagne Mme veuve Désiré, Fraser 84  
Mme veuve Fortunat, Delisle 5
- Lamothe Jos., emp. C.N.R., St-Laurent 258
- Lamy Paul, agt de journaux, St-Onésime 12-14
- Landry Camille, machiniste, Déziel 10  
Langevin Louis, rentier, St-Laurent 233  
Langlais Alfred, électricien, St-Georges 101  
Alfred, machiniste, St-Laurent 265  
Denis, menuisier, St-Louis 93  
Joseph, emp. C.N.R., Wolfe 96  
Milles, rentières, St-Laurent 265  
Mme veuve Alfred, Commerciale 60
- Langlois Amable, emp. Com. des Liqueurs, Wolfe 81  
Côme, capt., Commerciale 14  
J.-B., emp. s. civil, Fraser 50  
Henri, journalier, St-Laurent 46  
J. I., emp. s. civil, Commerciale 14  
Léo, accessoires d'autos, St-Georges 141-143  
Léo, épicier, (rés.) St-Louis 45  
Narcisse, mécanicien, St-Georges 278  
Olivier, abbé, St-Joseph 25
- Larivière Révd, supérieur et aumônier, Les Frères de St-Vincent de Paul, Dallaire 8. Tél. 28
- Lapointe Arthur, emp. ch. de fer, Montcalm 4  
J.-C., commis, Fraser 85  
Jean-Chs, emp. ch. de fer, St-Antoine 37
- Larivée Achille, menuisier, St-Georges 94  
Léonard, ing. stationnaire, Samson 17  
Willie, chauff. locomotive, Guenette 29
- Laroche Mlle Jeanne, fille de chambre, St-Louis 38½
- Larochelle J.-Théophile, épicier licencié, St-Louis 37 et 39  
Mlle Blanche, Wolfe 143  
Mlle Marguerite, St-Joseph 25  
Mme Théophile, St-Louis 39-38½
- Larocque Alfred, riveteur, Chabot 24
- Larose Amable, navigateur, Racerte 6  
Joseph, journalier, Commerciale 4  
Odilon, navigateur, Commerciale 25
- Larue Armand, navigateur, Côte du Passage 104  
Eugène, commis malle, Wolfe 43  
Louis, peintre, St-Joseph 11  
Louis, journalier, Commerciale 201  
Mlle M.-Anna, servante, St-Joseph 25  
P. A., méd. interne, H.-Dieu, Fraser 47
- Lasnier Eudore-L., prop. J.-B. Lasnier St-Georges 50 et Wolfe 44-46**

# Adrien LeBlanc

CORDONNIER

Réparations de toutes sortes, concernant cuir et caoutchouc.

Ouvrage exécuté durant que vous attendez.

SPECIALITE : Aiguillage de patins et ciseaux

**ATELIER 7 $\frac{1}{2}$ , RUE GUENETTE**  
Tél. : 1028-j

**RES. 17, RUE DÉZIEL**  
Tél. : 1037

Lasnier Horace, ouv. en cieres, Blanchet 2

**Lasnier J.-B. Enr**, Eudore-L. Lasnier, prop. manufacturier de cieres, bougies et chandelles de toutes sortes. Spécialité— Huile de 8 jours, charbon de braise, encens, etc., manufacture, St-Georges 50 Tél. 91. Bureau et maison privée, Wolfe 44-46, Tél. 184

**La Traverse de Lévis Ltée** (salle d'attente, waiting room), Avenue Laurier 1

Latulippe Arthur, préposé à la livraison, Déziel 26

Lavallée Claude, voy. de commer., Dallaire 1  
Joseph, voy. de commerce, St-Henri 3  
Rémi, tabac, St-Georges 117

Laverdière Alf., emp. ch. de fer, Fréchette 8  
Joseph, menuisier, Blanchet 20  
Mme veuve Edouard, Gauvreau 10  
Octave, fossoyeur, St-Etienne 22

Laverdière Wilfrid, snr, ingénieur, Déziel 35  
Lavoie Octave, Wolfe 143

Lawlor James, agt d'ass., Commerciale 121  
Mme veuve Willie, Commerciale 125

Lebel Alfred, rentier, Deziel 50  
Georges, Capt., agent d'immigration du  
Gouvernement provincial, St-Félix 4  
Hyacinthe, journ., St-Laurent 149-150  
Idella, plombier, Carrier 17

Leblanc Albert, emp. Dom. Express, De  
Laval 2

C., frère, Dallaire 8  
Eugène, charretier, Déziel 17

Georgius, boulanger, St-Georges 66-58  
66-68

Henri, ferblantier, Déziel 15

Leblond Elzéar, journalier, St-Onésime 25  
Joseph, médecin, Fraser 131, Tél. 171w  
Ludger, snr, rentier, St-Louis 60

**Téléphone 1037-w**

## HENRI LEBLANC

PLOMBIER-LICENCIÉ

Ferblantier-Couvreur



Posage de tôle, bardeaux et papiers. Garantie pour un an  
aux travaux de tout genre.

**13, RUE DÉZIEL**

: - :

: - :

**LÉVIS**

- Leblond Ludger, jnr**, Hôtel de Tempérance repas à toute heure—Pension à la semaine et au mois—Spécialités d'hangarage et transport de marchandises des cultivateurs des comtés de Lévis, Duchester, Lotbinière et Beauce. Une visite est sollicitée. St-Louis 23. Tél. 524
- Mlle Lumina, servante, St-Laurent 105  
Mme veuve Arthur, Ave Bégin 42  
Stanilas, mess., Palais de Justice, St-Onésime 23
- "Le Bulletin des Recherches Historiques"**, Pierre-Georges Roy, directeur, Wolfe 52
- "Le Canadien"** journal hebdomadaire, Adrien Bégin, directeur, Ave Bégin 41—Tél. bureau 5-300—rés. 120-22.
- Lebrun Joseph, serre freins, St-Laurent 70**  
L'Echo du Collège, directeur, Roy Joseph rév. St-Joseph 25
- Leclerc André, blanchisseur, Jeanne-d'Arc 3**  
Jos.-Adj., rentier, Côte Labadie 15
- Leclerc J.-Arthur, huissier Cour Supérieure Commerciale 47, Tél. 270.** Bureau à Québec, St-Flavien 20, Tél' 2-6305
- Herm., plombier, St-Georges 8  
Lorenzo, guide historique, Commerciale 47  
Mlle Jeannette, St-Louis 23  
Oscar, commis, St-Georges 276
- Lecours Alphonse, gérant Lecours & Frère, Côte du Passage 66**  
Arthur, abbé, St-Joseph 25  
& Frère, chaussures, Côte du Passage 62-64
- Lecours Irénée, marchand de musique, glacières, laveuses, poêles électriques glacières.** Les prix les plus bas. Gros et détail, Tél. 449J, rés. St-Louis 40  
Jos.-A., commis voy., St-Georges 231  
J.-B., voy. de commerce, rés. Fortier 1
- Lecours J.-E., du Foyer Musical, Enr., Fortier 1**  
Lucien, commis, Wolfe 48  
Mme veuve Edmond, Fortier 1  
Mme veuve Wilfrid, garde-malade, St-Julien 2
- Le Collège de Lévis, révd. J.-A. Laflamme, procureur, St-Joseph 25, Tél. 5**
- Le Couvent de Lévis** révd. Sr. Saint-Vital, supérieure, Déziel 21. Tél. 16
- Lefebvre Alfred, rentier Ave Sauvageau 7**  
Ernest, tail. de pierres, Shaw 11½
- Lefebvre Frs, marchand de chaussures, claques et bas, etc., Spécialité de bonnes lignes, Côte du Passage 76-78**  
Tél. 252  
J. V., commis, Côte du Passage 125  
Léonas, gér. Imp. Oil, Ltd, Carrier 4  
Paul-Emile, emp. Imp. Oil, Guenette 20  
Victor, navigateur, St-Antoine 6
- Le Foyer Musical Lévis Enr., St-Louis 38**  
voir Foyer Musical
- Lefrançois Joseph, cond. taxis, Guenette 24  
Mme veuve D., St-Laurent 266
- Légaré Alfred, com. de bureau, Samson 8**  
Alfred, navigateur, Côte Labadie 2  
F., ing. marine, Côte Davidson 29  
Jos. chauff. taxi, Côte Labadie 8
- Legaré, Ltée, Dorval Philippe, gérant.—**Machines pour la ferme, toitures, harnais, poêles, meubles, pianos, machines à coudre et à tricoter, radios, machines agricoles, harnais, etc. 21-23-25, Guenette. Tél. 451
- Legrand Roméo, commis, Commerciale 119  
Urbain, charpentier, Commerciale 121
- Lehouille, Colomb, ass't fermier, Wolfe 143  
L'Elegance, Mlle Cécile Doyon prop., lingerie, Côte du Passage 84
- Le Magasin Beatty, J.-G. Couture.** Spécialité: Laveuses électriques Beatty—Bailayuses électriques "Cadillac" Y  
Maison fondée depuis 55 ans—Satisfaction garantie, Commerciale 157.  
Tél. 998. Entrepôt Commerciale 174
- Le Magasin de Thé & Café Enr., Côte du Passage 72**
- Lemay Art., mécanicien, Ave Bégin, 43-45**  
L., révd, inspecteur diocésain, Hospice St-Joseph de la Délivrance, St-Louis 19  
Napoléon, journalier, St-Onésime 27  
**Napoléon, contremaître, St-Augustin 13**  
Philippe, navigateur, Lemieux 4  
R., emp. ch. de fer, St Onésime 44  
Zephir, journalier, Lacerte 9
- Lemelin Arthur, ingénieur, St-Louis 48**  
J.-A., prop. d'autobus, Wolfe 2  
Joseph, cond. C.N.R., St-Georges 260  
P.-H., mécanicien, St-Louis 85  
Pierre, journalier, St-Laurent 345

Lemieux Achille, comptable, Wolfe 14  
 Adjudant, typographe, St-Eric  
 Albert, navigateur, Lacerte 8  
 Alfred, chef-concierger, St-Joseph 25  
 Alfred, agent d'assurance, Victoria 17  
 Alphonse, journalier, St-Georges 46  
 Antoine rentier, St-Edouard 9  
 A.-N., restaurant, St-Henri 1-5  
 Antonio, horloger, St-Louis 7  
 Arthur, journalier, St-Laurent 170  
 Aurèle, dessinateur, Déziel 5  
 Célestin, prélat domestique, directeur  
 des Ecclesiastiques, St-Joseph 25  
 Charles, barbier, de Lemieux & Frère,  
 Avenue Laurier 13  
 Ed., inspecteur vétérinaire, Wolfe 6  
 Edgar, gardien, St-Laurent 209  
 Edouard salon de barbier, Côte du  
 Passage 59-61  
 Emile, menuisier, St Georges 36  
 Emile, station de gasoline et huiles,  
 St-Henri 1-5, rés. St-Georges 198  
 & Frère, barbiers, Ave Laurier 11  
 Ferdinand, navigateur, Després 3  
 Fortunat, électricien, St-Georges 28  
 F.-X., emp. Com. Liqueurs, Commer-  
 ciale 93  
 Gaston, restaurateur, Commerciale 123  
 rés. 165  
 Gédéon, emp. s. civil, St-Georges 95  
 Gérard, abbé, St-Joseph 25  
 Hector, emp. Com. Liqueurs, Shaw 27  
 Henri, dentiste, Côte du Passage 70  
 Honoré H., cultivateur et marchand  
 de glace, St-Georges 226  
 J.-A., contremaitre, St-Laurent 113

**Lemieux J.-Alfred**, assurances: feu, vie,  
 accidents, maladie, responsabilité pa-  
 tronale, marine, plate glass, vol, auto-  
 mobiles, etc., St-Pierre 42, Québec,  
 Tél. 2-7250, Victoria 17, Tél. 1023,  
 Lévis

J.-G., ent epôt de meubles St-Louis  
 28, (rés.) Shaw 54  
 J.-H., navigateur, St-Georges 150r  
 Joseph, télégraphiste, St-Laurent 197  
 Joseph, rentier, Foisy 24  
 Joseph, emp. L. T. Charles, Edouard 8  
 Jos.-Aug., électricien, St-Antoine 48  
 J.-R., manuf., rés. St-Laurent 115-119  
 Lauréat, charpentier, St-Louis 23  
 Léonidas, fermier, Wolfe 143

Lemieux Lévi, barbier, de Lemieux & Frère,  
 Côte du Passage 119

**Lemieux Lionel**, notaire, greffier de la Cité,  
 Notre-Dame, 3, Tél. 146.

Marc-Aurèle, restaurateur, Ccn n er-ciale  
 153

Marius, fruits et légumes en gros, Com-  
 merciale 85½, rés. Côte du Passage 92

M. & V., de P.-X. Lemieux, Enr., Côte  
 du Passage 88-90—Garage Chabot 22

M<sup>l</sup>e Agnès, modiste, Wolfe 143

Mlles M. et A., rentières, St-Laurent 113

Mme veuve Adjudant, St-Laurent 210

Mme veuve P.-X., rentière, Guenette 20

Noel, comptable, Avenue Bégin 19

surt d. Co. Tel. Ave Bégin 2

Paul, distributeur, St-Onésime 18½

Roland, typographe, St-Onésime 64

Uldérie, capt. Traverse Lévis Ltée, St-  
 Georges 42

Victor, restaurant et épiciier, Avenue  
 Bégin 58, rés. Guenette 20

Wellie, serrefrein, Fraser 59

Wilfrid, gardien de nuit, Samson 57

Lepage Alonzo, modeleur, St-Laurent 35½

Jean-Bto, voy. de commerce, Gauvreau 4

Rémi, off. de douane, Fraser 76

**Le Patronage Saint-Vincent de Paul**,  
 Révd P. Albert Côté, supérieur, Dal-  
 laire 8. Tél. 26

**"Le Quotidien"**, Ltée, Roland Hallé, gérant,  
 Avenue Bégin 41, Tél. 5-300:

Les Religieuses Missionnaires Notre-Dame  
 d'Afrique, Fraser 34

Lessard Gédéon, navigateur, St-Etienne 18

Joseph, chauff. d'auto, St-Georges 176

Lauréat, journalier, Ave Mont-Marie 4

Léon, abbé, St-Joseph 25

Philippe emp. ch. de fer, Commerciale  
 197

Réal, plombier, Wolfe 144

Lester Mme veuve N., Ste-Hélène 4

Letellier Alex, journalier, St-Laurent 74

Aurèle, journalier, St-Laurent 99

Emile, emp. Can. Import, Côte du Pas-  
 sage 24

Henri, gardien de l'école, St-Laurent 45

Joseph, emp. ch. de fer, Gauvreau 8

Roméo, débardeur, St-Laurent 79 81

Létourneau Joseph, journalier, St-Laurent 154

Joseph, journalier, Carrier 45

Levasseur Alfred, emp. ch. de fer Wolfe 88

Léveillé Alexandre, com.-boucher, Shaw 8½  
 Alphonse, tailleur, St-Louis 24-26  
 Gonzague, mécanicien, St-Georges 44  
 Jos., journaliste, Gauvreau 8¾  
 Lucien, commis, Guénette 40  
 Mme Gaudiose, Samson 55  
 Mme veuve Gaudias, St-Eric  
 Nazaire, collecteur, Shaw 52  
 Wilfrid, tailleur, Déziel 9  
 Levesque Eddie, salon de barbier, St-Antoine 12  
 Mme veuve, couturière, Wolfe 132  
 Onésime, journaliste, St-Laurent 227  
 Xavier, menuisier, Samson 23  
 Lévigné Joseph, emp. ch. de fer, St-Laurent 141  
 Mme P., blanchisseuse, St-Laurent 297

**"Lévis-Adresses"**—"Marcotte Québec & Lévis Adresses"—Albert Roy, repr., bureau et résidence, Côte du Passage 89. Tél. 780

**Levis Tramway Co.**, Salle d'attente (waiting room), Commerciale 139

**Levis Tramway Co., Ltd.**, H.-E. Weyman, manager, Car shed, St-Laurent 187-189. Commerciale 139. Tél. 690

L'Hébreux Alexandre, serrefrein, St-Laurent 319

Almanzor, emp. ch. fer, St-Laurent 268

Ferdinand, conducteur, St-Laurent 376

G., conducteur, St-Laurent 298

Joseph, journaliste, St-Henri 31

Joseph-X., serrefrein, Wolfe 125

Mme veuve Hormidas, St-Laurent 322

Wilfrid, épicié, St-Laurent 336

L'Héroult Joseph, vérificateur, C. N. Rys, St-Georges 57

Joseph, rentier, St-Georges 63

**"L'Homme Chic"**, Paul-E. Jean, prop. merceries pour hommes, Côte du Passage 65, Tél. 359

Lizotte Armand, journaliste, St-Georges 248

Frs, jur, charretier, Carrier 32

Fernand, médecin, St-Antoine 21

Georges, débardeur, St-Onésime 53

Joseph, journaliste, Carrier 15

Lucien, agt d'huile & gazoline, Fraser 97-98

Mlles Germaine et Géraldine, Carrier 32

Philippe, emp. C.N.R., St-Georges 47

Pierre, serrefrein, St-Antoine 21

Timothée, épicié, St-Laurent, 83

Lortie Alexandre, emp. Com. du Port, St-Laurent 314-315

## M

Mackay Miss H. A., nurse, Dallaire 6, Tél. 263

**Peter Electrician** licenced, électricien licencié, appareils électriques de tous genres. Attention spéciale donnée aux commandes à la maison, Dallaire 6

Maison d'Ecole, Côte Patton 4

Malouin J.-Eloi, vendeur d'auto, St-Antoine 40

Manège Militaire, Al red Pichard, gardien, rue St-David

Maranda, Charles, menuisier, St-Georges 115

Chs-N., maréchal-ferrant, Shaw 20-22

Ernest, restaurateur, rés. St-Etienne 8

Henri, emp. s. civil, St-Antoine 3

Henri, emp. ch. de fer, Samson 46

Jean N., commis, Ave Mont-Marie 20

Joseph, Révd. Père, aumônier, Wolfe 143

Joseph, comptable, Déziel 17½

Napoléon, voy. de commerce, Déziel 22

# L'HOMME CHIC

est toujours bien vu et bien accueilli, pour tout ce qui concerne le vêtement.

RENDEZ-VOUS AU MAGASIN DE

## L'HOMME CHIC

PAUL-E. JEAN, Prop.

65, COTE DU PASSAGE, LÉVIS

Téléphone 359

# P. W. MacKAY

ELECTRICIEN - LICENCIÉ

**Spécialité:**—Vendeur d'appareils électriques de tous genres tels que poêles, moteurs, glacières et laveuses.

Une attention spéciale est apportée pour tous les genres d'ouvrage, que nous faisons à domicile.

6, RUE DALLAIRE

Tél 263

Maranda Pierre, boucher, rue Commerciale 155  
rés. St-Etienne 17

Rosairz, emp. express, Napoléon 8½

Marchand Georges, abbé, St-Joseph 25

Marchessault Alfred, commis, Fraser 12

Henri, serrefreins, Fraser 12

T. T., rentier, Fraser 12

Marcoux Auguste, abbé, Collège de Lévis,  
St-Joseph 25

Eugène, abbé, St-Joseph 25

Joseph, fermier, Jeanne d'Arc 1

Joseph, père, rentier Fraser 105

Jules, journalier, St-Louis 70

Maréchal Alfred, rentier, Chabot 4

Johny, portefaix, Samson 52

Mariage Gédéon, emp. C.N.R., St-Laurent 205-206

Gédéon, jnr., journalier, St-Laurent 205-206

Joseph, emp. ch fer, St-Laurent 43

Marie-Sylvestre, R. Frère, dir., des Fortifications 1-3

Marmet Mlle Ernestine, Côte du Passage 68

Marmette J.-Albert, assur., Ave Bégin 57

Marotte Albert, menuisier, Samson 26

Emile, ouv. en fer, Samson 20

Harry, berlineur, Samson 18

Napoléon, chaudronnier, Samson 31

Martel Georges, navigateur, Fraser 58

Martin, Georges, peintre, St-Augustin 1-3½

Henri, journalier, St-Laurent 79

Mme Honorius, Côte Tibbits 2

Mme veuve Adélarde, St-Eric

Mme veuve Adélarde, St-Georges 56

Wilfrid, électricien Samson 35

Martineau, Ferdinand, journalier, St-Laurent 146

J.-Chs, maître des Postes, Commerciale 80, rés. Wolfe 4, Tél. 1015

J.-O., lieutenant-colonel, sec., Wolfe 4

Marsan, cond. de malles, Ave Bégin 56

Mason Mrs widow Benjamin, Carrier 11

Massé Joseph, mécanicien, Côte Tibbits 3

**Massé Oscar**, sur't., C.N.R., Déziel 12. Tél 468

Masson Pierre-J., gérant, Caisse d'économie N.-D., de Québec, Commerciale 111

Tél. 94, rés. Fraser 99. Tél. 703

Téléphone 30



## GEORGES MARCOUX

DIRECTEUR DE FUNERAILLES  
AMBULANCE

Service jour et nuit  
Au service du public depuis 1900

15, RUE DE L'ÉGLISE

: - :

ST-ROMUALD

Matteau Joseph, journalier Shaw 13  
**McClaren David**, baker and cook, St-Onésime 54  
 William, baker, St-Onésime 54

**McColl Frontenac**, huile et gasoline, gros et détail, station de service et garage bureaux et entrepôts, Chs-Eug. Belzil, agent. Commerciale 101, Tél. 964. Rés. Commerciale 51, Tél. 239

McGrath Miss Alice, hats etc, Côte du Passage 69

McIsaac Arthur, cond. de malles, Henry 6  
 McKay W., tel. operator, Ave Bégin 21  
 McMaster, George, comptable, Côte du Passage 11

McMillan Mrs. widow Wm Fraser 91  
 Mrs D., cashier, Commerciale 133-135  
 McNeil Gaston, commis, St-Louis 39

Louis, emp. ch. de fer, St-Georges 107  
 Mecteau Joseph, emp. civique, Ave Bégin 20  
 Téléphore, charretier, Carrier 30

Mercier Alp.-O., Côte du Passage 4, Tel. 479  
 Albert, machiniste, Ave Mt.-Marie 12  
 Alfred, emp. L.C.R., Carrier 44  
 Alyre, chauff. marine, Commerciale 93  
 Arthur, menuisier, Côte du Passage 22  
 Arthur, ch. de camion, St-Laurent 43

**Mercier C.-H.**, comptable, Déziel 39. Tel. 733

Gérard, pilote, St-Maurice 4  
 Henri, comptable, Chabot 14  
 Isaïe, menuisier, St-Louis 39  
 J.-Bte, contremaitre tailleur, Fraser 100  
 J.-E., capitaine, Wolfe 57  
 Jean-Paul, com. de malles, Fraser 98  
 Ls, serviteur, Hôtel-Dieu, Wolfe 143  
 Ls-Georges, chauff., St-Laurent 7  
 Majorique, peintre, Dorval 1  
 Mlle Hélène, Wolfe 143  
 Mme veuve Louis, Wolfe 34  
 Mme veuve Roméo, Commerciale 21

**Mercier Nap-J. jr**, La Compagnie de Machineries Mercier, St-Laurent 17-19, Tél. 251

Mercure P. A., gér. B. de Montréal, Déziel 19

Méthot Paul-Em., abbé, St-Joseph 25  
 Métivier Albert, salon barbier, St-Laurent 266

Edm., emp. dépt. chemin, St-Georges 61  
 Metropolitan Life Ins., Ave Bégin 40  
 Michaud Albert, menuisier, Chabot 30

Michaud Arthur, rentier, St-Louis 23  
 Emile, journalier, St-Laurent 71  
 Eugène, abbé aumônier, Wolfe 143  
 Gaudias, journalier, St-Laurent 354

**Michaud J.-B. & Fils, Enr.** nouveautés spécialité, tapis, prélaris, stores sur mesure, articles pour hommes et garçons. Côte du Passage 54-58, Tél. 38

Jean-Charles, dessinateur, St-Félix 2  
 Mme veuve Albert, Côte du Passage 104  
 Mme veuve David, St-Félix 7  
 Mme veuve Olivier, rentière, St-Georges 191  
 Omer, menuisier, Déziel 7

**Michaud Théodore**, de J.-B., Michaud & Fils, Enr., Côte du Passage 54 rés. 56

Miller, Roland, Frère, Dallaire 8  
 Mireault Alcide, chauff. station., Guenette 49  
 Miville, Mgr Georges P.D., St-Joseph 19  
 Moisan Georges, voy. de com., Fraser 41

**Monastère des Sœurs Adoratrices du Précieux Sang**, Rév'd. Mère St-Louis de Gonzague, supérieure, Pelchat Paul-Emile, aumônier, St-Louis 49-53

Monette Georges, charpentier, Côte Labadie 11

Montambault, R., emp. s. civil, Ste-Anne 3  
 Montminy F.-X. mouleur, St-Onésime 21  
 Moore Willie, inspecteur de radios, Foisy 5  
 Moreau Adjudor, navigateur, Montcalm 11

Aldéric, abbé, St-Joseph 25  
 Alphonse Guenette 24  
 H., barbier, Fraser 110  
 Henri, peintre, Ave Bégin 55  
 Harry, constable, Guenette 24  
 Joseph, typographe, Commerciale 19  
 Mme veuve Louis, jnr, Foisy 1

Morency Arthur, rentier, St-Laurent 350  
 B.-E., commis de malles, Fraser 10  
 Emile, abbé, St-Joseph 25

Edouard, contremaitre, St-Laurent 194  
 Herm., rentier, St-Laurent 118  
 Mlle Marie-Louise, Wolfe 143  
 Mlle Marie-Rose, Wolfe 143  
 Mme veuve Alex., nouveautés, Côte du Passage 95

Mme veuve Alphonse, maison de pension, Commerciale 163

Mme veuve Francis, St-Laurent 169 ½

Morgue (la) J.-P. Thibault prop., Commerciale 7 Tel. 131

**Morin Adjudor**, journalier, Chabot 4  
 Albert, ch. d'auto, Shaw 24

Morin Albert, journalier, St-Laurent 358  
 Alfred, peintre, Chabot 4  
 Anselme, journalier, Côte Labadie 7  
 Fortunat, journalier, Lemieux 2  
 Joseph, conducteur L. C. R., St-Georges 229  
 Joseph, journalier, St-Laurent 363  
 Joseph, navigateur, St-Laurent 80  
 Marius, Commerciale 163  
 Ls-Philippe, journ., Guenette 16  
 Mme veuve Adélarde, Shaw 24  
 Pierre, emp. ch. de fer, St-Laurent 359  
 Roméo, agt. d'ass., Wolfe 55  
 Roméo, agt d'ass., Wolfe 59  
 Théodule, constable, Ave Mont-Marie 30

Morissette Mme veuve, rentière, St-Louis 3  
 Morneau Joseph, emp. s. civil, Côte Bennett 1

Télesphere, domestique, St-Laurent 380  
 Théophile, mécanicien, St-Onésime 26

**Municipalité Scolaire de la Cité de Lévis.**  
 J.-P. Samson, secrétaire - trésorier,  
 Gauvreau 12, Tél. 136

Munroe C. restaurateur, Wolfe 76  
 Wenceslas, menuisier, Wolfe 78

Murphy Patrick, télégraphiste, Shaw 23½

## N

Nadeau Antonio, plombier, Guenette 39  
 Edouard, menuisier, St-Georges 195  
 E., tailleur de cuir, Côte Tibbits 7  
 Henri, journalier, Shaw 33  
 Hermas, journalier, Guenette 41  
 J.-E., voy. de commerce, Commerciale 183  
 Jean-Bte, plombier, rés. Wolfe 51, boutique 129  
 Joseph, menuisier, Chabot 23  
 Joseph, abbé, St-Joseph 25  
 Maurice, fermier, St-Joseph 25  
 Mastai, boucher, St-Onésime 54  
 Mastai, boucher, viande, épicerie et légumes de choix. Livraison dans toutes les parties de la ville. Angle des rues St-Louis et Côte du Passage. 85 Tel. 723

Mlle Emma, Wolfe 143

Pierre, débardeur, Mgr. Gosselin 6

National Shilpbuiding Co, St-Laurent 226½  
 New Kenebec Hotel—Philéas Goulet prop.  
 Commerciale 115-117 Tél. 12

Noël Alphonse, typographe, St-Georges 182

Noel Gaudias, forgeron, Napoléon 7  
 Lévis, plomb.-électricien, St-Georges 180  
 Nolet Joseph, mécanicien, Commerciale 40  
 Louis, menuisier, rue St-Joseph 25  
 Nolin Arthur, journalier, St-Laurent 137  
 Arthur, journalier, Commerciale 73  
 Edouard, rep. "Le Journal", St-Laurent 137  
 Mme veuve Philippe, Guenette 20  
 Philéas, commis, St-Antoine 31  
 Raymond, abbé, préfet au cours classique, St-Joseph 25  
 Théod., voy. de commerce, Wolfe 26  
 Noreau Alfred, mécanicien, St-Laurent 249  
 Normand Mme, Salon Venise, St-Louis 8

## O

Octeau Mme veuve J.-Odilon, Shaw 21  
 Olivier J.-A., facteur, Wolfe 84  
 O'Mally Edouard, musicien, St-Laurent 39½  
 Ordre des Forestiers Catholiques, Cour Déziel No 94, Avenue Begin 6  
 Ouellet Albert, chaudronnier, St-Louis 6  
 Alfred, plombier, St-Georges 237½  
 Bonaventure, journalier, St-Laurent 87  
 Cyrice, emp. Tel. Nat., St-Antoine 41  
 Donat, typo, Côte du Passage 123  
 Evariste, rentier, St-Georges 237½  
 Georges, épicier licencié, Commerciale 149 (rés) 145  
 Georges, peintre, St-Onésime 24  
 J.-C., comptable, Chabot 16  
 Joseph, agent de machineries, St-Georges 193  
 Léo, bijoutier, Côte du Passage 74, rés St-Antoine 42  
 Mme veuve Adjutor, St-Félix 19  
 Mme veuve Adj., épicerie, Wolfe 128  
 Paul, cuisinier, Samson 7  
 Roger, com. boucher, St-Louis 12  
 Roger, épicier boucher, Côte du Passage 94 St-Louis 1  
 Théo., chauff. Imp. Oil, St-Laurent 199  
 Ouimet Alfred, sr, journalier, St-Laurent 219  
 Ozilleau Emile, mécanicien, St-Georges 69

## P

Papillon, Arthur, abbé, St-Joseph 25  
 Paquet Arthur, journalier, Commerciale 48  
 Paquet Charles, électricien, Samson 1  
 & Fils, Enr., marchands de charbon, Commerciale 69-72

- Paquet & Jean, Enr.**, importateurs et marchands de ferronneries. Matériaux de construction, Ferblanteries, Grànits, Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Etc. Côte du Passage 106. Tél. 9
- Joseph-A., marchand de charbon, Ave Bégin 17
- Les-Philippe, électricien, Avenue Mont-Marie 18
- Mlle Maria, Ave Mt-Marie 16
- Onésime, journalier, Commerciale 32
- Oswald, cond. de malles, St-Georges 268
- Philippe, gardien de nuit, Fraser 81
- Robert, commis, Guenette 8
- Rosario, contremaitre, St-Georges 192
- Paradis Abel, bijoutier et horloger, Ave Bégin 6
- Alphonse, du Garage Paradis, St-Henri 26
- Edmond, commis voyageur, Commerciale 5
- Ernest, cuisinier, Commerciale 58
- J.-Bte, commis, Commerciale 87
- Joseph, emp. civique, St-Onésime 65
- Liguori-N., prop. de garage, Wolfe 152
- Mme veuve Arthur, Carrier 2
- Paradis Mme veuve Samuel, épicerie, Commerciale 87
- Philéas, prop. Garage Paradis, St-Henri 28-32
- Parent Antonio, abbé, St-Joseph 25
- J.-E.-S., voy. comm., Dorval 7
- Lauréat, tailleur de cuir, Guenette 9
- Mlle Domithilde, St-Georges 190
- Paris Mme veuve Camillien, Chabot 3
- Patent Slip Dock Office**, Davie Brothers, Commerciale 61-63, Tel. 8
- Patry Léo, boucher, étal, Wolfe 115
- Pelchat Arthur, cultivateur, des Fortifications
- Emile, sellier, St-Georges 22
- Ernest, cocher, Chabot 28
- Geo. boulanger Chabot 39
- Léger, détective prov., Fraser 125
- Léo, cuisinier, Chabot 39
- Mme veuve Napoléon, St-Onésime 31
- Paul-Emile, aumônier, St-Louis 45-47 49
- Philéas, charretier, Chabot 39
- Pellerin Christophe, journalier, Samson 56
- Désiré, journalier, Després 10
- Raoul, agent St-Georges 108
- Pelletier J.-Edm. commis, Côte du Passage 129
- Pelletier Jos, maison de pension, Commerciale 180
- L.-Barthélémy, rentier, Guénette 43
- Pelletier Maurice, B. S.**, LLL; M.P.P., avocat, de JoliCœur, Pelletier, Joli-Cœur & St-Laurent, Commerciale, Lauzon-Ouest. Tél. 655J
- Mlle Alma, anc., institutrice Ave Bégin 24
- Mlle Alma, St-Joseph 25
- Mlle Eugénie, St-Joseph 3
- Mlles Georgiana et Albina, St-Joseph 3
- Wilfrid, menuisier, Fréchette 10
- Perrault Alphonse, maitre-chantre, Chabot 7
- Georges, commis march. St-Etienne 41
- Tél. 195
- Georges portefaix Fraser 22
- Henri-G., Avenue Bégin 25. Tél. 52, marchand d'autos, Côte du Passage 128
- L.-A., agt. d'assurances, Fraser 66
- J.-E., rentier, Ave Perrault 2, Tél. 60
- Les-Ed chirurgien-dentiste Commerciale 113 Tél 482 rés Ave Perreault 2
- Perrault Les.-Honoré, menuisier, Ave Mont-Marie 32
- Paul, commis, Ave Perreault 2
- Perron Louis, typo. St-Louis 74
- Pérusse Mme veuve Alfred, Fraser 119
- Roland, gardien de nuit, Samson 27½
- Peters Léo, journalier, Carrier 25½
- Pharmacie de Bienville, L.-P. Gagnon, prop., Commerciale 1
- Pharmacie de Lévis, Côte du Passage 81
- Pharmacie S. Marmet, Mlle Ernestine Marmet, prop., Côte du Passage 68
- Philipps Arth., pressier, St-Julien 1
- Picard Fort., débardeur, St-Georges 114
- Fortunat, mécanicien, St-Georges 100
- Henri, journalier, Samson 16
- Pierre, emp. C. N. R., St-Laurent 198
- Roméo, conducteur, Fraser 87
- Wilfrid, motorman, St-Augustin 10
- Pichard Alfred gardien Mauège Militaire St-David
- Pichette Félix, restaurateur et dépôt de journaux, gare C. N. R., rés. Côte du Passage 60
- Piton E. S., bridge and building master C.N. Rys, Wolfe 20
- Milles, Wolfe 20
- Plante Aimé, navigateur, Guenette 10

Plants Albert, ouvrier en scies, Shaw 25  
 Arthur, sectionnaire, Napoléon 15-17  
 Edmond, navigateur, Carrier 28  
 Joseph, navigateur, St-Georges 77  
 J.-Valère, comptable, St-Georges 74r  
 Mlle Félonise, modiste, Côte du Passage 114  
 Mlle Marie-Louise, Côte du Passage 114  
 Mme veuve J.-C., Wolfe 104  
 Roland A., ing. en radio, Carrier 27, rés St-Georges 74r

Plourde Auguste, mécanicien, St-Laurent 347  
 Henri, commis de Banque, St-Laurent 347

Poiré Mme vve Jos., blanchisseuse, Wolfe 112

Poitras Ludovic, gardien de barrières, St-Laurent 303  
 Tancrède, rentier, St-Laurent 157

Poliquin voir Laflamme dit Poliquin

Poliquin Alphonse, électricien, Côte Labadie 18-20  
 Antonio, contremaitre, Ste-Catherine 14  
 Gaston, mouleur, St-Louis 68  
 Henri, journalier, Carrier 54  
 Léopold, navigateur, St-Georges 145½

Poliquin Maurice, mouleur, St-Georges 34  
 Maurice, salon de barbier et rés., Wolfe 146  
 Mme veuve Cyrille, Carrier 54

Polo Café, A. Legrand, prop., Commerciale 119

Pomerleau Mme veuve Louis, Chabot 29

Pontbrillant C.-D., mécanicien, Shaw 2

**Post Office**, J.-C. Martineau, post-master, Avenue Laurier 6 and Commerciale 124

Potvin Cyprien, électricien, St-Laurent 123  
 Rémi, rentier, St-Onésime 61

Poulin Alyre, emp. ch. de fer, Déziel 1  
 Edgar, chauff. marine, St-Laurent 116  
 Emile, tail. cuir, St-Georges 247-251  
 Gérard, abbé, St-Joseph 25  
 Joseph, cuisinier, Carrier 53  
 Joseph, emp. ch. fer, St-Félix 4½  
 Mme veuve Joseph, St-Georges 28  
 Norbert, garagiste, Shaw 34  
 Philippe, journalier, Côte Tibbits 9  
 Théodore, menuisier, St-Félix 13

Pouliot Albert, mécanicien, St-Onésime 17  
 J.-Bte, journalier, de Gaspé 6  
 J.-Bte, cultivateur, St-Georges 272  
 Joseph, cordonnier, St-Etienne 7  
 Joseph, navigateur, Commerciale 25

Pouliot, Laflamme, Thibaudeau & Labrecque, avocats, St-Louis 3  
 Mlle Eugénie, rentière, Jeanne-d'Arc 5  
 Mlle Marie, commis, Jeanne d'Arc 5  
 Mme veuve Joseph, St-Georges 168

**Pouliot Omer, comptable, St-Georges 135. Tél. 87**

Philippe, journalier, St-Etienne 9  
 Roméo, barbier, St-Georges 168  
 Thomas, voy. de commerce, St-Onésime 18½

Power Ths, jr, collecteur, Ave Bégin 12  
 Willie, voy. comm. Ave Bégin 12

Presbytère Christ-Roi, abbé Charles Rodrigue, curé, St-Georges 181

**Presbytère Notre-Dame de Lévis, chanoine J.-E., Carrier, curé, St-Joseph 12, Tél. 47**

**Presbytère Ste-Jeanne d'Arc, abbé J.-A. Rochette, curé St-Laurent 105 107. Tél. 393**

Prévost, Mlle Irène, servante, St-Joseph 25  
 Mme veuve C.-A. Côté du Passage 71

Protestant School, Ste-Marie 7

Proulx Chs.-Auguste, collecteur, Fraser 115  
 Edgar, asst. commis en chef, C.N.Rys, Ave Laurier 2, rés. St-Louis 82  
 Mme veuve J.-H., Fraser 30  
 Mme veuve Léon, Côte Labadie 17

Prudential Life Insurance Co. of America, J.-A. Samson, asst surt, (The) Commerciale 113

Pruneau Henri, navigateur, Ste-Catherine 6

**Q**

Quai Chabot, Commerciale

Quarantaine aux animaux, St-Laurent 349

Quebec Brass & Iron Foundry Co., Ltd Demers, J.-L., quincallier (gros) Commerciale 53, Tél. 259

Quebec Central Railway, P. Doyle, agent Office C. N. Rys Station. Tel. 169. Freight office, Avenue Laurier, Tel. 37

Quebec Railway, Light, Heat & Power Co. Ltd.—Division de Lévis—Adé-lard Martin, asst.-secr. Rigobert Bourget, comptable; Côte Davidson 33. Tél. 720

Quebec Railway L. H. & Power Co. (usine aux dynamos.) St-Augustin 8

## R

- Radio Service Enrg, J.-M. Laflamme prop.  
Commerciale 127
- Rainville Alfred, sr, cordonnier et magasin  
de seconde main, rés Côte Laba-  
die 21-23-25
- Ramsay George, rentier, St-Edouard 4  
G.-R., journalier, St-Edouard 4  
Joseph, barbier coiffeur, Gauvreau 2,  
rés. Wolfe 95  
Lévi, peintre, St-Georges 197
- Ratté Eugène, forgeron, St-Georges 102
- Raymond Henri, abbé, supr., St-Joseph 25  
Mme veuve, Foisy 16  
Pierre, journalier, St-Laurent 145½
- Rela Emmanuel, journalier, St-Laurent 257½
- Rémillard Georges, gardien, Wolfe 73
- Renaud J.-Bte, charretier, St-Henri 21
- Restaurant "Chez Rosaire", Commercia-  
le 143
- Rhéaume Roméo, propriétaire d'automobiles  
Commerciale 41. Tél. 43j
- Richard Ludger, journalier, Ste-Thérèse 4
- Rinfret Raymond, journalier, Ave Bégin 22
- Ringuet A, cond. d'auto, St-Laurent 5 4½  
Charles, soudeur, St-Laurent 52  
Jos.-Arthur, emp. L. Tr., St-Laurent 165
- Rioux Fernand, emp. C.N.R., Wolfe 36  
John, cond, C.N.Rys, Fraser 72
- Rivard David, emp. ch. de fer, St-Antoine 3
- Roberge Armand, chimiste, Wolfe 61  
Arthur, journalier, St-Laurent 401  
Donat, journalier, Jeanne-D'Arc 2-4  
Edouard, baggageman, St-Georges 199
- Roberge Jean, journalier, St-Laurent 396  
Joseph, journalier, St-Louis 76  
Joseph, restaurateur, St-Georges 157  
Joseph, gér. La Traverse de Lévis, Ltée.,  
St-Etienne 37  
J. G., serrefrein, St-Laurent 296  
Léopold M.-Louis, abbé, Collège de  
Lévis, St-Joseph 25  
Lionel, voyageur de comm., Wolfe 63  
Mlle Marie-Jeanne, St-Joseph 25  
Mlle Thérèse, St-Joseph 25  
Mme veuve L.-J., Wolfe 61  
Odilon, boucher, St-Georges 165  
Pierre, journalier, St-Laurent 402r  
Roméo, journalier, Dorval 3
- Roberge & St-Laurent, salon de barbier,  
Commerciale 119
- Robert Roland, Enrg., teinture, Commer-  
ciale 103
- Robin Aurèle, journalier, St-Laurent 50  
Mme veuve Joseph, St-Laurent 13
- Robitaille Adélard, épiciier, Commerciale 171  
Arthur, journalier, Lemieux 8  
Arthur, journalier, St-Georges 136  
Ernest, Enr., charbon et bois, Commer-  
ciale 100  
G.-A., commis expéditeur, domaine St-  
Laurent 380  
J.-E., emp. C.N.R., St-Laurent 261  
Marcel, commis, Fraser 46
- Rochefort Joseph, emp. L. C. Ry, St-Geor-  
ges 155  
Ls-Ph., infirmier, Wolfe 143  
Ulric, journalier, Samson 19
- Rochette J.-Alex.**, abbé, curé, St-Laurent  
105. Tél. 393  
Mlle M.-Archange, St-Laurent 105
- Rochon Mme veuve Gustave, matronne, St-  
Georges 185
- Rock City Cigar Co. (The) Gédéon Bolduc,  
gérant, Ave Larochelle, Tél. 63
- Rodrigue Chs, abbé, curé de Christ-Roi, St-  
Georges 181  
Mlle Léda, servante, St-Joseph 25  
Mme L., St-Augustin 20
- Rossignol J.-C., voy. com., St-Etienne 27  
Joseph, méc. dentiste, St-Etienne 4  
Joseph, journalier, St-Etienne 27
- Rotendo A., contremaitre, St-Laurent 60
- Rouillard J.-A., rép. de chars, Côte du Passa-  
ge 58a  
Louis, journalier, St-Laurent 41  
Mlle Ange-Aimée, St-Laurent 23
- Rouleau Alfred, plombier, St-Laurent 134  
David, rentier, St-Laurent 215  
Mme veuve Joseph, maîtresse de pen-  
sion, Blanchet 22
- Rousseau A., médecin vétérinaire, ins-  
pecteur du lait, St-Louis 35. Té 392
- J. Ant.**, emp. C. N. Rys, Wolfe 76
- J. E.**, télégraphiste, Wolfe 76  
Jos., constable, Fraser 82  
Joseph, acc. d'autos, Commerciale 173  
Léon, commis, St-Louis 39  
L. G., cond. de malles, Fraser 13  
Lucien, cond. de malles, St-Louis 50  
Théodore, journalier, St-Laurent 287
- Roussel Joseph, commis, St-Georges 81
- Routhier H., journalier, Fréchette 3  
Irénée, concierge, St-Joseph 19  
Irénée, domestique, Henry 1
- Roy A.-E., Côte du Passage 7

- Roy Adj., emp. Lévis C. Ry, St-Laurent 191  
Albert, télégraphiste, line-man, Ave du  
Parc Shaw 4
- Roy Albert.**, rep. Québec-Lévis Adresses  
Côte du Passage 89
- Roy Albert, journalier, Napoléon 21  
Alfred, restaurateur, Côte du Passage 90  
Alfred-Valère, Hon. M.C.L. pour Lévis,  
médecin-chirurgien, Avenue Bégin  
32-34, Tél. 127
- Alphonse, agt de débent., St-Félix 1  
Alphonse, fermier, Wolfe 127  
Alphonse, peintre, St-Georges 224  
Amédée, distributeur, St-Onésime 36  
Antoine, agt d'ass., St-Georges 49  
Antonio, charretier, St-Onésime 16  
Dominique, solliciteur, Ave Bégin 38  
Edmond, rentier, Ave Bégin 28
- Roy Elias, Mgr, supérieur, Collège de Lévis,  
St-Joseph 25
- Emery, agt de publicité, Ave Bégin 38  
Eugène, commis de malles, Victoria 1-3  
Fortunat, journalier, St-Louis 6  
Frs, menuisier, Montcalm 8  
F.-X., pensionnaire, Wolfe 143  
Georges-H., tavernier, Marché Finlay,  
Québec, rés. St-Félix 17  
Henri, journaliste, Wolfe 51  
Honoré, emp. Que. Power, Chabot 37  
J.-A., contremaître, Wolfe 68  
J.-A., peintre, Samson 15  
J.-Antonio, voy. de commerce, Fraser 25  
J.-B., épiciier et restaurant, Samson 37½  
J.-B., serrefrein, St-Georges 53  
J.-L., voy. de commerce, Ave Bégin 38  
Johny, navigateur, Fraser 121  
Johnny, fermier, St-Joseph 25  
Jos., journalier, Foisly 19
- Roy Joseph, rentier, Samson 28  
Joseph, abbé, directeur "l'Echo du Col-  
lège", St-Joseph 25  
Joseph, menuisier, du Silence  
Jos.-Eug., insp. de bouill., St-Louis 32  
Léon, emp. s. civil, Wolfe 45, Tél. 111  
L.-J., agent Singer Sewing Machine,  
St-Georges 120  
L.-P., voy. de commerce, St-Etienne 39  
Lucien, ing. de locomotive, Charles-  
Edouard 4
- Roy Marcel, agt d'assurances Vie, Feu,  
Automobiles et Accidents, Wolfe  
10-12, Tél. 32; rés. Wolfe 12., Tél.  
1048; rés. d'été Beaumont, Tél.  
281 r 5. (Voir annonce)**
- Roy Maurice, médecin, Côte du Passage 88  
Mlle Emma, Wolfe 71-109  
Mlle Fernande, St-Joseph 25  
Mlle Julienne, Wolfe 71  
Mlle Prud., rentière, Côte du Passage 20  
Mme veuve Ferdinand, Carrier 59  
Mme veuve Joseph, St-Onésime 52  
Mme veuve G. E., St-Louis 32  
Mme veuve Laurent, St-Georges 61  
Mme veuve Onésime, St-Onésime 36  
Narcisse, abbé, St-Joseph 25  
Patrick, emp. des Postes, Côte du Passa-  
sage 37  
Paul-Emile, emp. ch. fer, Wolfe 122
- Roy Pierre-Georges**, archiviste de la Pro-  
vince, membre de la Société Royale  
du Canada, Hôtel du Gouvernement,  
Wolfe 52, Tél. 67  
Réné, comptable, Wolfe 111
- Roy Réné**, E. E. L., Wolfe 12, Tél. 32
- Roy Roméo**, médecin-chirurgien, Ste-Marie  
9, rés. Avenue Bégin 51, Tél. 472

Téléphone 32

Rés. d'été 626 r 11

# MARCEL ROY

AGENT D'ASSURANCE

ROYAL — QUEEN — WESTERN — HALIFAX

VIE — FEU — AUTOMOBILE — ACCIDENT

10, RUE WOLFE

:-:

:-:

LÉVIS

Roy Ulric, militaire, Wolfe 70  
**Roy Yves**, notaire, procureur de la Fabrique.  
 — Bureau Wolfe 10, rés. Wolfe 12,  
 Tél. 32, rés. d'été, Tél. 626 r 11  
 Royer Irénée, abbé, St-Joseph 25  
 Joseph, journalier, Foisy 22  
 Ruel Alphonse, journalier, St-Laurent 135  
 Donat, garde-moteur, St-Georges 264  
 J.-Bte, chauffeur station, Samson 49  
 Jos., contremaitre, Samson 39  
 Joseph, journalier, Fraser 7  
 Joseph, rentier, St-Louis 23  
 Mlle Cécile, inst., Côte du Passage 107  
 Mme veuve Odilon, St-Laurent 140  
 Norbert, journalier, St-Augustin 22  
 Paddy, navigateur, Foisy 2  
 Ruelland Arthur, rentier, St-Georges 152  
 Ryan Joseph, engineer, St-Laurent 279

## S

Sabourin Yves, voy com., St-Georges 37  
 Saindon Ludger, gérant Quebec Brass & Iron  
 Foundry Co., Ltd., Fraser 78  
 René, commis de bureau, St-Laurent 15½  
 Salle Chevaliers de Colomb, St-Louis 36  
 Salle de Pool "Chez Adrien" St-Georges 164  
**Salle Dion, Alphonse Dion, prop.**, St-  
 Louis 12  
**Salon de modes Jeanne d'Arc**, Louis  
 Emond prop., chapeaux pour dames.  
 Spécialité—bas de toutes sortes.,  
 Ave Bégin 36  
 Sam Sing, buanderie, Avenue Bégin 4  
 Samson Albert, voy. de com., St-Onésime 60  
 Alph., menuisier, Ave Sauvageau 6  
 Charles, père, mouleur, St-Onésime 7-9  
 Charles, emp. s. civil, St-Onésime 39  
**Samson Cléophas**, marchand-tailleur. Mer-  
 ceries pour hommes. Habits faits sur  
 mesure. Coupe de première classe.  
 Satisfaction garantie. Agent pour  
 Semi-Ready Co. et Teinturerie Fer-  
 land et House of Hoberlin. Prix mo-  
 dérés. Pressage d'habits, une spé-  
 cialité. Nous avons une voiture qui  
 fait la livraison des habits pressés  
 tous les jours dans toutes les parties  
 de la ville. Visite sollicitée. Ave  
 Bégin 29-31, Tél. 465  
 Déziel, comptable. Wolfe 54  
 Emile, journalier, St-Georges 98  
 Emile, boucher, Napoléon 11

Samson Her., emp. s. civil, St-Onésime 22  
 J.-A., ass-surt. Prudential Life, St-On-  
 ésime 34  
 Jean, commis, C.N.R., Wolfe 37  
 J. Hidella, archiv. du Cadastre, dépt.  
 Colonisation M et P., St-Onésime 22  
 Tél. 517  
 John, fitter, St-Onésime 5  
**Samson J.-P.**, sec.-trésorier, La Commis-  
 sion Scolaire, St-Joseph 13. Tél. 136  
 John, conducteur, Commerciale 8  
 Joseph, rentier, Wolfe 37, Tél. 145  
 Joseph, serrefreins, Wolfe 120  
 Joseph, infirmier, Henry 3  
 Lauréat, journalier, St-Laurent 344  
 Lucien, gardien, Cartier 2  
 Miville, électricien, St-Georges 259  
 M. Louis, ajusteur d'assurances, Bégin 33  
 Mlle Jeanne, St-Georges 261  
 Mlle Yvette, salon de coiffure, Com-  
 merciale 161  
 Mme veuve Honorius, St-Georges 210  
 Mme veuve Joseph, St-Thomas 2  
 Maurice, E.E.M. Avenue Bégin 33  
 Philippe, serrefreins, Commerciale 49  
 Philippe, infirmier, Wolfe 143  
 Rosaire, serrefreins, Commerciale 155  
 Sanschagrín Elzéar, journalier, St-Onésime 5  
 J., serrefrein, St-Augustin 4-6  
 Philibert, journalier, St-Onésime 50  
 Sauvageau J.-C., comptable, Ste-Marie 3  
 Savard Omer, abbé, St-Louis 19  
 Oréat, constable, St-Laurent 95  
 Sawyer George, emp. ch. fer, Fraser 26  
 Mlle Sarah, emp. des Postes, Déziel 22½  
**Sawer N.-F.**, Station Agent C. N. Rys  
 Commerciale 130  
 Schram Llyold, soudeur, St-Laurent 225  
 Shannon N., emp. ch. de fer, St-Laurent 193  
 Sheedy Georges, brakosman, St-Laurent 231  
 Henri, serrefreins, Déziel 14  
 Léo, mécanicien, St-Laurent 242  
 Mme veuve Louis, St-Laurent 242  
 Shell Oil Co., Station de Service, Jos. Mo-  
 reau, prop., Fraser 116-118  
 Shink Mme veuve Albert, St-Georges 82  
 Simard Albert, portefaix, St-Thomas 16  
 Lauréat, abbé, St-Joseph 25  
 Mlles, rentières, Gauvreau 1  
 Mme veuve Joseph, Wolfe 143  
 Simoneau Am., ch. d'auto, St-Laurent 200  
 Joseph, cantonnier, St-Georges 167

Simoneau N -Jos.-Alph., ingénieur, Fraser 102  
 Simpson Eudore, assurances, St-Laurent 204  
 J.-Arthur, journalier, St-Etienne 3  
 Mlle Laura, institutrice St-Laurent 45  
 Singer Sewing Machine Co. of New-York,  
 (The).—L.-J. Roy, gérant, Côte du  
 Passage 86, Tél. 210  
 Sirois Théophile, journalier, St-Laurent 58  
 Société des Artisans Canadiens-Français,  
 (cercles des dames) Avenue Mont-  
 Marie 2  
 Sœurs de la Visitation, St-Georges 62  
 Sœurs Missionnaires Notre-Dame d'Afrique  
 (les), Fraser 34  
 Sœurs Servantes S.-Cœur de Marie, Sr, Ste-  
 Madeleine, supérieure, Dallaire 8  
 Sœurs Ste-Famille, St-Joseph 25  
 Sommerville Miss D., steno, Commerciale  
 139  
 Souey Michel, aide-mécan., Samsom 34  
 Roger, mont. de matelas, St-Etienne 1  
 St. Andrews Church, Ste-Marie 10  
 Ste-Croix François, journalier, Després 6  
 St-Hilaire J.-W., emp express, Fréchette 11  
 Paul, emp. Que Power, Fréchette 5  
 St-Laurent Donat, mécanicien, Ave Bégin 38  
 Héliodore, commis, St-Georges 82  
 Joseph, comptable, Déziel 8  
 Joseph, menuisier, Carrier 55  
 Milles, St-Georges 274  
 Omer, barbier, rés. Du Silence  
 St-Onge Alfred, journalier, St-Georges 245  
 St-Pierre Mme veuve Ubald, Côte du Passa-  
 ge 92

Stanley G.-H., accountant, St-Laurent

**Station Centrale de Police et Feu**,—Phi-  
 lippe Guay, chef, Etienne Côté, ser-  
 gent, Joseph Gagné, ingénieur Sta-  
 tionnaire, constable, St-Georges 91

Station de gazoline & huiles et restaurant  
 "Chez Omer" St-Georges 174

**Station de police No. 1**, Côte du Pas-  
 sage, 139

**Station de police No. 2**, Avenue Laurier 7

**Station No 4**, Hadlow, St-Laurent 337  
 Adjudor Poliquin, constable

**Suponitsky I.**, marchand de hardes faites,  
 pour hommes, dames et enfants, St-  
 Louis 27-29, Tél. 650, rés. Blvd Cha-  
 rest 68, Tél. 2-1773

Sylvestre Dr J.-E., D.H.P., Fraser 14

## T

Talbot Henri, dessinateur, Ste-Hélène 2  
 Julien, capt. de bateau, Commerciale 42  
 Omer, journalier, Côte Davidson 21

Tanguay Adélar, manufacturier, Côte du  
 Passage 29

Gédéon, voy. de commerce, St-Oné-  
 sime 13

J.-C., rentier, Ave Blanchet 14

Tardif Alphonse, abbé, St-Joseph 25

Emile, abbé, St-Joseph 25

Donat, emp. ch. de fer, St-Laurent 164  
 G.-A., vendeur de débetures, St-Geor-  
 ges 83

Tel. d'urgence 131

Service Jour et Nuit

# Joseph P. Thibault

*Successeur de CHARLES MOISAN*

*Entrepreneur de pompes funèbres*

TRAVAIL DE PREMIERE QUALITÉ

EMBAUMEMENT GARANTI

Madame Joseph Thibault, Assistante diplômée

**AMBULANCE DES PLUS MODERNES**

7 et 9, RUE COMMERCIALE

: - :

BIENVILLE

- Tardif Georges A., commis, Commerciale 3  
 J.-A., médecin oculiste et auriste, Ave Bégin 3  
 Joseph, ingénieur, Fraser 111  
 Raoul, abbé, St Joseph 25
- Tardif Rodolphe, emp. s. civil, rés. Ste-Hélène 5  
 Zephiin fermier, Wolfe 145
- Tavera Alrbert peintre, Fraser 107  
 Chs, débardeur, Guénette 38  
 Mme veuve William, Ste-Anne 9
- Tessier Georges, voy. de commerce, Fraser 32
- Théberge Jos., mécanicien, Fraser 103
- The GravelLumber Co. Ltd, St-Laurent
- Théobald Miss E., teacher, Ste-Marie 7
- Thorrien Alphonse, emp. ch fer, Fraser 64  
 Barthlémi, serrefreins, St-Laurent 209  
 Ernest, jnr., emp. ch. de fer, Montcalm 6  
 H. emp. L. C. Ry., St-Laurent 192  
 Léo, emp. chemin de fer, Foisy 7  
 Lorenzo, chauff. d'auto, Fraser 109  
 Louis, serrefreins, Ave Sauvageau 8  
 Paul, journalier, St-Georges 106
- Thibaudeau Roger, de Pouliot, Laflamme,  
 Thibaudeau & Labrecque, rés. Gauvreau 4
- Thibault, Albert, menuisier, Samson 53  
 Edm. serre-freins, Chabot 9  
 Elzéar, navigateur, St-Augustin 14  
 Georges, ass., sur't Metropolitan Life  
 Ins Co., Carrier 4  
 Gonzague, comptable, Shaw 29  
 Joseph, mouleur, St-Antoine 43
- Thibault J.-P.**, —Succ. de Chs Moisan. —  
 entrepreneur de pompes funèbres et  
 embaumement garanti. Service d'une  
 ambulance des plus modernes—  
 Jour et nuit—(Voir annonce), Com-  
 merciale 7-9, Tél. 131
- Thivierge Edmond, rentier, Wolfe 85  
 J.-B.-H., voy. de commerce, Commer-  
 ciale 36  
 Ls.-Ph. journalier, Ste-Thérèse 6  
 Lucien, comptable, Fraser 95  
 Maurice, voy. de commerce, Côte du  
 Passage 92  
 Mlle Noémie, modiste, St-Julien 2  
 Mme veuve Téléphore, Ste-Thérèse 6  
 Mme veuve Wilfrid, Commerciale 18  
 Oscar, voy. de commerce, St-Louis 62  
 Théo, comptable, St-Joseph 5
- Thompson J. N., commis de lillots, Fra-  
 ser 61
- Traill Révd D.S., ministre, Ave Belleau 6
- Tremblay Joseph, plombier, Ave du Parc  
 Shaw 2  
 R., médecin-chirurgien, St-Joseph 7  
 Roland, ch. de camion, Carrier 25½
- Trépanier Lucien, frère, Dallaire 8
- Trinity Church, Wolfe 31
- Trudel Lucien cordonnier St-Georges 172-172
- Turcotte Edouard, menuisier, Lacroix 2  
 Jean, journalier, Côte Patton 8  
 Mlle Mathilda, instit., Wolfe 75  
 Paul, comptable, Lacroix 2
- Turgeon Adélar, entr.-plâtrier, Wolfe 139  
 Arthur, commis, St-Onésime 1  
 Arthur, station service, Wolfe 160  
 David, ent. maçon, Guenette 18  
 Edouard, plâtrier, Wolfe 139  
 E, boucher, Commerciale 191-193  
 Etienne, journalier, St-Onésime 29  
 Eugène, emp. d'express, St-Louis 80  
 Hilaire, emp. ch. de fer, Commerciale 178
- Turgeon J.-Bto, menuisier, Carrier 23  
 Joseph, ass. sur't d Metropolitan, Car-  
 rier 39  
 Joseph, prêtre retiré, Carrier 23  
 J.-E., épiciier et restaur., Carrier 21½  
 J.-N., emp. s. civil, Wolfe 79  
 Joseph, entrepôt, St-Laurent 6  
 Joseph, commerçant — Commerciale  
 189-191.  
 Léonidas, plâtrier, Wolfe 139  
 Louis, journalier, Gauvreau 10  
 Lucien, commis, Côte Labadie 16  
 Lucien, menuisier, Samson 45  
 Marie-Louis, maçon, Carrier 33  
 Maurice, journalier, St-Antoine 23  
 Milles Georgiana et Lydia, St-Laurent  
 140  
 Mme Joseph, blanchisseuse, Samso 5  
 Mme veuve Joseph, St-Onésime 32  
 Odilon menuisier Dorval 5  
 Onésiphore, rentier, St-Georges 179  
 Paul-Emile, journalier, St-Laurent 38  
 P.-H., abbé, St-Joseph 25  
 Rolland, boucher, Côte Labadie 19
- Turmel G.-A., chauff. sta., Shaw 35  
 Herménégilde, médecin, Wolfe 62

## U

- Unité Sanitaire du Comté de Lévis, Dr An-  
 tonin Bélanger, Alphonse Rousseau,  
 vétérinaire, St-Joseph 15
- Usine de l'Aqueduc de Lévis, St-Laurent 36
- Usine de filtration de Lévis, St-Laurent 38

## V

- Vachon Achille, journalier, St-Laurent 345  
 Arthur, journalier, St-Laurent 345  
 Cléophas, agent à commission, St-Onésime 20  
 Emilo journalier St-Laurent 287  
 Emile, journalier, St-Laurent 317  
 Herménégilde, garde-moteur, St-Laurent 345  
 Mme veuve Charles, Chabot 29  
 Mme veuve Joseph, magasin, St-Laurent 346  
 William, emp. chemin de fer, Côte Labadie 2  
 Vaillancourt, Alex. infirmier, Wolfe 143  
 Cyrille, conférencier apicole, Avenue Bégin 53  
 Germain, pensionnaire, Wolfe 143  
 Vallée Alphée, buandier, St-Laurent 78  
 Mme veuve Isaïe, St-Laurent 251  
 Vallière Adjudor, épicier, Côte Bennett 8  
 Edgar, serrefreins, St-Laurent 311  
 Gaudias, emp. civil, Côte du Passage 30  
 Louis, frère, Dallaire 8  
 Mme veuve Paul, Côte Labadie 14  
 Veilleux Gaston, remèdes patentés, Wolfe 72  
 Honorius, facteur, St-Antoine 17  
 Napoléon, charretier, St-Laurent 295  
 Philippe, chauff d'auto St-Laurent 295  
 Pierre commis de malle Fraser 38  
 Vermette Alfred, peintre d'auto, Ste-Hélène 1  
 Arthur, préposé au bagage, Côte du Passage 81

- Vermette & Couture, peintres-d'autos, St-Antoine 28  
 Pierre, contracteur, St-Félix 5  
 Verreault Alfred, emp. ch. de fer, St-Félix 14  
 Henri, agt. de billets, Wolfe 90  
 Mme veuve Alfred, Fraser 67  
 Verret Léo, voy. de commerce, Guenette 51  
 Wilfrid, préposé au bagage, Wolfe 133  
 Vézina Alfred, journalier, Côte Davidson 31  
 Edouard journalier, Després 8  
 Mme veuve Bonaventure, St-Laurent 4  
 Sylvio, commis, Ste-Anne 5  
 Victoria Hôtel, M. L. Dohan prop. Avenue Laurier 3-5  
 Vien Edgar, typographe, St-Georges 189  
 Henri, journalier, Foisy 18  
 Joseph, typographe, Wolfe 123  
 Joseph, journalier, Commerciale 81

## W

- Wah George, buanderie, Commerciale 16  
 Lee, laundry, St-Jean 15  
 Walsh Harold J., supt. Cattle Quarantine, St-Laurent 349  
**Weyman H. E.**, manager Levis Tramway Co. Ltd., Commerciale 139, rés. Ste-Anne 4. Tél. 423  
 Whittington Omer, journalier, Guenette 27  
 Wordwood, W., ouv. en fer, Montealm 1

## Y

- Young Mrs widow, John. Commerciale 28

# ANNUAIRE DU COMMERCE

## VILLE DE LEVIS

- Académie**  
Académie de Musique, Fraser 108-110
- Accessoires d'auto**  
De Santis Dominique, Commerciale 141  
Rousseau Jos., Commerciale 173
- Aerated Waters—Eaux gazeuses**  
Guay Ernest, St-Louis 17  
Nadeau & Frère, Côte du Passage 95
- Agents d'assurances**  
Bégin Arthur, St-Georges 252  
Boily J.-A., Guenette 34  
Bolduc Joseph, Guenette 59  
Boutin P.-A., St-Joseph 178, Lauzon  
Dorval J.-M., St-Joseph 38, Lauzon  
Dumas Jules, St-Joseph 365, Lauzon  
Dumont Julien, Fraser 101  
Duval O., Wolfe 41  
Gagnon Eug., Ave Bégin 9  
Hallé J.-O., Déziel 23  
Jean J.-W., St-Félix 10  
Labrie & Coulombe, Ave Bégin 6  
La Laurentienne, St-Joseph 473, Lauzon  
Lemieux Alfred, Victoria 17  
Poirier Eudore, St-Joseph 565, Lauzon  
Samson J.-E., Marsan 7  
Marmette J.-Alb., Ave Bégin 57  
Morin Roméo, Wolfe 55  
Perreault L.-A., Fraser 66  
Roy Antoine, St-Georges 49  
Roy Marcel, Wolfe 1012  
Samson A., Commerciale 113  
Simpson Eudore, St-Laurent 204  
Turgeon Joseph, Carrier 38
- Agricultural Implements—Instruments**  
**Aratoires**  
Légaré Ltée, Guenette 21-23
- Ambulances**  
Gilbert Maurice, St-Antoine 35  
Thibault Jos.-P., Commerciale 9
- Arpenteurs**
- Civil Engineer—Arpenteurs**  
Guenette J.-Roméo, St-Joseph 180, Lauzon  
Guenette Roger, St-Joseph 180, Lauzon  
Nadeau Paul, Fagot 16, Lauzon
- Assurances (Compagnies)**  
Metropolitan Life Ins. Co., Ave Bégin 44  
Prudential Life Ins. Co., Commerciale 113  
Great West Ass. Co., Ave Bégin 7
- Auctioneer—Encanteur**  
Demers L.-J.-A., St-Onésime 2
- Autobus**  
Hamelin Nazaire.—Commerciale
- Automobiles**  
Gosselin Omer, St-Georgs 179-161  
Perreault Henri, Côte du Passage 120-122
- Avocats**  
Bélangier Arthur, Fraser 35
- Bernier Henri, de Bernier & Bernier, LSt-Joseph 330, Lauzon  
Bourget Antoine, de Pettigrew & Bourget, St-Joseph 30, Lauzon  
de Billy Valmore, St-Georges 119  
Dumontier Albert, Côte du Passage 111  
Kronstrom Roger, Wolfe 16  
Laflamme René, Samson 6  
Lambert Thomas, Chabot 10  
Thibaudeau . . . . ., Gauvreau 4  
Lepage Maurice, de Lepage & Lambert, Lauzon, St-Théodore 6  
Pelletier Maurice, de Pelletier, Jolicœur & St-Laurent, St-Joseph 66, Lauzon
- Balais—Broom**  
Balais "Colonial" Broom, Reg'd., Commerciale 101  
Lemieux J.-R., Commerciale 79
- Banques—Banks**  
Banque Can. Nationale, St-Joseph 80-300-302 Lauzon  
Banque Can. Nationale, Côte du Passage 53  
Banque de Montréal, Commerciale 11  
Caisse d'Économie, Commerciale 11 et Ave Bégin 18  
Caisse Populaire, Ave Bégin 18  
Caisse Populaire, St-Joseph 225, Lauzon
- Barbiers—Barbers (Salon de)**  
Bisson Fred, St-Joseph 211, Lauzon  
Bourget Léopold, St-Joseph 134, Lauzon  
Brulotte Ber., St-Joseph 63, Lauzon  
Côté Edgar, St-Georges 175  
Demers Adrien, Wolfe 100  
Gagné Joseph, Côte du Passage 97  
Lajeunesse Roland, St-Louis 2  
Cloutier Aimé, Ave Bégin 59  
Corriveau A., St-Joseph 315, Lauzon  
Corriveau C.-H., St-Joseph 269, Lauzon  
Guay Léo, Côte du Passage 23  
Lemieux Edouard, Côte du Passage 45-47  
Lemieux & Frères, Ave Laurier 11  
Lemay Wilfrid, St-Joseph 10, Lauzon  
Lemieux L.-A., St-Joseph 425, Lauzon  
Lévesque Eddie, St-Louis 19  
Ramsay Jos., Gauvreau 2  
Pouliot Roméo, St-Georges 168  
Pelchat Wilfrid, St-Joseph 369, Lauzon
- Bicycles—**  
Lamontagne J.-H., St-Georges 153½
- Blacksmiths—Forgers**  
Carrier J.-Bte & Fils, Napoléon 8  
Maranda Chs, Shaw 20-22  
Lamontagne Clovis, St-Onésime 70
- Boots & Shoe—Chaussures**  
*Manufacturier*  
Couture Wilfrid, Côte Labadie 1-3
- Détail—(voir aussi nouveautés)**  
Beaulieu Mme Joseph, St-Joseph 318-324 Lauzon

Lecours Alphonse, St-Joseph 16½, Lauzon  
Lecours & Frère, Côte du Passage 62-64  
Lefebvre Francis, Côte du Passage 76-78

**Bouchers**

Barganey Jos., St-Joseph 592½, Lauzon  
Bégin Adalbert, Ave Bégin 61  
Bégin Bruno, Wolfe, 95  
Bégin Laval, Wolfe 103  
Carrier Honorius, St-Georges 216  
Dion Alphonse, St-Louis 12  
Dion Eugène, St-Louis 9  
Cadrin Alex., St-Georges 60  
Dorval Antoine, St-Joseph 103, Lauzon  
Labrecque Paul, St-Joseph 422, Lauzon  
Létourneau Amédée, St-Joseph 344-346  
Lauzon

Octeau L.-H., St-Joseph 41, Lauzon  
Samson Alex., St-Joseph 281-291, Lauzon  
Samson Arthur, St-Joseph 263, Lauzon  
Samson Ignace, St-Joseph 4499, Lauzon  
Samson Yvan, St-Joseph 314-316, Lauzon  
St-Pierre J.-A., St-Joseph 152-154, Lauzon  
Hamel & Bernier, St-Georges 26-26½  
Maranda Pierre, Commerciale 139¾  
Nadeau Mastai, Côte du Passage 85  
Ouellet Roger, St-Louis 1  
Patry Léo, Wolfe 115  
Turgeon Emile, Commerciale 193

**Boulangers—Bakers**

Arel Adolphe, Déziel 26  
Faucher Raoul, Déziel 43  
Gosselin J.-Bte, St-Émile 2  
Mercier Alf., St-Joseph 213, Lauzon  
Moore Wilfrid, Wolfe 86-88, Lauzon  
Samson R., St-Joseph 530, Lauzon

**Brasseries—Breweries**

Brasserie Champlain, Commerciale 77  
Molson, Commerciale 15

**Caisse Populaire de Lévis**

Avenue Bégin 16

**Carriage makers—Charrons**

Couture Théop., St-Georges 164  
Lamontagne Clovis, St-Onésime 70

**Charbons**

Paquet Jos., Commerciale 69

**Chemists—Chimistes**

Roberge Armand, Wolfe 61

**Cierges—(voir) Wax Candles**

Lasnier J.-B. Enr., St-Georges 50

**Cigars—Cigares**

Rock City Cigar Co., St-Albert

**Cinéma—Théâtre**

Cinéma de Lauzon, Ste-Catherine 6, Lauzon  
Cinéma de Lévis, Côte du Passage 103

**Clothing Manufacturers**

Desrochers J.-A., St-Georges 227

**Coiffeuses et Salons de barbiers—(Voir aussi) Hair dressers**

Demers Mlle M., du Passage 97  
Lemieux Edouard, Côte du Passage 61  
Parent Mlle, Wolfe 124-126  
Salon "Venise", St-Louis 8  
Samson Mlle Yvette, Commerciale 161

**Collecteurs—Collectors**

Audet Napoléon, Ste-Hélène 3  
Drolet Nap., St-Laurent 259

**Cordonniers**

Auclair Léopold, St-Louis 10  
Bernier Alf., Wolfe 99  
Huot Alf., St-Louis 33  
Leblanc Adrien, Guenette  
Pouliot Jos., St-Etienne 7

**Couvreurs—Roofers**

Carrier Maurice, St-Georges 284

**Dairy—Laiterie**

Laiterie Fortier, Carrier 36-38

**Dentistes**

Baribeau Roméo, Commerciale 100  
Goulet Paul, Commerciale 105  
Lemieux Henri, Côte du Passage 70  
Perreault Ls-Ed., Commerciale 113

**Ebénistes—Cabinet makers—Marchands de meubles**

Beaudoir Achille, Côte du Passage 100-2  
Légaré Lée, Guenette 21-23-25  
Lemieux J.-G., St-Louis 26-30

**Entreposage Général**

Dumont Alphonse, St-Louis 23

**Entrepreneurs de Pompes Funèbres**

Gilbert Maurice, St-Antoine  
Thibault J.-P., Commerciale 7-9

**Epiciers (Gros)**

Bourget & Leveillé, Commerciale 24  
Bégin Noel, Commerciale 94  
Bérubé Oscar, St-Georges 232  
Buchanan Geo., of Mitchell, Buchanan & Ahern, St-Georges 85  
Lavallée Rémi, St-Georges 117-119  
MacKay, P.-W., Dallaire 6  
Martin Alfred, Samson 35  
Paquet Chs., Samson 1

**Epiciers (Détail)**

Allaire Alphonse, St-Joseph 247-249, Lauzon  
Aubert Gédéon, St-Georges 140  
Bélangier & Frère, Enr., Ave Bégin 40  
Blanchet Arthur, St-Georges 35  
Belisle Alyre, Commerciale  
Bernier Zotique, St-Joseph 26, Lauzon  
Bilodeau Mme veuve Joseph, 105-107, Lauzon  
Boisvert M., Wolfe 72  
Boissinot J.-E., St-Joseph 105-107, Lauzon  
Bouchard Mme Wilfrid, St-Laurent 51-53  
Bouchard Louis, St-Joseph 452-454, Lauzon  
Bourget Louis, St-Joseph 49, Lauzon  
Bourget Mme veuve Aimé, St-Joseph 285-287, Lauzon  
Bourget J.-Bte, St-Georges 151-153  
Boisvert Chs, Guenette 3  
Boulangier J.-A., St-Georges 211-213  
Carrier Edgar, St-Georges, 132-134  
Carrier Germain, St-Joseph 135a, Lauzon  
Coutellier Henri, St-Joseph 251-253, Lauzon  
Couture H., St-Joseph 206-208, Lauzon  
DeBeaumont & Frère, St-Joseph 25, Lauzon  
Dodier & Crête, St-Georges 137

Dumas Dxid, St-Joseph 400-402, Lauzon  
 Duquet Chs, Wolfe 156-158  
 Emond Léon, Commerciale 166-168  
 Fontaine P.-E., St-Joseph 220, Lauzon  
 Garant Alex., Ave Bégin 24  
 Garneau Héliod, Côte du Passage 5-9  
 Gagnon Jos., Ave Bégin 49  
 Godbout J.-A., St-Joseph 419-421, Lauzon  
 Kirouac Martial, Côte Davidson 1-3  
 Larcchelle Théo., St-Louis 37  
 Guay Ernest, St-Louis 17  
 Jenkins Wilfrid, St-Joseph 80-82, Lauzon  
 Lambert Laurent, St-Georges 235  
 Latulippe Amédée, Wolfe 37, Lauzon  
 Œclerc Ernest, St-Joseph 279, Lauzon  
 Lemieux Victor, Ave Bégin 58  
 Létourneau Edgar, St-Joseph 357  
 L'Hébreux Wilfrid, St-Laurent 336  
 Mercier René, Wolfe 23, Lauzon  
 Morency Léandre, St-Joseph 138, Lauzon  
 Morissette F.-X., St-Joseph 604-606, Lauzon  
 Oceau Mme J.-Odilon, Shaw 21  
 Ouellet Georges, commerciale s49  
 Ouellet Mme veuve Adj., Wolfe 128  
 Paquet Alfred, St-Joseph 466, Lauzon  
 Picard Roméo, St-Joseph 52, Lauzon  
 Paquet Adolphe, St-Joseph 327-329, Lauzon  
 Robitaille J. C. J., St-Joseph 347, Lauzon  
 Ruel Mlle M.-Claire, St-Joseph 548, Lauzon

**Evaluateurs—Adjusters**

Demers L.-J.-A., St-Onésime 2  
 Lachance J.-E., St-Louis 77

**Farine—Flour**

Entrepôt St-Lawrence Flour Mills Com-  
 merciale 60

**Ferronnerie—Hardware**

Blais Edgar, Côte du Passage 96  
 Beaulieu Paul, Commerciale 114-116  
 Demers J.-L., Commerciale 55-57  
 Dorval J.-A., St-Joseph 331, Lauzon  
 Paquet Jean, Côte du Passage 106  
 Samson L., St-Joseph 227, Lauzon

**Fleuriste**

Bourassa James, Commerciale 22

**Fire Wood—Bois de Chauffage**

Bourget J.-B., St-Georges 151-153  
 Dion Alphonse, St-Louis 14-18  
 Dorval Aurèle, St-Joseph 316r, Lauzon  
 Durand Ls-Sylvio, Commerciale 35 ½  
 Cadorette Alfred, St-Laurent 5  
 Fleury Pierre, Ste-Etienne 29, Lauzon

**Forgerons—Horse Shoers****Maréchaux**

Carrier J.-Bte & Fils, Napoléon 9  
 Cadorette Alfred, St-Laurent 5  
 Maranda Chs-N., Shaw 20-22

**Furniture—Meubles**

Beaudoin Achille, Du Passage 100-102  
 Lemieux J.-G., St-Louis

**Furs—Fourrures**

Gagné J.-Arthur, Côte du Passage 36-38

**Gardes-malades**

Couture Mme veuve Alex., St-Georges 14

Guay Mlle Alberta, St-Louis 56  
 Lajeunesse Mme Joseph, Dorval 11  
 Lecours Mme veuve Wilfrid, St-Julien 2  
 Mackay Miss II.-A., Dallaire 6  
 Thivierge Mme Wilfrid, Julien 2

**Garages**

Garage Belzi Paul, Wolfe 63, Lauzon  
 Garage Bilodeau, Wolfe 34, Lauzon  
 Garage Guay Lucien, St-Joseph 513, Lauzon  
 Garage Gosselin, St-Georges 159-161  
 Garage Paradis, St-Henri 28-30  
 Cantin & Lachance, St-Antoine 26  
 Garage J.-W. Roy, Commerciale 170  
 Garage Lemay Arthur, Ave Bégin 43-45  
 Perreault Henri, Côte du Passage 128

**Gents' Furnishing See also Dry Goods**

Michaud J.-B., & Fils, Enr., Côte du  
 Passage 54-56-58  
 Samson Cléophas, Ave Bégin 29-31  
 Suponitski I., St-Louis 27-29  
 "L'homme Chic", P. Jean, prop., Côte du  
 Passage 63

**Glace—Ice**

Marotte Tel., St-Joseph 15, Lauzon  
 Nadeau Joseph, St-Joseph 654, Lauzon

**Hôpital—**

Hôtel Dieu de Lévis, Wolfe 143

**Horlogers—(voir aussi) Watchmakers**

Côté Mme veuve Wilfrid, St-Joseph 278-280  
 Lauzon  
 Dionne A.-E., St-Joseph 8, Lauzon  
 Fortin Folconio, Côte du Passage 71  
 Guenet G. Enr., F. Martin, prop., Côte du  
 Passage 83  
 Levasseur Paul, Wolfe 98  
 Lemieux Antonio, St-Louis 5 ½  
 Ouellet Lévy, Côte du Passage 95  
 Ouellet J.-C., St-Joseph 27, Lauzon  
 Paradis Ab., Ave Bégin 6

**Hôtels**

Globe Hôtel, Commerciale 68-70  
 Hôtel Kenebec, Commerciale 115-117  
 Hôtel Larochelle, St-Louis 39  
 Hôtel St-Louis, Commerciale 133-135-137

**Huiles et Gazoline—Oil and Gas (Gros)**

British Am. Oil Co., St-Laurent 120  
 Imperial Oil Co., St-Laurent 228  
 McColl Frontenac, Commerciale 101  
 Hôtel Victoria, Ave Laurier 3-5

**Huissiers—Bailiffs**

Fournier J.-Nérée, St-Antoine 18  
 Leclerc J.-Arthur, Commerciale 47

**Importateurs (teintures)**

Baribeau & Fils, Commerciale 161  
 Robert Roland, Commercial 103

**Imprimeurs—Printers**

Carrier & Desrosiers, Ave Sauvageau 12r  
 Garneau & Drapeau, Côte du Passage 35  
 Le Quotidien, Ave Bégin 41

**Jewellers—(voir horlogers)****Lumber—Bois de construction**

Atkinson Henry Ltd, Pont Etchemin

- Champlain Lumber Co. Ltd, Commerciale 61  
 Charry Lumber Co., St-Louis 40  
 Gravel Lumber Co. Ltd, St-Laurent 386  
 Hallé Etienne, rue Dorval 2  
 Huard I.-N., Wolfe 70
- Machineries**  
 La Cie de Machineries Mercier, St-Laurent 17-27  
 La Manufacture de scies de Lévis, Davidson 26
- Machines à coudre—Sewing Machine**  
 Singer Sewing Machine, Côte du Passage 82
- Machines à laver—Washing Machine**  
 Beatty (Le Magasin), Commerciale 157  
 La Fonderie de l'Islet, Côte du Passage 82  
 Le Foyer Musical Enr., St-Louis 38  
 Légaré Ltée, Guenette 21-23
- Maçons—(Entrepreneurs)—Masons**  
 Turgeon Adélar, Wolfe 139
- Maisons de pension—Boarding Houses**  
 Leblond Ludger, jr, 21-23 St-Louis  
 Morency Mme Aiph., Commerciale 163  
 Pelletier Joseph, Commerciale 161
- Marbriers—Marble Cutter**  
 Jacques J.-Andréa, Shaw 18-18½  
 Jacques J.-O., Shaw 16
- Maréchal Ferrants**  
 Cadorette Alfred, St-Laurent 5  
 Maranda C.-N., Shaw 20-22
- Médecins Vétérinaires—Veterinary Surgeons**  
 Gingras Edm., Commerciale 185-187  
 Rousseau Alp., St-Louis 35
- Médecins**  
 Bélanger Antonin, (Unité Sanitaire), Fraser 36  
 Bélanger J.-E., St-Joseph 286 Lauzon  
 Bertrand J.-H., Notre-Dame 4  
 Bourget J.-O., Dr, St-Joseph 42, Lauzon  
 Carette Laval, St-Joseph 245, Lauzon  
 Dussault Ftienne, Fraser 54  
 Fafard Arthur, Ave Bégin 40  
 Guay Ls-Philippe, St-Joseph 339, Lauzon  
 Laflamme Chs, Ave Bégin 30  
 Larue P.-A., médecin interne, Wolfe 47  
 Leblond Joseph, Fraser 121  
 Lizotte Fernand Dr, St-Antoine 21  
 Racicot Paul, St-Joseph 295, Lauzon  
 Roy Alfred-Valère, Ave Bégin 32-34  
 Roy Maurice, Côte du Passage 88  
 Roy Roméo, Ave Bégin 51  
 Sylvestre J.-E., Fraser 14  
 Tardif J.-A., Ave Bégin 3  
 Tremblay R., St-Joseph 7  
 Turcotte Dr, St-Louis-de-France 15, Lauzon  
 Turmel Herm., Wolfe 62
- Merceries—(Nouveautés)**  
 Allard Omer, Côte du Passage 73-75-77  
 Bégin J.-C., St-Joseph 354-356, Lauzon  
 Boutin J.-B., St-Joseph 274, Lauzon  
 Bourassa Alf., St-Joseph 321-323, Lauzon

Dumont Jean-M., Côte du Passage 91  
 L'Homme Chic, Côte du Passage 63  
 Lemieux E., St-Joseph 18-20, Lauzon  
 Paré J.-E., St-Joseph 235-237, Lauzon  
 Suponitski I., St-Louis 27-29

**Menuisiers—Joiners**

Alain Arthur, St-Laurent 319  
 Carrier Damase, Carrier 1  
 Caux Isidore, Guenette 26  
 Dubé Emile, Ave Belleau 1  
 Vermette Pierre, St-Félix 5

**Modistes—Millinery**

Bernier Mme Joseph, St-Joseph 334, Lauzon  
 Brulotte Mlle Marie, St-Joseph 17, Lauzon  
 Veilleux Mlle Aline, St-Joseph 277, Lauzon

**Musique**

Le Foyer Musical, St-Louis 38½

**Notaires—**

Audet Antoine, Ave Bégin 15  
 Cantin Charles, Wolfe 43  
 Guenette Henri, Côte du Passage 112  
 Lagueux Jos., St-Joseph 281-283, Lauzon  
 Lemieux Lionel, Notre-Dame 3  
 Roy-Yves, Wolfe 12

**Nouveautés**

Allard Omer, Côte du Passage 75-75-77  
 Dumont J.-M., Côte du Passage 91  
 Emond Jos., Côte du Passage 50-52  
 Gagné J.-A., Côte du Passage 36-38  
 Michaud J.-B., & Fils, Enr., Côte du Passage 54-56  
 Suponitsky I., St-Louis 27-29

**Nurses—(See Gardes-malades)****Oculiste—**

Fafard Arthur, Ave Bégin 42  
 Tardif J.-A., Ave Bégin 3

**Oils—(See Huiles)****Opticiens—**

Guenette Geo., Côte du Passage 83

**Peintres—Painters—(décorateurs)**

Martin Geo., St-Augustin 3

**Peaux vertes—Hides****Marchands**

Dumont Alphonse, St-Louis 79

**Peintres et Tapissiers—Painters****Entrepreneurs**

Bélanger Joseph, Guenette 55  
 Brochu Lévis, St-Georges 149  
 Deslauriers Nap., St-Georges 133  
 Fawn Anthony, Couillard 31, Lauzon  
 Fontaine Valère, Samson 11  
 Guérin Eugène, St-Joseph 125, Lauzon  
 Lachance Ovide, Fraser 65  
 Moreau Henri, Ave Bégin 55  
 Ouellet Georges, St-Onésime 24  
 Ramsay Louis, St-Georges 197  
 Vermette & Couture, St-Antoine 28

**Pharmaciens—Druggists**

Dion Paul, Commerciale 109  
 Marmette Mlle E., Côte du Passage 68  
 Pharmacie Bienville, Commerciale 1½

Pharmacie de Lévis, Côte du Passage 79-81  
Pharmacie Lauzon, St-Joseph 238, Lauzon

**Photographes—**

Bouchard Valère, Côte du Passage 30-32  
Gosselin Lucien, Côte du Passage 87

**Plombiers—Plumbers**

Aubut Georges, Shaw 12½  
Bouchard Barras, Wolfe 154  
Bouchard Arthur, Wolfe 88  
Carrier Albert, St-Etienne 13-15  
Couture Nap., St-Henri 7  
Couture Fortunat, Verdun 4  
Delisle Désiré, Ave Mont-Marie 6½  
Dumas Alexandre, St-Joseph 433, Lauzon  
Fradette Honorius, Couillard 9, Lauzon  
Gingras Joseph, Côte du Passage 18  
Lachance J.-P.-A., Mont-Marie 22-24  
Leblanc Henri, Deziel 15  
Lepage Napoléon, St-Joseph 14-16, Lauzon  
Lessard Réal, Wolfe 144  
Morency Emmanuel, Couillard 32, Lauzon  
Nadeau J.-Bte, Wolfe 79  
Verret Léon, St-Joseph 383, Lauzon

**Pneus—Tires**

**Marchands (voir aussi) garages**

Lecours Irénée, St-Louis 40

**Poêles—Stoves—Marchands**

Bélangier A., Ltée, St-Georges 105  
Boutin, Fonderie L'Islet, Côte du Passage 82  
Gosselin Lorenzo, repr. A. Bélangier, Ltée,  
St-Georges 99  
Légaré La Cie Ltée, Guenette 23

**Pool—Salle de**

Café "Boucher", Côte du Passage 103  
Carrier Henri, St-Georges 206-208  
Chez Adrien, St-Georges 164

**Provisions**

Bégin Noël, Enr., Commerciale 78

**Quincailliers—Hardware**

Beaulieu Paul, Commerciale 114-118  
Blais Edgar, Côte du Passage 96  
Demers J.-L., Commerciale 55-57  
Dodier & Crête, St-Georges 137  
Paquet & Jean Enr., Côte du Passage 106

**Radios**

Le Foyer Musical, St-Louis 38½

**Real Estate—Immeubles**

Dion Amédée, St-Georges 118

**Remèdes patentés—Patent medicine**

Arex Co., St-Joseph 81, Lauzon  
Fortin Roméo, St-Joseph 311-313, Lauzon  
Lacerte Dr N. Enr., Côte du Passage 1-3  
Veilleux Gaston, "Aux Variétés", Wolfe 72

**Restaurants—**

Aubert Gédéon, St-Georges 140  
Bergeron Joseph, Wolfe 49  
Boulangier J.-Adrien, St-Georges 211-213  
Bissonnette J.-Ls., Commerciale 149½  
"Chez Rosaire", Commerciale 143  
Duchesneau F.-E., St-Joseph 135, Lauzon

Dumas Maurice, St-Georges 139, Lauzon  
Guay Albert, St-Georges 141  
Guay Georges, St-Louis 58  
Huot Flavien, St-Joseph 366-368, Lauzon  
Kirouac Martial, Côte Davidson 1-3  
Labonté Mlle Hélène, St-Joseph 55, Lauzon  
Lachance Albert, Côte du Passage 86  
Laliberté Mme veuve Isai, Ave Mont-Marie 2½

Lemieux A.-N., St-Henri 1-5  
Lemieux Gaston, Commerciale 119  
Lemieux M.-Aurèle, Commerciale 153  
Lemieux Victor, Ave Bégin 54  
Maranda Ernest, St-Etienne 8  
Munroe C., Wolfe 76  
Moreau Jos., Fraser 108-110  
Morin Amb., St-Joseph 1, Lauzon  
Pichette Félix, C.N.R., station  
Poitras Omer, Davie 20, Lauzon  
Roberge Joseph, St-Georges 137  
Robitaille Adélard, Commerciale 171  
Roy Alfred, Côte du Passage 70  
Roy J.-Bte, Samson 37½  
Samson Euclide, St-Georges 174  
St-Pierre Harry, St-Joseph 582, Lauzon  
Thivierge Hon., St-Joseph 11, Lauzon  
Turgeon J.-E., Carrier 20

**Salle de pool—Pool Room**

Chez Adrien, St-Georges 164  
Carrier Henri, St-Georges 206-208  
Café Boucher, "Pool", du Passage 103

**Scies—Saw**

La Cie de Scies de Lévis, Côte Davidson 26

**Second Hand Stores—Magasins d'occasion**

Bélangier J.-Bte, St-Onésime 40-42  
Rainville Alfred, Côte Labadie 21-23-25

**Selliers—Sadlers**

Pelchat A., St-Joseph 381, Lauzon

**Station de service**

Panco Oil & Gasoline, Shaw 23½

**Stock & Bonds**

Letourneau H., Davie 17, Lauzon

**Tabac—Tobacco**

Le Foyer du Tabac Canadien, H. Carrier,  
prop., St-Georges 164

**Tailleurs—**

Desrochers J.-A., St-Georges 225-227  
Leveillé Alph., St-Louis 10  
Samson Cléo., Ave Bégin 29-31

**Teinture—**

Robert Roland, Commerciale 101½

**Thé et Café—Tea & Coffee****Traders—Commerçants de provisions**

Turgeon Joseph, Commerciale 165-197

**Valet Service**

Tanguay G.-H., St-Joseph 110, Lauzon

**Valises—Trunk**

Pelchat A., St-Joseph 381, Lauzon